

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

31 stycznia 2014 r., nr 5 (1191) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

NOWA INWESTYCJA
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

SPÓŁKA MIESZKANIOWA
„POGÓRZE” SP. Z O.O.

2 POKOJE
JUŻ OD 199 TYS. ZŁ

Tel. 12 263 77 29
www.smpogorze.pl



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

1400 żołądków do wykarmienia, czyli menu w krakowskim zoo ➔ str. 8

Stylowa Nowa Huta przedstawia autora vloga „Z kamerą wśród książek” ➔ str. 9

Budżet dla Nowej Huty ➔ str. 15

Uczennice III LO w konkursie „Mam haka na raka” ➔ str. 18

Przebudowa arterii do Nowej Huty Czytaj na str. 2



Fot. Marcin Pietrzyk

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Kawa Woseba Mocca 250 g 6,99 – 76,20
- ✓ Herbata Dilmah Ceylon Gold 100 ex 21,50 – 24,95
- ✓ Oliwa Salvadori di Sansa 1l 16,29 – 21,50
- ✓ Czekolada kasztanki Wawel 100 g 2,29 – 3,20
- ✓ Pepsi Cola 2,5l 4,99 – 5,99

OS. PIASTÓW 60



40%
do
poza miastem
TARYFA 1,60 zł/km
1966 BARBORA
www.taxi.barbora.krakow.pl
TAXI NISKICH CEN
800 400 400
TAXI NO 1
W mieście
1,84 zł/km

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

APTEKA
CAŁODOBOWA
REMEDIUM

24H

NOWA HUTA
Os. KAZIMIERZOWSKIE

37

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!

TANIA ODZIEŻ

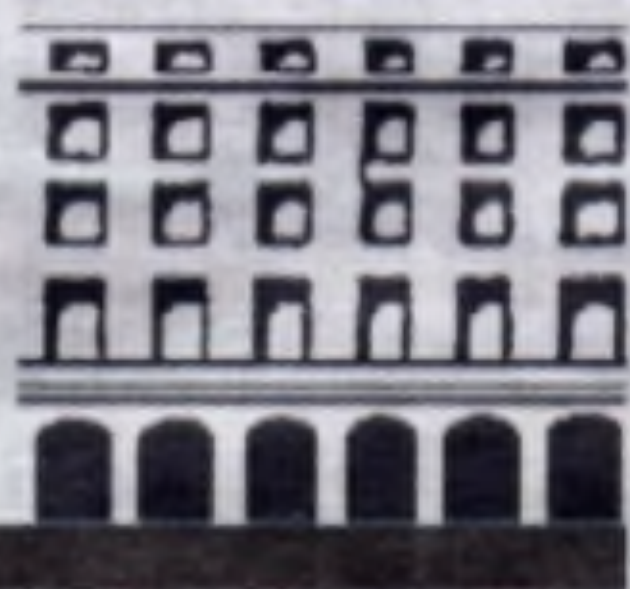
OS. ZGODY 7

(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów.

Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W poniedziałek (3.02) w godzinach 11–12 dyżurować będzie red. Jan L. Franczyk.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Zofia BAZANEK, lat 79
Zenobia BINKIEWICZ, lat 86
Ewa BLOCH, lat 46
Stanisław DANIEL, lat 86
Marian DUDA, lat 57
Marianna FIC, lat 80
Jan JANOWIEC, lat 82
Zofia JUREK, lat 81
Marianna KANIA, lat 81
Honorata KANTOROWICZ, lat 84
Krzysztof KUBALA, lat 62
Maria MAJ, lat 86
Leona MAJKA, lat 78
Genowefa NĘCEK, lat 90
Janina NYKIEL, lat 81
Władysław ORDA, lat 87
Marian OZDOBA, lat 75
Kazimiera PROKOPOWICZ, lat 84
Helena SOKOŁOWSKA, lat 90
Wiesława SÓLNICA, lat 76
Jan STOKŁOSA, lat 52
Janina SZYBOWSKA, lat 78
Helena URYCH, lat 88
Józef ZELES, lat 95
Władysława ZYGMUNT, lat 78

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Restauracja „Piastowska” przeniosła się z os. Tysiąclecia na os. Na Lotnisku 4

„PIASTOWSKA” ZAPRASZA DO „WANDY”

Restauracja „Piastowska” istniejąca od 36 lat w os. Tysiąclecia wyprowadziła się z tego osiedla. Bezpośrednią przyczyną była znaczna podwyżka czynszu dokonana przez władze Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice”. Cała załoga wraz z kierowniczką Grażyną Kwaterą, która kierowała tą restauracją od 25 lat, przeniosła się na os. Na Lotnisku 4, gdzie działała od lat inna restauracja PSS Społem Nowa Huta „Wanda”. Restauracja już zaprasza w swe podwoje codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–21.00, a w soboty od 12.00 do 20.00, z tym że obecnie w czasie karnawału odbywają się tutaj wieczorki taneczne od 18.00 do 23.00.



Jak nas zapewnia Grażyna Kwatera restauracja mimo zmiany adresu podtrzyma wszystkie swoje dobre tradycje kulinarne. Nadal będzie tutaj można smacznie zjeść na miejscu i to w bardziej komfortowych warunkach. Nowe miejsce daje większe możliwości. Jest tutaj zarówno większa powierzchnia konsumpcyjna, jak również obszerne i nowoczesne zaplecze. Daje to możliwość przyjęcia większej liczby konsumentów, jak również organizacji dużych przyjęć okolicznościowych, za-

pewniając uczestnikom smaczne potrawy. Restauracja będzie kontynuować produkcję „smakołyków” na zewnątrz do sklepów PSS Społem Nowa Huta i wszystkich zainteresowanych współpracą podmiotów. Pierogi, gołąbki, galaretki, różne sałatki, a także mięsa można także zamawiać indywidualnie do domu lub na lokalne przyjęcia. Wkrótce szerzej przybliżymy „Piastowską”, w nowym miejscu po wykonanym liftingu, na naszych łamach. (sp)

Fot. autor

Jeżeli poszukujesz lub zamierzasz zmienić
zarządcę swojej nieruchomości,
skorzystaj z doświadczenia naszej firmy
działającej na rynku od 1994 roku



ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI NR 1
Sp. z o.o.

Kraków Nowa Huta, os. Uroczę 5
Kraków, ul. Lucjana Rydla 7

tel. 12 637 27 01 tel./fax 12 636 37 75

www.zarzacanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zarzacanieruchomosci.krakow.pl

Zmiany w organizacji transportu

RUSZYŁA PRZEBUDOWA ARTERII DO NOWEJ HUTY

Rusza modernizacja jednej z dwóch ważnych arterii prowadzących do Nowej Huty, czyli ul. Mogińskiej i Jana Pawła II. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu poinformował, że torowisko oraz część jezdni na odcinku od ronda Mogińskiego do ronda Czyżyńskiego zostaną zamknięte dla ruchu 1 lutego. Zakończenie prac pierwszego etapu przebudowy ma nastąpić w wakacje, a później prace będą kontynuowane od ronda Czyżyńskiego do pl. Centralnego.

Poniżej szczegółowe zmiany w organizacji komunikacji miejskiej na ten okres.

Linie tramwajowe:

● 5, 9 – zostaną zawieszone; ● 1, 14 – kursy bez zmian; ● 4 – kursy od Wzgórz Krzesławickich do ronda Czyżyńskiego bez zmian, potem al. Pokoju, Powstania Warszawskiego do ronda Mogińskiego, gdzie wróci na stałą trasę. Częstotliwość kursów bez zmian; ● 10 – kursy od Pleszowa do ronda Czyżyńskiego bez zmian, potem al. Pokoju, Powstania Warszawskiego do ronda Mogińskiego, gdzie wróci na stałą trasę. Częstotliwość kursów bez zmian; ● 22 – kursy na stałej trasie, co 20 min przez cały dzień; ● 52 – kursy od os. Piastów do ronda Czyżyńskiego bez zmian, potem al. Pokoju, Powstania Warszawskiego do ronda Mogińskiego, gdzie wróci na stałą trasę. Częstotliwość kursów zmniejszona w godzinach szczytu do 10 min; ● 64 – na trasie będzie uruchomiony zastępczy autobus; ● 70 – linia zastępcza. Kursy na trasie: Czerwone Maki – Grota-Ro-weckiego – Kapelanka – Monte Cassi-no – Dietla – Starowiślna – Westerplat-te – Pawia – Dworzec Towarowy, co 10 min, tylko w godzinach szczytu w dni powszednie; ● 72 – linia zastępcza. Kursy na trasie: Borek Fałęcki – Zako-piańska – Brożka – Kapelanka – Monte Cassi-no – Dietla – Grzegórzecka – aleja Pokoju – Dąbie, co 20 min, w godz. 6–19, tylko w dni powszednie; ● 75 – linia zastępcza. Kursy na trasie: Nowy Bieżanów – Ćwiklińskiej – Wielicka – Starowiślna – Grzegórzecka – Powsta-nia Warszawskiego – tunel – Prądnicka – Krowodrza Górka, co 20 min przez cały tydzień; ● 77 – linia zastępcza. Kursy na trasie: os. Piastów – Pia-sła Kołodzieja – Broniewskiego – An-dersa – Solidarności – Ujastek – Mro-zowa – Walcownia, co 20 min, tylko w godzinach szczytu w dni powszednie.

Linie autobusowe:

● 124/424 – zostaną zawieszone (w zamian uruchomione zostaną linie 724 i 744); ● 128 – kursy od Mistrzejowic do ronda Młyńskiego bez zmian, potem ul. Meissnera, Mogiłą do ronda Mogińskiego, gdzie wróci na stałą trasę. Kursy co 15 min w godzinach szczytu, 24 min poza szczytem i w weekendy; ● 163 – kursy na stałej trasie Rzą-ka – Kombinat, we wszystkie dni tygo-dnia, co 24 min w godzinach szczytu, 30 min poza godzinami szczytu, co 60 min w weekendy. Poza szczytem i kil-ko-koma kursami wieczorem oraz w weekendy linia zostanie skrócona przez al. Róż do alei Przyjaźni; ● 182 – kur-sy na stałej trasie ze zwiększoną czę-stotliwością do 15 min w godzinach szczytu, 24 min poza godzinami szczytu i 30 min w weekendy; ● 482 – kur-sy na stałej trasie ze zwiększoną czę-stotliwością do 15 min w godzinach szczytu, 24 min poza godzinami szczytu. Linia nie będzie funkcjonować w weekendy; ● 704 – linia zastępcza. Kursy na trasie rondo Czyżyńskie – rondo Mogińskie co 5 min, w godzi-nach szczytu oraz co 8 min poza godzi-nami szczytu; ● 724/744 – linia zastępcza. Kursy na trasie: Czyżyny Dworzec – rondo Czyżyńskie – aleja Jana Paw-ła II – Mogińska – Ulanów (724) – Meissnera (744) – rondo Młyńskie – Pilotów – Łukasiewicza (powrót: Gro-chowska) – Beliny-Prądmowskiego – Lubicz – Basztowa – Dunajewskiego – Piłsudskiego – Cracovia Stadion, co 15 min w godzinach szczytu, co 24 min poza szczytem i w weekendy.

ZIKiT podkreśla, że będzie śledzić, jak sprawdzają się nowe trasy linii tramwajowych oraz autobusowych, i w razie konieczności wprowadzone zmia-ny będą korygowane.

(mp)

KOMBINATOWĄ HAŁDĘ LIKWIDUJĄ PO SWOJEMU

Mieszkający w pobliżu kombinatu korzystają z tego hutniczego, nazwijmy to dobrodziejstwa(!!!), zabierając złom z hałd. To zdarzenie jest kolejnym, które przyszło mi opisywać. 24 stycznia ok. godz. 18.40 dzielnicowi z VIII KP za-trzymali do kontroli mężczyznę jadącego ul. Ostrów (rejon walki w okolicy ul. Igołomskiej) traktorem rolniczym. Okazało się, że na przyczepie przewozi złom metalowy. Kierujący traktorem nie miał przy sobie żadnych dokumentów, a ciągnik był niesprawny. Mężczyzna przyznał się, że skradł złom z hałdy hut-nicznej. Okazało się, że policjanci nie mogą oszacować ani wagi, ani wartości skradzionego złomu. Konieczna była pomoc straży pożarnej, bo potrzebny był holownik. Traktor „zakopał” się na podmokłym gruncie. Po tej interwencji udało się zważyć złom. Było go 1600 kg, a jego wartość wyceniono na 1200 zł. Za-trzymanemu przedstawiono zarzut kradzieży. Wobec takich dowodów przyznał się do winy. Chce dobrowolnie poddać się karze. Na poczet przyszłej kary grzywny zabezpieczono jego pieniądze. Oprócz kary, która czeka go za kradzież złomu, będzie odpowiadał za wiele wykroczeń drogowych m.in. za jazdę bez uprawnień, bez oświetlenia i bez ubezpieczenia ciągnika. Mężczyzna ma 40 lat. Mieszka w Pleszowie. Pracuje. Dotąd nie był notowany. Tłumaczył się, że chciał dorobić, bo ma rodzinę.

(jdz)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

MŁODZIEŻ Z KOŁĘDAMI

Dzień 22 stycznia, we wspomnieniach pacjentów Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego PCK, pozostanie zapewne najważniejszym wydarzeniem ostatnich tygodni, a nawet miesięcy. Do chorych po udarach, zawałach, ciężkich wypadkach przybyła młodzież licealna z kołędami i dobrymi życzeniami. Część chorych z trudem porusza się, ale wielu pozostaje przykutych do łóżka... Do wszystkich trafiła ośmioosobowa grupa dziewcząt z XI Liceum Ogólnokształcącego z nauczycielką **Danutą Bigaj**. Z towarzyszeniem gitary, dziewczęta wystąpiły z powszechnie znanymi, a także i mniej popularnymi kołędami, pastorałkami. Sprawily, że część chorych włączyła się do wspólnego kołędowania. Jeszcze ponadto, piękna, melodyjna, przez Jana Pawła II ulubiona *Baranka* wycisnęła niejedną łezkę u ciężko doświadczonych przez los ludzi.

CZŁOWIECZY LOS

W Zakładzie Opiekuńczo-Leczniczym pod auspicjami PCK zlokalizowanym w

Szpitalu im. Rydygiera egzystuje 42 chorych. Nie można powiedzieć po prostu „przebywa”, bo niektórzy żyją tu już od kilku lat. Ten oddział rehabilitacyjny prowadzony jest od 2006 roku. Zatrudnia pielęgniarki, fizykoterapeutów, logopedów, psychologa, salowe. Jest to bardzo ciężki oddział z punktu widzenia psychicznego, zarówno dla lekarzy, terapeutów, w ogóle zatrudnionych tu osób, jak i naturalnie dla pacjentów. Charakterystyką działalności ZOL, mówi się o wielokierunkowej – neurologiczno-ortopedyczno-nefrologiczno-internistycznej – specyfice oddziału. Do szczęśliwych rozwiązań należy zaliczyć lokalizację zakładu w obrębie Szpitala im. Rydygiera. W jakichś dramatycznych, trudnych sytuacjach lekarze zawsze może poprosić o choćby koleżeńskie wsparcie specjalisty z sąsiadujących, szpitalnych oddziałów.

Ostatnio w tej placówce sporo się zmieniło na lepsze i jest nadzieja – jak słyszę – na dalsze korzystne zmiany. Od

kilku miesięcy ordynatorem jest tutaj bardzo doświadczona lekarka, kardiolog **Anna Rzepecka**. Pani doktor jak mało kto rozumie problemy chorych, często całkiem bezradnych ludzi, ciężko doświadczonych przez los. Sama, cudem wręcz przeżyła. Jako wieloletni lekarz kardiolog i zwyczajnie kobieta, którą przeczłował los, traktuje pracę na tym trudnym oddziale niemalże jak szczególne posłannictwo. Każdy chory wymaga przecież szczególnej troski. Rehabilitacja, dializy, próby ćwiczeń logopedycznych i inne zabiegi. Do tego oczywiście czysto opiekuńczo-higieniczne starania. 42 pacjentów musi być umytych, nakarmionych, zadbanych. Jak więc funkcjonuje tak trudny oddział, szczególnie wiele zależy od czujności i wrażliwości ordynatora.

– Wszystkie te działania, starania są bardzo ważne. Żywimy się nadzieją na poprawę stanu, podejmujemy walkę. Pacjent musi być ciągle w centrum zainteresowania, gdyż w przeciwnym

wypadku po prostu wycofuje się z otoczenia, z życia. Tutaj los generalnie zrównuje wszystkich. Te same problemy dotyczą wszystkich chorych – sędziego, dziennikarza czy zupełnie nie-wykształconego człowieka.

UŚMIECH STEFANII

Koszty związane z działalnością zakładu pokrywa NFZ. Chorzy świadczą 70 proc. ze swojej renty czy emerytury. Jeśli nie posiadają takiego świadczenia, korzystają z pomocy MOPS.

Przetarg na prowadzenie tego Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego wygrał Małopolski Oddział PCK. Ta organizacja ma więc zapewniać tutaj szczególną pieczę. Często bywa tutaj **Jadwiga Kowalska** z PCK, od wielu lat kierująca w Nowej Hucie działalnością pockowskiego Punktu Opieki nad Chorym. Mając doskonałe rozeznanie w potrzebach tej grupy chorych, stara się być pomocna w działalności zakładu.

(R)

30 zaproszeń jest do odebrania w redakcji od poniedziałku

XXI WIELKI BAL „PROMETEUSZA”

W niedzielę 9 lutego o godz. 17.00 rozpocznie się wspaniały bal karnawałowy dla dzieci w hali TS Wisła. To już po raz dwudziesty pierwszy Fundacja „Prometeusz” organizuje Wielki Integracyjny Bal Charytatywny dla 2000 dzieci. Do wspólnej zabawy zaproszone są dzieci w różny sposób doświadczone przez los. Każdy uczestnik balu otrzyma paczkę od Świętego Mikołaja. W czasie balu odbędą się wiele konkursów z cennymi nagrodami, w tym na najładniejszy strój karnawałowy. Wystąpią też w programie rozrywkowym znani artyści. Dla dzieci naszych Czytelników czeka w sekretariacie redakcji 30 zaproszeń wraz z bonami na paczkę.

Warunkiem uczestnictwa w balu jest właśnie posiadanie zaproszeń, które są bezpłatne i będą wydawane do wyczerpania w siedzibie Fundacji. Przy odbiorze rodzice lub opiekunowie powinni przedstawić dokumenty potwierdzające wiek dziecka od 3 do 14 lat (to ostatnie ograniczenie nie obowiązuje osób niepełnosprawnych). Odbiór zaproszeń należy uzgodnić wcześniej telefonicznie pod numerem telefonu 12 647 30 78 w godzinach od 9.00 do 17.00. Mamy dobrą informację dla Czytelników „Głosu”: 30 zaproszeń już od najbliższego poniedziałku czeka w siedzibie redakcji w NCK od godz. 10.00 (liczy się kolejność przybycia po odbiór). Dzięki wielkoduszności prezidenta **Jacka Majchrowskiego** uczestnicy balu oraz ich opiekunowie będą mogli skorzystać z bezpłatnego przejazdu miejskimi środkami komunikacji na bal i z powrotem. Kierownictwo fundacji zaprasza młode osoby zainteresowane pomocą w organizacji balu w formie wolontariatu do kontaktu z Fundacją. (mp)

RADZIMY SOBIE Z ZIMĄ?

Za nami dni z oblodzeniami – niebezpiecznymi zarówno dla pieszych, jak i kierowców. Zima dała o sobie znać. Spadł śnieg, a prognozy pogody przewidują na najbliższe dni znaczne obniżenie temperatur.

W Krakowie walczy ze skutkami zimy 206 specjalistycznych pojazdów: pługi, solarki, pojazdy do utrzymania chodników, miejsc postojowych i terenów osiedlowych, a także zespoły do wywozu śniegu. W zależności od standardu zimowego utrzymania, Kraków został podzielony na 5 obszarów i 3 rejonów utrzymaniowe. Najwyższy standard utrzymania (od I do III) obowiązuje na drogach krajowych, wojewódzkich, powiatowych i części gminnych, po których porusza się komunikacja zbiorowa i które mają duże znaczenie w układzie komunikacyjnym miasta. IV standard utrzymania obowiązuje na Rynku Głównym oraz ulicach w ramach I obwodnicy na pętach autobusowych, chodnikach, drogach rowerowych i obiektach inżynierskich zlokalizowanych w ich ciągach drogowych.

Wykaz dróg i chodników objętych stałym zimowym utrzymaniem w standardach od I do VI można znaleźć na stronie internetowej MPO Kraków, w specjalnej zakładce poświęconej akcji Zima. Pozostałe tereny objęte są VII standardem utrzymania przewidującym odśnieżenie, w przypadku zgłoszenia mieszkańców lub innych służb do Dyspozytorni Główniej MPO.

PRZYDATNE TELEFONY

A oto kilka przydatnych zimą telefonów.

Interwencje dotyczące odśnieżania dróg będących w utrzymaniu Gminy Kraków zgłaszać należy do Dyspozy-

torni Główniej MPO pod numerem telefonu: 12-64-62-361.

Z kolei problemy z zimowym utrzymaniem na terenie parków, bulwarów, placów zabaw i skwerów można zgłaszać do ZIKIT pod całonocowy numer telefonu: 12-61-67-555, podobnie jak problemy związane z inżynierią ruchu. Numery interwencyjne w ramach akcji Zima uruchomiono też w innych jednostkach i spółkach miejskich:

● MPK – tel. 19150 (zgłaszanie śliskości peronów przystankowych)

● MPEC – tel. 993, (12) 644 18 72, faks (12) 64 65 477 (zgłaszanie awarii systemu ciepłowniczego),

● MPWiK – tel. 12 42 42 303, 994, a także infolinia 0800 13 00 60, fax 12 42 42 301 (zgłaszanie niebezpieczeństwa sieci wodociągowej)

STRAŻ MIEJSKA ZAINTERWENIUJE

Straży Miejskiej (numer alarmowy 986) zgłaszamy miejsca, gdzie przebywają bezdomni, nieuprzątniętego z chodników położonych wzdłuż nieruchomości błota, śniegu czy lodu, a także fakt spalania odpadów w instalacjach do tego nieprzystosowanych. Przypomnijmy, że do zimowych obowiązków właścicieli i zarządców nieruchomości należy niezwłoczne sprzątanie błota, śniegu, lodu z wydzielonej części drogi publicznej przeznaczonej dla ruchu pieszego – chodnika – położonej bezpośrednio przy granicy nieruchomości z wyjątkiem chodnika, na którym dopuszczony jest płatny postój

lub parkowanie pojazdów samochodowych, niezwłoczne uprzątnięcie błota, śniegu, lodu z części nieruchomości udostępnionej do użytku publicznego. Także niezwłoczne usuwanie sopli i nawisów śniegu stwarzających zagrożenie dla przechodniów z budynków i ich części oraz urządzeń infrastruktury technicznej. Trzeba też pamiętać, że przysmowanie błota, śniegu czy lodu powinno odbywać się na chodniku przy krawędzi jezdni z zachowaniem minimum 1 metra od pnia drzewa, w sposób nieutrudniający ruchu pieszych i pojazdów. Za nieuprzątnięcie błota, śniegu czy lodu z chodników położonych wzdłuż nieruchomości można otrzymać mandat karny w wysokości 100 zł.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, że osoby bezdomne przebywające w Krakowie w zimie mogą otrzymać pomoc, zgłaszając się do Działu Pomocy Bezdomnym na osiedlu Teatralnym 24, tel. 12 425-78-09 e-mail: db@mops.krakow.pl. Na stronie internetowej www.mops.krakow.pl dostępna jest mapa z zaznaczonymi miejscami, w których bezdomni mogą uzyskać pomoc.

PAMIĘTAJMY O KOTACH

Okres zimowy to także trudna pora dla wolno żyjących kotów. W tym czasie potrzebują one szczególnej pomocy i opieki człowieka. Dlatego miłośnicy zwierząt apelują do właścicieli i administratorów krakowskich budynków: pomóżmy znaleźć dzikim kotom schronienie przed zimą i mrozem, uchylny w zimie choć część okienek w piwnicach lub innych pomieszczeniach gospodarczych. (I)

PAZERNY ŻŁODZIEJ WPADŁ W ZASADKĘ

23 stycznia o godz. 18.00 policjanci z VIII KP zostali telefonicznie powiadomieni przez kobietę, że zadzwonił do niej nieznany jej mężczyzna i zaproponował, że odda jej dokumenty, gdy otrzyma od niej 200 zł. I wtedy kobieta powiedziała policjantom, że torebkę wraz z pieniędzmi i dokumentami skradziono jej dzień wcześniej w jednej z nowohuckich pizzerii i nie zdążyła tego

zgłosić na policję.

Policjanci z „kryminalnego” wspólnie z poszkodowaną ustalili miejsce spotkania jej z mężczyzną żądającym zapłaty. Urządzili zasadzkę. Zatrzymali 26-letniego mężczyznę (mieszkańca Nowej Huty). Miał przy sobie skradziony portfel w którym były jej dokumenty. Cały czas zaprzeczał temu, że skradł jej torebkę. Mówił, że znalazł

portfel i nie było w nim pieniędzy, a dokumenty tak z życzliwości chciał jej oddać. Policjanci nie dali temu wiary. Zatrzymany noc spędził w policyjnej izbie zatrzymań. W mieszkaniu, które wynajmuje znalazł książeczkę zdrowotną kota okradzionej kobiety. W końcu zatrzymany przyznał się do kradzieży. Wtedy ponownie przeszukano to mieszkanie. Znalaziono w nim skradziony pokrzywdzonej pasek, a w śmietniku torebkę w której były jej kosmetyki. Na śmietniku wyrzuciła ją konkubina zatrzymanego. (jdz)

Z troską obserwuję rozwój sytuacji na Ukrainie. Wbrew temu, co twierdzą niektórzy, to, jaka będzie Ukraina – demokratyczna, prozachodnia i związana z Europą czy też autorytarna i kontrolowana przez Rosję – ma dla nas, Polaków, i dla naszego bezpieczeństwa duże znaczenie.

Tydzień Co dalej z Ukrainą?

Ukraina ma jeszcze przed sobą długą drogę – także gdy chodzi o zmierzenie się z własną historią (m.in. ze sprawą rzezi wołyńskiej), ale my, Polacy, powinniśmy wspomagać wszelkie demokratyczne i wolnościowe aspiracje Ukraińców. W tym trudnym dla naszych sąsiadów czasie powinniśmy akcentować to wszystko, co nas łączy, a nie skupiać się na tym, co nasze narody dzieli. Przypominać tych Ukraińców, którzy stali z nami ramię w ramię w walce o naszą wolność, jak **Andrij Potiebnia** z czasów Powstania Styczniowego, żołnierze atamana **Petlury** walczący na Froncie Południowym w latach wojny z bolszewicką Rosją (1919–1920) czy generał **Pawło Szandruk**, uhonorowany po wojnie przez generała **Władysława Andersa** krzyżem **Virtuti Militari** – najwierniejszy żołnierz generała **Stefana Dęba-Biernackiego**. Przykłady takich zachowań można mnożyć.

Trzeba pamiętać, że Ukraińcy to nie tylko **Stepan Bandera** i współcześni skrajni, nastawieni antypolsko nacjonalisci. Trzeba też pamiętać, że budzenie i podsycanie nienawiści między naszymi narodami służy dzisiaj przede wszystkim mocarstwowym aspiracjom Rosji.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

NOWOHUCIANIE

NATALIA ZIĘTARA



Mimo młodego wieku odniosła swój pierwszy duży sukces życiowy. Została wybrana Miss Nowej Huty 2014. Nie był to przypadek, lecz świadomy wybór pewnej drogi, która na razie doprowadziła ją w to atrakcyjne miejsce. Zwróciła uwagę jury i publiczności, bo tytuł Miss Publiczności zdobyła nie tylko niepowtarzalną urodą, lecz także wykonaniem wiersza Jana Twardowskiego „Sprawiedliwość”.

Chciałoby się powiedzieć, że jest nowohucianką z krwi i kości. Tutaj się urodziła, w szpitalu Żeromskiego przed 20 laty. Od samego początku do dzisiaj mieszka wraz z rodzicami i siostrą w os. Piastów. Z tą częścią Krakowa jest związana mocno. Tutaj w tym osiedlu uczęszczała do przedszkola, a potem do Szkoły Podstawowej nr 89 im. Kornela Makuszyńskiego. Później ukończyła gimnazjum nr 42 im. Władysława Andersa w os. Strusia. W tych szkołach działała w kółkach teatralnych i próbowała swoich sił w recytacji. Występowała nawet na scenie w imprezach lokalnych organizowanych przez Radę Dzielnicy XV. Kontynuowała naukę w Liceum nr XXXVI im. Józefa Conrada Korzeniowskiego w os. Niepodległości. Tę szkołę wybrała ze względu na kierunek pedagogiczno-medialny oraz jej kameralny charakter. Tutaj zdała maturę w ub. roku jako ostatni rocznik przed jej likwidacją. Z miejscem się nie rozstała, bo kontynuuje zdobywanie wiedzy w dwuletnim studium o kierunku prawo-administracyjnym. Poznaje podstawy prawa administracyjnego, cywilnego i gospodarczego. To w liceum zainteresowała się kierunkiem studiów prawniczych po dobrze i ciekawie prowadzonych lekcjach z historii oraz wiedzy o społeczeństwie. Marzy o studiach na prawie, ale postanowiła solidnie się przygotować do startu na ten wydział w Uniwersytecie Jagiellońskim, uczęszczając na studium prawn-administracyjne. W przyszłości chciałaby zostać dobrym radcą prawnym.

W liceum miały miejsca wydarzenia, które w jakiejś mierze wpłynęły na jej losy. Wychowawczyni Urszula Gurba, nauczycielka języka włoskiego, obdarowywała swoich uczniów słonikami z mottem. Natalii dostało się: „Każdy dostał dar życia i to od niego zależy, jak go wykorzysta”. Stara się to motto

wdrażać w swoje życie. Nauczycielka matematyki zaproponowała jej sesję zdjęciową do gazety „Makijaż i fryzury”. Wypadła nieźle i zainteresowała się modelingiem. Wysłała swoje zdjęcie i CV do kilku agencji i dostała propozycję współpracy z Agencją Rores Models. Stąd znalazła się w konkursie na Miss Nowej Huty. Nie wierzyła za bardzo w swoje możliwości, ale mobilizował ją Andrzej, jej chłopak, który jest menedżerem w znanej restauracji przy Floriańskiej. No i miał rację, mówiąc, że zostanie Miss Nowej Huty... Teraz nabrała wiary w siebie i może spróbuje swoich sił w modelingu. Chociaż ma świadomość, że nie jest łatwą modelką. Ma swoje ulubione stylizacje w modelingu. Nie lubi kolorów jaskrawych, ale cieniście, a także pastelowe, w tym zielony. Ponadto jest indywidualistką i uważa, że młodzi ludzie powinni ubierać się stylowo i różnorodnie. Jeśli czas pozwala jej na chwilę relaksu, wybiera zacisze domowe przy dobrej książce. Lubi czytać dobrą poezję i bardzo ceni sobie wiersze Wisławy Szymborskiej. Wypoczywa także na powietrzu. Jej ulubionym miejscem jest nowohucki basen na ul. Bulwarowej. Lubi tutaj latem popływać i poopalać się na słońcu. Marzy się jej, aby bez przeszkód jeździć po mieście rowerem, a do tego potrzebne są ścieżki rowerowe. Jest ich trochę za mało. W ogóle ludzie powinni sobie nawzajem ułatwiać życie. Stąd chciałaby, aby powstawały udogodnienia dla niepełnosprawnych, likwidujące bariery dostępu nie tylko do urzędów, ale także do placówek kulturalnych i usługowych. Jej ulubioną potrawą jest spaghetti z dużą ilością sera żółtego. Natomiast specjalnością kulinarną „3 bit”, czyli słodkość wykonywana w brytfannie z dużą ilością masy krówej położonej na herbatnikach. Kocha swoją rodzinę. Tato Marian jest budowlancem, a mama Agnieszka kadrową w firmie cukierniczej. Siostra Kasia ma dopiero 10 lat i trzeba ją jeszcze mocno wspierać i pomagać jej. W domu jest pies sznauzer Mentos oraz kot Fiona. To przełamanie stereotypu o nieprzyjaźni psa z kotem, bo zwierzęta bardzo się lubią.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

BIURO OGŁOSZEŃ

Tel. 12 643 44 33

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Wyjazdy z „Galeonem”

Z DOFINANSOWANIEM DO 50%

Biuro Podróży „GALEON” zaprasza wszystkich na wyjazdy, a pracownicy krakowskiej huty ich rodziny oraz dla emeryci i renciści huty i ich małżonkowie mogą uzyskać DOFINANSOWANIE do 50 proc. ceny wycieczki lub pielgrzymki z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych Arcelor Mittal. (Wysokość dofinansowania zależy od dochodu netto na członka rodziny).

Proponujemy wycieczki

1. HISPANIA /samolotem/ – COSTA DEL SOL – Słoneczne Wybrzeże, termin 7 – 14 czerwca 2014 r. Hotel „Las Palmeras” 4*, 8 dni. Cena/osoba.: 2.000 zł, (dzieci 2-11 lat – 1.660 zł). W cenie przelot samolotem Kraków – Malaga – Kraków, transfery z/na lotnisko w Hiszpanii, wyżywienie FB tj. 3 posiłki dziennie (śniadanie, obiad, kolacja) z napojami (1/4 l wina i 1/4 l wody do obiadu i do kolacji), 7 noclegów w hotelu**** przy plaży, wycieczka autokarowa do Malagi, opieka rezydenta, ubezpieczenie. Cena nie obejmuje opłaty lotniskowej – 550 zł. Wycieczka została zatwierdzona przez ZFŚS – od ceny wycieczki należy odliczyć dofinansowanie do 50 proc.!

Wśród wyjazdów (samolotowe i autokarowe) i wycieczki, które będą zatwierdzone przez ZFŚS do dnia 27 stycznia 2014 r. znalazły się:

- wyjazdy na KANONIZACJĘ Ojca św. Jana Pawła II
- wycieczki po POLSCE nad morze (m. in. Jastrzębia Góra, Pobierowo, Łeba, Jarosławiec), na MAZURY i w góry,
- wycieczki po EUROPIE m. in. do Norwegii, Danii, Szwecji, Niemiec, Francji, Rosji, Litwy, Łotwy, Estonii, Rumunii, Bułgarii, Słowenii, Austrii, Słowacji, Chorwacji, Grecji, Hiszpanii itd.,
- do ZIEMI ŚWIĘTEJ.

Które z pozostałych wyjazdów zostaną przez ZFŚS zatwierdzone będzie wiadomo po 27.01.2014 r.

Informacje będą publikowane na stronie www.galeon.krakow.pl i w biurze, os. Górali 5.

Zapraszamy na OBOZY NARCIARSKIE i SNOWBOARDOWE do Murzasichla w dn. 2 – 8 lutego 2014 r. Ośrodek z BASENEM KRYTYM. Stoki w Białce Tatrzańskiej, Czarnej Górze, Małym Cichem, Jurgowie i in. Cena: 930 zł. Instruktorzy w cenie, ubezpieczenie narciarskie i OC!

Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

Kolorowa i szczegółowa wersja oferty ze zdjęciami i opisami obiektów w biurze, a także na: www.galeon.krakow.pl

KANONIZACJA OJCA ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II

BP Galeon proponuje kilka tras pielgrzymkowych na kanonizację Ojca św. Jana Pawła II.

(Każdy program zawiera: przejazd komfortowym autokarem (klimatyzacja, barek, WC, DVD), noclegi w hotelach **/**/**** w pokojach 2-, 3-, 4-os. z łazienkami, śniadania wzmocnione, obiadokolacje (kuchnia włoska), opiekę pilota, ubezpieczenie NNW i KL, opłaty drogowe i parkingowe.

Hutnicy, ich rodziny oraz emeryci i renciści huty mogą od ceny przy każdym programie odliczyć dofinansowanie do 50 proc.!

Program nr 1A:

Rzym, Watykan, Asyż (6 dni) 24.04. – 29.04.2014 r., cena 599 zł + 175 EUR tj. ok. 1.335 zł.

Program nr 1:

Rzym, Watykan, Asyż (6 dni) 25.04. – 30.04.2014 r., z noclegiem tranzytowym na trasie, przed kanonizacją – hotel w Rzymie, cena 599 zł + 215 EUR tj. ok. 1.499 zł.

Program nr 2:

Rzym, Asyż, Cascia, Watykan, Monte Cassino, San Giovanni Rotondo, Manoppello, Lanciano, Loreto, Padwa, Wenecja (8 dni) 25.04. – 02.05.2014 r., z noclegiem tranzytowym na trasie, przed kanonizacją hotel w Rzymie, cena 699 zł + 295 EUR tj. ok. 1.930 zł.

Program nr 3A:

Rzym, Asyż, Cascia, Civitavecchia, Watykan, Sorrento, Capri, San Giovanni Rotondo, Manoppello, Rimini (9 dni) 24.04. – 02.05.2014 r., z noclegiem tranzytowym na trasie, przed kanonizacją – hotel w Rzymie, cena 699 zł + 330 EUR tj. ok. 2.080 zł.

Program nr 4:

Rzym, Watykan, Padwa, Orvieto, Capri, Pompeje, Neapol, Asyż, Rimini, Wenecja (9 dni) 24.04. – 02.05.2014 r., z noclegiem tranzytowym na trasie, przed kanonizacją hotel nad Morzem Tyrreńskim. Cena 699 zł + 310 EUR tj. ok. 1.999 zł.

Szczegóły (ilość świadczeń, programy i trasy) dostępne na stronie www.galeon.krakow.pl i w siedzibie BP Galeon.

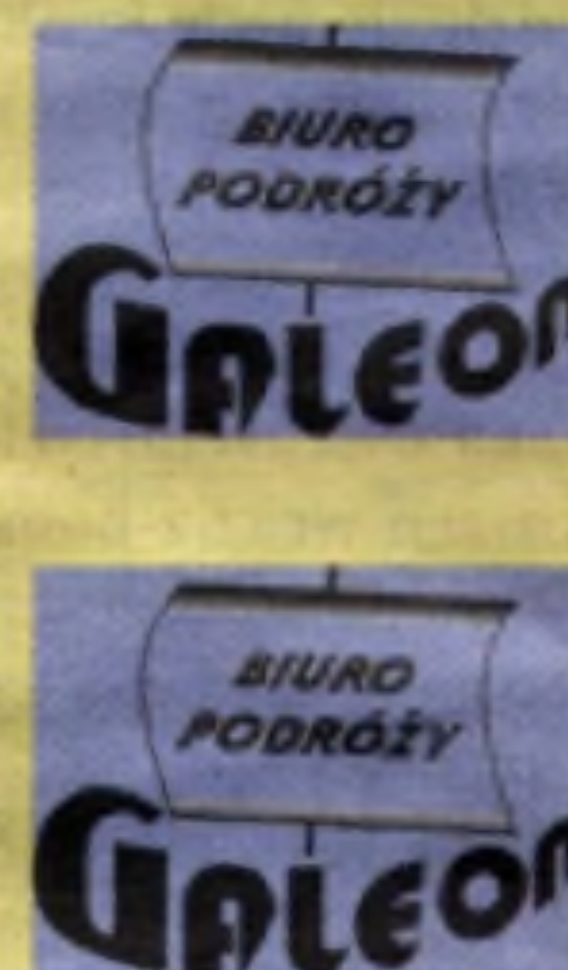
Biuro Podróży „GALEON”,

31-959 Kraków, os. Górali 5.

Telefon 12 642-26-20, tel. kom. 606-394-103,

www.galeon.krakow.pl,

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



pts
S.A.

Przedsiębiorstwo Transportu Samochodowego

Kraków, ul. Mrozowa 6

Kontakt: tel. 604-447-666 (czynny 6.00–15.00)

Wyjątkowa oferta

PRZEGLĄDÓW REJESTRACYJNYCH!

Zarejestruj auto w PTS, a zyskasz dodatkowe możliwości!

W ramach PROMOCJI,

każdorazowo po wykonaniu przez stację diagnostyczną PTS rejestracji Państwa pojazdu, oferujemy GRATIS* (do wyboru):

- ✓ napełnienie układu klimatyzacji
- ✓ wymianę filtra i oleju silnikowego
- ✓ sezonowe przechowanie opon

* oferta nie obejmuje materiałów podlegających wymianie

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 7.00–19.00

HUTNICZY KALENDARZ 2014

Z każdym początkiem nowego roku zmieniamy kalendarze - te osobiste i te, z których korzystamy w miejscu pracy i zerkamy na nie każdego dnia, sprawdzając, ile dni pozostało do najbliższego urlopu.

Od kilku lat bohaterami i twarzami poszczególnych miesięcy firmowych kalendarzy ArcelorMittal Poland są pracownicy firmy.

Tak będzie i w kalendarzu na ten rok. Tym razem nikt jednak nie narzucał odgórnej koncepcji corocznego wydawnictwa. Tematy i scenę plansz poszczególnych miesięcy firmowego kalendarza na rok 2014 zgłaszali sami hutnicy.

Zobaczcie w nim blisko 100 pracowników firmy ze wszystkich oddziałów i biur.

Prezentują to, co robią na co dzień. Pokazują własną pracę i swoje pasje.

W hutniczym kalendarzu są także ważne dni. Oczywiście to nie tylko Dzień Hutnika (4 maja), ale także inne wpisane już na stałe do hutniczego kalendarza cykliczne inicjatywy pracow-

nicze - firmowy Dzień Wolontariatu (w grudniu) czy Dzień Bezpieczeństwa (w kwietniu). Bo w tak specyficznych zakładach, jakimi są huty, bezpieczeństwo pracy liczy się przede wszystkim.

W kalendarzu hutniczym, obok ludzi nie mogło zabraknąć „stalowego” akcentu: czy to poprzez wyeksponowanie sztandarowego produktu firmy, czyli stali, czy to zasad i wartości prezentowanych przez firmę. I czy to pod wakacyjnymi żaglami, w biurze, w zakładach produkcyjnych, czy poza pracą, wszędzie liczą się partnerstwo i zaufanie.

W kalendarzu firmy, której zakłady funkcjonują w miastach, w sąsiedztwie osiedli mieszkaniowych, nie mogło zabraknąć akcentów ekologicznych. A to, że zwracają na nie uwagę sami pracownicy, jest podwójnie cenne.

Kalendarz 2014 przypomina też okrągłą rocznicę - 10-lecie prywatyzacji największych polskich hut i fakt, że w tym dziesięcioleciu w ArcelorMittal zainwestowano w nowe inwestycje 5 mld. zł. Była wśród nich także przyjazna ekologii odsiarczalnica gazu i biologiczna oczyszczalnia ścieków w krakowskiej koksowni.

„Mierzmy wysoko” - mówią młodzi pracownicy w lipcowej odsłonie kalendarza.

I niech to będzie dla wszystkich mottem na 2014!

Wydawcą hutniczego kalendarza jest Biuro Komunikacji ArcelorMittal.

A ponieważ kalendarz ukaże się w liczbie 3000 egzemplarzy, ci, którzy zdecydowali się zostać „twarzami” poszczególnych miesięcy, mają szansę stać się rozpoznawalni i zyskać popularność.



Co? Gdzie? Kiedy? Jak?
W zakładach produkcyjnych 70 osób
dba o aktualizację wiadomości
na tablicach informacyjnych.

Od lewej:
Renata Frankiewicz
Zakład Walek Piece i Stalownia Kraków
Sandra Heller
Zakład Walek Piece i Stalownia Kraków
Beata Lubowicz
Zakład Koksozna Kraków
Marek Dudziński
Zakład Koksozna Kraków
Regina Marzec
Zakład Walek Piece i Stalownia Kraków
Joanna Janaszek
Zakład Walek Piece i Stalownia Kraków

2014 Kwiecień

Grupa współpracowników Biura Komunikacji dbająca o tablice informacyjne w zakładach produkcyjnych.



Dla pracowników Koksowni w Krakowie ochrona środowiska ma szczególne znaczenie.



Do bezpieczeństwa podchodzimy z sercem - mówią pracownicy ArcelorMittal Poland w Krakowie.



Grupa wolontariuszy z wszystkich oddziałów ArcelorMittal Poland poświęca swój czas potrzebującym.

W ArcelorMittal Poland po raz pierwszy rusza program „Działam, pomagam, jestem wolontariuszem”, polegający na dofinansowaniu najlepszych projektów zgłaszanych przez pracowników.

KONKURS DLA WOLONTARIUSZY



Skierowany jest on do pracowników Grupy ArcelorMittal Poland, a więc także do pracowników spółek, którzy biorą aktywny udział w życiu społeczności lokalnych, działają na rzecz organizacji pozarządowych, są członkami stowarzyszeń i wolontariuszami.

By zdobyć dofinansowanie do projektu na rzecz danej organizacji, pracownik powinien w atrakcyjny sposób zaprezentować swoją działalność, przedstawić projekt i złożyć wniosek do 7 marca. Maksymalna kwota dotacji do 1 projektu to 20 tys. zł.

Pracownik ubiegający się o grant musi być nie tylko aktywnie zaangażowany w działalność organizacji i projekt, o którego dofinansowanie się stara, ale też musi wykazać się odpowiednim stażem: być wolontariuszem danej organizacji co najmniej rok i przynajmniej tyle samo pracować w ArcelorMittal Poland lub spółce zależnej.

Wolontariusz może ubiegać się o grant do jednego lub kilku przedstawionych przez siebie projektów. Mogą to być nawet projekty skierowane do różnych podmiotów, jeżeli pracownik przelewane są na konto organizacji. Trzeba tylko pamiętać, że w przypadku wykorzystania dofinansowania niezgodnie z projektem należy się liczyć z koniecznością zwrotu wszystkich pieniędzy - wraz z odsetkami. Organizatorem programu jest Biuro Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal Po-

land. O wysokości i ilości przyznanych grantów decydować będzie komisja.

Program ma na celu promocję wolontariatu wśród pracowników firmy oraz wsparcie działalności statutowej organizacji pozarządowych działających na rzecz społeczności lokalnych ArcelorMittal Poland SA. Zależy nam na tym, by dofinansowywany przez nas projekt - adekwatnie do jego specyfiki - zapewniał wsparcie maksymalnej liczbie beneficjentów. Chcemy też, by grant wnosił widoczne i pozytywne zmiany w organizacji, której zostanie przyznany - mówi Karolina Muza, szef zespołu Odpowiedzialności Biznesu.

Zgodnie z regulaminem projekt powinien dotyczyć jednego z obszarów działalności społecznej ArcelorMittal Poland: edukacja, zdrowie, bezpieczeństwo, wsparcie społeczne lub sport amatorski.

Konkurs na minigrant dla organizacji pozarządowej jest organizowany po raz pierwszy lokalnie. W 2012 roku podobny konkurs organizowała Fundacja działająca w obszarze całego koncernu. Do Polski trafiło wówczas 6 minidotacji, w tym 3 do Krakowa.

Regulamin oraz niezbędne dokumenty, a także dodatkowe informacje, dostępne są w Biurze Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal Poland w Dąbrowie Górniczej: 32 - 776 79 54 lub pod adresem e-mail: _magdalena.kusmierz@arcelormittal.com.

PUCHAR TKKF DLA MADROHUTU



18 stycznia w hali sportowej w Zielonkach rozegrany został Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Zarządu TKKF ArcelorMittal Poland. Do turnieju zgłosiło się 8 zespołów. Podzielono je na dwie grupy eliminacyjne. W pierwszej - zagrały zespoły COS, Kolprem, Zakład Energetyczny BEK 72 oraz Żarłaczy. W grupie drugiej spotkały się drużyny: Metalodlew, Zakład Energetyczny, Madrohut oraz Krakowiak.

Pierwszą grupę wygrała drużyna Żarłaczy, pokonując kolejno Zakład Energetyczny BEK 72 1:0, Kolprem 4:1 oraz COS 3:2.

W grupie drugiej bardzo dobrze w eliminacjach zaprezentowała się reprezentacja Zakładu Energetycznego, która po wyrównanych, stojących na wysokim poziomie sportowym meczach pokonała Metalodlew 2:1 oraz Madrohut 3:2 i w ten sposób wygrała eliminacje.

W meczach półfinałowych, po wyrównanym meczu, Madrohut zwyciężył Żarłaczy 3:2, a Zakład Energetyczny pokonał wysoko 4:1 zespół Kolpremu.

W spotkaniach o trzecie miejsce po-

między Żarłaczami i Kolpremem padł wynik remisowy 2:2 i kolejność rozstrzygnęły rzuty karne. Te lepiej egzekwowali zawodnicy Żarłaczy i to oni zajęli trzecie miejsce w turnieju.

Finałem - było ponowne spotkanie czołowych drużyn z grupy drugiej: Zakładu Energetycznego i Madrohutu. Tym razem lepszy okazał się zespół Madrohutu, wygrywając 3:1 i w ten sposób biorąc udany rewanż za porażkę w grupie.

Królem strzelców turnieju został zdobywca dziewięciu bramek Damian Korfel z Metalodlewu. Na zakończenie turnieju organizatorzy i sędziowie wyróżnili najlepszych zawodników. Zostali nimi: Sebastian Jagła, reprezentujący Madrohut, oraz Bartłomiej Matiaszek z Zakładu Energetycznego uznany za najlepszego bramkarza turnieju.

Wyróżniający się zawodnicy oraz wszystkie drużyny biorące udział w turnieju uhonorowani zostali okazałymi pucharami, które wręczył prezes Hutniczego TKKF Kazimierz Pyż wraz z członkami zarządu.

fol. Janusz Czechowski

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 31 I, godz. 18 – „Oknem spottera”. Wernisaż wystawy fotografii lotniczej Marcina Głodzika, Szymona Wolana i Marcina Siegmunda. Wystawa zorganizowana została pod patronatem Międzynarodowego Portu Lotniczego Kraków Airport. Pracę można oglądać do 27 lutego br. Wstęp wolny.
- 3 II, godz. 17.40 – Joga dla dorosłych. Ćwiczenia rozciągające i usprawniające kręgosłup, relaksujące, niwelujące stres, wyciszające.
- 4 II, godz. 12–18 – Nowości w bibliotece. Prezentacja nowych książek, rekomendacje, rezerwacje. Spotkanie w Bibliotece OKN.
- 4 II, godz. 19–21 – NHmeetup! Otwarte spotkania językowe w C-2 Południe Cafe, os. Górali 5. Wstęp wolny.
- 5 II, godz. 17 – Mała ARTzona. Kreatywny recykling Zajęcia artystyczno-ekologiczne dla dzieci w wieku 6–12 lat. Wstęp wolny.
- 5 II, godz. 17 – Warsztaty teatralne dla licealistów i studentów w ramach Sceny Młodzieżowej. Prowadzi prof. Monika Rasiewicz.
- 6 II, godz. 17.30 – Joga dla dorosłych. Ćwiczenia rozciągające i usprawniające kręgosłup, relaksujące, niwelujące stres, wyciszające.
- 6 II, godz. 19–22.30 – Webinar cohousing: „Lokalna autonomia DIY”. ARTzona zaprasza do wspólnego wysłuchania wykładu internetowego sieci organizacji Cohabitat. Wstęp wolny.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

- 4 II, godz. 15.30–16.30 – Warsztaty artrecyklingu dla dzieci od lat 7 oparte na idei artystycznego recyklingu, czyli odzyskiwaniu zużytych przedmiotów. Prowadzenie: Agnieszka Mucha, artystka rzeźbiarka. Cena: 15 zł.
- 4 II, godz. 17.30 – Darmowy trening zumbrazil. Zumbrazil to połączenie elementów fitnessu i brazylijskich tańców, takich jak samba, samba reggae, coco de roda, forro, frevo i capoeira. Wstęp wolny.
- 5 II, godz. 10–11.30 – Spotkanie w mamiarni – miejscu przyjaznym rodzinie. Koszyczkowe na herbatę i słodkie co nieco: 5 zł.
- 6 II, godz. 15–16.30 – Kto, gdzie, kiedy, dlaczego? Konsultacje bibliograficzne i informacyjne adresowane do dzieci i młodzieży. Wstęp wolny.
- 6 II, godz. 16 – Nauka gry w szachy dla dzieci od 4. roku życia.
- 6 II, godz. 17.30 – Bajki rosyjskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci w wieku przedszkolnym. Biblioteka OKN. Wstęp 5 zł. Prowadzi Ewa Łętowska.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- 30 I, godz. 16 – O Srebrną Patelnię – finał. Karnawałowe szaleństwo smaku. Pod takim hasłem odbywa się kolejna edycja konkursu kulinarnego organizowanego przez Klub. W trakcie wydarzenia poznamy laureatów symbolicznej Srebrnej Patelni, a osoby te otrzymają nagrody. Współorganizatorem wydarzenia jest Spółdzielnia Mieszkaniowa Mistrzejowice-Północ.
- KLUB JĘDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A
- 30 I, godz. 16 – Koledujemy z Jędrusem. Klub Jędrus Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zaprasza na spotkanie wszystkich, którzy chcieliby przywołać atmosferę świąteczną poprzez koledy. Będzie wspólne śpiewanie najbardziej znanych i lubianych koled oraz pastorałek, w ten sposób kultywowana będzie jedna z najstarszych bożonarodzeniowych tradycji. Spotkanie umili świąteczny poczęstunek. Wstęp wolny.
- 1 II, godz. 16.30 – Zabawa taneczna dla seniorów przy muzyce na żywo. Do tańca przygrywać będzie zespół Format. Liczba miejsc ograniczona. W cenie biletu kawa lub herbata. Informacje i zapisy w Klubie (tel. 12 644 68 10 wew. 21, jedrus@krakownh.pl). Wstęp: 15 zł.

KLUB HERKULES OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TOKARZEWSKIEGO 29

- 31 I, godz. 17 – Bal karnawałowy dla dzieci. O tym, że dzieci lubią balet, nie trzeba nikogo przekonywać. Dlatego właśnie Klub Herkules zaprasza najmłodszych na bal karnawałowy. Prosimy dzieci o przyjście w strojach karnawałowych, gdyż w programie imprezy zaplanowano pokaz mody najpiękniejszych strojów. Ponadto odbędzie się wybór króla i królowej balu, waleczki kotylionowy, a także wiele innych zabaw integracyjnych. Wstęp: 5 zł. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

FERIE ZIMOWE Z NCK

W dniach od 3–14 lutego można korzystać z bogatego programu spędzenia ferii zimowych z Nowohuckim Centrum Kultury. Zajęcia są przeznaczone przede wszystkim dla dzieci i młodzieży, ale także i dorośli mogą znaleźć coś dla siebie. Szczegóły i zapisy na ciekawe zajęcia: NCK, al. Jana Pawła II 232 (budynki nieopodal Placu Centralnego). Program znajduje się także na stronie internetowej domu kultury, w nowej szacie graficznej: www.nck.krakow.pl. (mp)

PÓŁKA BOOKCROSSINGOWA

W ARTzonie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida (os. Górali 4) pojawiła się bookcrossingowa półka. A co to jest bookcrossing? To idea nieodpłatnego przekazywania książek poprzez pozostawianie ich w miejscach publicznych, a także w miejscach celowo utworzonych, czyli tzw. półkach bookcrossingowych (stoliki, regały, gabloty) po to, by znalazca mógł je przeczytać i przekazać dalej. Jeśli podoba Wam się ta idea, chcielibyście zostawić dla kogoś ciekawą książkę, którą ostatnio przeczytaliście, lub zobaczyć, czy ktoś nie zostawił czegoś ciekawego właśnie dla Was, zapraszamy do ART-zony. (f)

Notowania cenowe

PRAWDZIWE WĘDLINY

W tym numerze „Głosu” w swoim felietonie „Sprawy duże i małe” poruszam ważną sprawę groźby likwidacji produkcji wędlin przygotowywanych tradycyjną metodą wędzenia drzewem. Niestety moim zdaniem groźba jest realna i polskie władze powinny jak najszybciej bronić polskich tradycyjnych wędlin. Takie wędliny można jeszcze kupić w małych placówkach handlowych. Polecam zakup takich wędlin u p. Józefa Aksamita na „Tomeksie” w paw. 466. Prowadzi on, jako jeden z nielicznych, sprzedaż wędlin wyrabianych w małych rodzinnych masarniach i do tego tradycyjnymi metodami, bez konserwantów. Prawdziwa wędlina jest wyprodukowana ze 124 gramów mięsa i daje to 100 gram wysokiej jakości gotowego produktu. W tym przypadku mamy pewność, ile jest mięsa w wędlinie, a nie tak jak to ma miejsce przy produkcji wielkoprzemysłowej, gdzie ładuje się różnego rodzaju mączki i surowce niemające nic wspólnego z mięsem. Ponadto nie są one wędzone, tylko maczane w chemikaliach dających smak wędzonki. To wszystko dzięki sztucznym barwnikom i konserwantom ładnie wygląda, ale niewiele ma wspólnego z tradycyjną polską wędliną. Takie wędliny są tanie, ale tak naprawdę to nawet nie wiemy, co jemy. Lepiej kupić sobie mniej za większe pieniądze, ale prawdziwej wędliny. Taką kupimy w tym pawilonie. Są tu kielbasy: wieprzowe cięte po 29 zł/kg, myśliwska poduszana 28,90 zł/kg, krakowska poduszana po 27 zł/kg, czy żywiecka po 26,90 zł/kg. Oczywiście bywają także prawdziwe wędzonki jak szynki, karczki czy boczek od 26 do 35 zł (do krótkiego gotowania). Jest tutaj duży wybór innych wędlin bez konserwantów, oznaczonych specjalnym znakiem, przekreślonym E, wykluczającym użycie barwników i polepszaczy. Kupimy tutaj także kabanosy wp. po 28 zł/kg. Smakoszom polecam tańsze kabanosy końskie po 23,50 zł/kg lub kielbasę końską po 22,50 zł/kg. Na grilla można kupić kielbasę grillową po 12 zł/kg. Bywa także prawdziwa kaszanka i salceson. Kto chce ugotować dobrą zupę lub bigos może kupić wędzone żeberka także po 14,90 zł/kg. (sp)

WALUTA

W ostatnim tygodniu nastąpiło znaczne osłabienie złotego, ale są przewidywania jego umocnienia. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,05–3,09 zł; euro: 4,16–4,20 zł; GBP: 5,05–5,10 zł; CHF: 3,39–3,44 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczek, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 31 stycznia do 6 lutego

W KINIE „SFINKS”

● „HELI” w reżyserii Amata Escalante, jednego z najzdolniejszych autorów młodego meksykańskiego kina, to połączenie dramatu społecznego z „kinem zemsty”. Opowieść o biednej meksykańskiej rodzinie, która nie z własnej winy znalazła się w środku koszmaru, jakim jest narkotykowa wojna. Estela ma 12 lat i właśnie szaleńczo zakochała się w młodym uczniu szkoły policyjnej, który chce, żeby razem uciekli i wzięli ślub. Jej rodzina będzie musiała stawić czoła panującej wokół przemocy, aby doprowadzić do tego, żeby marzenie nastolatków się spełniło. Film zdobył nagrodę za reżyserię na Festiwalu w Cannes, był również meksykańskim kandydatem do Oscara.

● „NIEBO W GĘBIE” to biograficzna komedia zainspirowana prawdziwą, niezwykle historią prezydenta Francji Francois Mitteranda i jego szefa kuchni w spódnicy. Hortense Laborie, mistrzyni kuchni z Dordonii, dostaje propozycję nie do odrzucenia. Obejmie stanowisko osobistego kucharza prezydenta i przejmie odpowiedzialność za menu w Pałacu Elizejskim. Pomimo zazdrości kolegów po fachu, którzy nie życzą nowej szefowej najlepiej, i dzięki swojej sile charakteru Hortense jednak szybko zyskuje autorytet. Jej niezwykle potrawy trafiają nie tylko do podniebienia, ale i do serca prezydenta. Na szczytach władzy czeka na nią jednak wiele pułapek...

SEANS Z MALUSZKIEM

We wtorek, 4 lutego o godz. 10.30 Kino Studyjne Sfinks zaprasza na kolejny Seans z Maluszką. Tym razem pokazany zostanie film „Wenus w futrze”. Kino zapewnia opiekę dla dzieci w wieku 2–4 lat, zaplecze organizacyjne przyjazne rodzicom, przyjemny półmrok na sali kinowej i ściszony dźwięk dla tych rodziców, którzy zechcą oglądać film w towarzystwie swoich pociech. (f)

ZIMOWA NOWA HUTA

Ferie w Krakowie już za chwilę. W wielu miejscach zapisy na zimowe turnusy w mieście trwają już od dawna. Również w Ośrodku Kultury Kraków-Nowa Huta zostały ostatnie wolne miejsca.

Zajęcia, które na okres ferii zimowych przygotowały Kluby Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, to znakomita alternatywa dla różnych wyjazdów. Te dzieci, które zostaną przez ferie w mieście, nie muszą się nudzić. Dzięki specjalnie przygotowanej ofercie, najmłodszy będą mogli spędzić ten czas w sposób aktywny, twórczy i bezpieczny. Wśród propozycji Ośrodka Kultury znaleźć można różnorodne oferty. Kilka Klubów przygotowało m.in.: wycieczki, wyjścia do kina, na basen czy do laser parku. Nie zabraknie także rozmaitych warsztatów artystycznych oraz zajęć sportowych na lodowisku czy w centrum wspinaczkowym. Niektóre Kluby zaproszą dzieci do wspólnego zwiedzania fabryki cukierków.

Informacje i zapisy prowadzone są w poszczególnych Klubach, zlokalizowa-

nych na osiedlach: Ogrodowe, Dywizjonu 303, Zgody, Bohaterów Września, Grębałów, Krzesławice, Wolica, Branice, Chałupki, Kościelniki oraz Łuczanie. Szczegółowe informacje oraz programy zajęć w Klubach znajdują się na stronie www.krakownh.pl. Okres zimowych wakacji to głównie czas spędzany na szusowaniu na nartach lub snowboardzie, lepieniu bałwanów, bitwach na śnieżki. Co jednak zrobić w sytuacji, gdy zima nie dopisze lub nie mamy możliwości wyjazdu i trzeba spędzić ten czas w mieście? Spędzić je z Ośrodkiem Kultury Kraków-Nowa Huta, gdyż to gwarancja udanych ferii! Organizatorzy zapraszają wszystkie dzieci. Kontakt: Dział Imprez i Promocji Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, tel. 12 644 68 10 wew. 23, e-mail: imprezy@krakownh.pl. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Angelika Kuźniak, *Papusa*, Wydawnictwo Czarne 2013. Bronisława Wajs, po cygańsku Papusa, czyli lalka. Poetka odkryta przez Jerzego Ficowskiego i wynoszona na piedestał przez Juliana Tuwima. Popularność, która przyniosła jej rozgłos, szybko okazała się przekleństwem. Posądzenie o zdradę plemiennego kodeksu złało Papuszy życie. Latami żyła w odosobnieniu i pogardzie. Ostracyzm odbił się głęboko na jej zdrowiu, również psychicznym. Gdy w 1987 roku umarła, pochowano ją z dala od cygańskich mogił.

● Maciej Gutowski, *O Paniach, Panach i zdarzeniach*, Wydawnictwo Wysoki Zamek 2012. Książka Macieja Gutowskiego nie jest zwykłą relacją wydarzeń ze świata sztuki – to gawęda, mozaika złożona z na pozór luźno powiązanych ze sobą historii, które pod wprawnym piórem przenikliwego obserwatora ukazują zaskakujące połączenia i opatrzone zostają głębszą refleksją. Ożywają tu przedstawieni w prywatnych sytuacjach artyści związani z Grupą Krakowską – wśród nich Jonasz Stern, Tadeusz Kantor i Tadeusz Brzozowski – a także wielcy badacze jak Karol Estreicher. Uzupełnienie całości stanowi barwny język, w którym nie brak zwrotów zaczerpniętych z mowy potocznej. To właśnie między słowami ujawnia się główny zamiar Autora: stworzenie wzbogaconej dygresjami i potraktowanej z przymrużeniem oka pochwały wspomnienia oraz nostalgii. Więcej na www.okn.edu.pl.

WIERZBOWA STREFA RODZINNA

W piątek 31 stycznia br. o godz. 17.00 ARTzona Ośrodka Kultury im. C.K. Norwid (os. Górali 4), Polska Wierzba oraz portal Ekorodzice.pl zapraszają na pierwsze w Nowej Hucie warsztaty wiklinowo-wierzbowe dla rodzin. W ARTzonie powstaje Wierzbowa Strefa Rodzinna, czyli wierzbowo-wiklinowy cykl warsztatów rodzinnych.

Podczas warsztatów uczestnicy będą uczyć się wspólnie (mama i córka, tata i dzieci, dzieci i babcia, brat i brat, dziadek, tata i wnuk, kolega i koleżanka...), jak wykonać wyjątkowe, piękne i przydatne w domu przedmioty z wikliny. Na warsztatach będzie można także poznać różne rodzaje tradycyjnych plecionek, dowiedzieć się, jak bardzo wierzba, wiklina oraz plecionkarstwo są splecione z polską i światową obrzędowością i tradycją literacką. Inspiracją warsztatów są zwyczaj polskie, europejskie i... dalekowschodnie.

– Pokażemy, jak wykorzystać je może, także w zupełnie nowoczesny sposób, współczesna rodzina – zachęcają organizatorzy.

– Na pierwsze spotkanie zapraszamy w ostatni styczniowy piątek (31.01, godz. 17.00), będziemy robić wierzbowe karnawałowe lampiony. Na kolejne spotkania zapraszamy 14.02 (lutowy piątek w Dniu św. Walentego) – wtedy tematem będą wiklinowe serducha. W marcowy piątek 14.03 będziemy tworzyć kolorowe dziecięce koszyki na Wielkanoc, a w kwietniowy piątek przed Niedzielą Palmową – 11.04 – spotkamy się, by robić palmy z wierz-

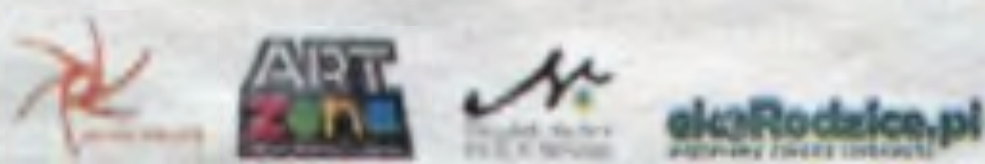
bowymi baziami – dodają pracownicy ARTzony.

Koszt warsztatów to 30 zł od osób dorosłych i 15 zł od dzieci. Karnet na wszystkie cztery miesiące: 100 zł oso-

bie wykonane na warsztatach przedmioty! Dodatkowo każda rodzina dostaje gratisowy pakiet startowy „Zrób-To-Sam” do wykonania w domu. Warsztaty prowadzą instruktorki z Polskiej Wierzby. Informacja i zapisy: e-mail studio@polskawierzba.com, tel.: 530 322 029, skype: polskawierzba. Ośrodek Kultury im. Norwida prosi o wcześniejszą informację (mailową lub telefoniczną) dotyczącą chęci wzięcia

WIERZBOWA STREFA RODZINNA

warsztaty wierzbowo-wiklinowe dla rodzin



ba dorosła, 50 złotych – dziecko (dzieci do lat 3 bezpłatnie). W cenę są wliczone wszystkie potrzebne materiały. Każde spotkanie trwa 2 godziny. Uczestnicy zabierają ze sobą do domu wszyst-

udziału w warsztatach. Pozwoli to określić liczebność grupy i ilość materiałów, jakie trzeba będzie przygotować.

(f)

KORALOWY JUBILEUSZ „HAMERNIKA”

W Nowohuckim Centrum Kultury odbył się koncert z okazji koralowego jubileuszu 35-lecia Zespołu Góralskiego „Hamernik” oraz 50-lecia pracy artystycznej kierowników zespołu – Anny i Kazimierza Lassaków. Koncert poprowadził dyrektor Domu Kultury w Bukowinie Bartłomiej Koszarek. Sala pękała w szwach, a aplauzom nie było końca. Wystąpili wychowankowie „Hamernika”, a także „Bazuny” i „Siera-

kowice” z Kaszub. Występ był dwuczęściowy: „Wesele od Tatr do Bałtyku” i „Na Hamernicką nutę”. Medale Honoris Gratia otrzymali Monika Lassak, oraz cały zespół „Hamernik”. Specjalny list od Prezydenta Miasta Krakowa prof. Jacka Majchrowskiego wraz z upominkiem otrzymała Aleksandra Maćkowska. Członkowie i kierownicy zespołu „Hamernik” dziękują sponсорom, a są to: Bożena i Marcin Prucnal

ZUP ORKUS – Głogów Małopolski, Jacek Figiel COLOREX – Kraków, NSZZ Solidarność ArcelorMittal – Kraków, Andrzej Gut-Mostowy – poseł na Sejm RP – Zakopane, Mariola i Andrzej Brochoccy McDonald – Kraków, Magdalena i Dariusz Gąsienicowie – Ząb, „Galeon” Biuro Podróży – Kraków, Ryszard Strychalski OSK „Rolminex” – Kraków, Stanisław i Tadeusz Filipkowie – Cukiernia Piekarnia EKLER – Baranówka, Starostwo Tatrzańskie – Zakopane, Stanisław Biela PHU „BIEŁA” – Stare Bystre, Andrzej Duda FB POLBAU – Kraków, Zbigniew Steskal Firma STESKAL – Nowy Targ, Adam Nita MLEKOVITA – Zakopane, Ośrodek Narciarski „Kotelnica Białczańska”, Józef Pawlikowski Bulcyk TERMY SZAFLARY, HPR SA – Kraków, NSZZ Pracowników ArcelorMittal – Kraków, Józef Szot Szkoła Narciarska „Słoneczna Dolina” – Piwniczna Zdrój, Maria Świder „Hafcik” – Poronin, Marzena Ustupska-Każmík „Marzenie” Kompleks Wypoczynkowo-Rehabilitacyjny – Zakopane-Pardalówka.

(mp) Fot. Adam Gryczyński



Wspólnie oglądamy webinar – internetowy wykład Fundacji Cohabitat

LOKALNA AUTONOMIA DIY

Paradoksem jest fakt, że wiele współczesnych społeczeństw żyje w niedostatku w otoczeniu urodzaju zasobów naturalnych (słońca, skał, roślin, gleby, wody, wiatru) z których to ekonomia czerpać może cały swój dobrobyt. Po sukcesie pierwszego wspólnego webinaru, który mogliśmy oglądać w ARTzonie w styczniu, Ośrodek Norwida zaprasza na kolejny wspólny wieczór z wykładem internetowym na żywo, realizowanym przez Fundację Cohabitat. Spotkanie będzie wstępem do stworzenia know-how o tym, jak uzyskać wysoki stopień lokalnej autonomii. Poruszone zostaną zagadnienia związane z samodzielną budową turbin wiatro-

wych, pieców zgazowujących biomase, toalet kompostowych, systemów wytwarzania żywności czy przetwarzania odpadów. Webinar będzie poświęcony technicznym możliwościom projektowania i budowania siedlisk ludzkich w oparciu o myślenie ekosystemowe. Oznacza to, że podobnie – jak przy misjach na Marsa – szukać będziemy samowystarczalności w skali budynku, grupy budynków czy całego zespołu mieszkaniowego. Jesteśmy przekonani, że systemy projektowane dla codziennego środowiska życia ludzi mogą być znacznie efektywniejsze niż obecnie i mogą dać swoim mieszkańcom niewyobrażalnie więcej wolności

zasobowej – twierdzą zwolennicy podejścia ekosystemowego.

W webinarze zabiorą głos dr Andrzej Czech, dr inż. Jan Sacha oraz Paweł Sroczynski. Cohabitat to koordynowana przez fundację sieć organizacji i ruch społeczny, którego celem jest propagowanie idei ekonomii współdzielonej, ducha zrób-to-sam oraz alternatywnych technologii. Webinar to nic innego jak odbywające się „na żywo” seminarium przeniesione z sali wykładowej do Internetu. Organizatorzy zapraszają do ARTzony Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 4) 6 lutego o godz. 19.00. Wstęp wolny.

(f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórze Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
 Pleszów: 7.40, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubcza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Duch Święty spoczywał na nim
 (por. Łk 2)

Cenzurka, jaką Ewangelista Łukasz wystawia Symeonowi, jest wyśmienita. Według zapisanej opinii Symeon był osobą prawą, pobożną, pełną nadziei, błogosławiającą innym ludziom. A ponadto asystował mu Duch Święty.

Cóż za doskonały (i jakże skróty) opis, jakimi cechami powinni się charakteryzować ludzie w podeszłym wieku. A młodzi? Im szybciej taką postawę wypracują, tym więcej doświadczą szczęścia i pokoju.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatry, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SEINKS: ● 31.01 i 1.02 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Niebo w gębie” (Francja), godz. 19.00 „Heli” (Francja-Meksyk). ● 2.02 (niedziela) – godz. 17.00 „Heli”, godz. 19.00 „Niebo w gębie”. ● 3.02 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 4.02 (wtorek) – godz. 10.30 Filmowy Klub Seniora „Niebo w gębie”, godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora „Niebo w gębie”, godz. 17.00 „Heli”, godz. 19.00 „Niebo w gębie”. ● 5.02 (środa) – godz. 17.00 „Niebo w gębie”, godz. 19.00 „Heli”. ● 3.02 (czwartek) – godz. 17.00 „Heli”, godz. 19.00 „Niebo w gębie”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 31 I (piątek), godz. 10 – Królowa Śniegu; godz. 19 – Prywatna klinika. ● 1 II (sobota), godz. 18 – Prywatna klinika. ● 2 II (niedziela), godz. 16 – Królowa Śniegu. ● 4 II (wtorek), godz. 11 – Przygody Arka Noego.

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** + 31 I oraz 1 II (piątek i sobota), godz. 19 – Mąż mojej żony. ● 2 II (niedziela), godz. 18 i 20 – Zwierzenia pornogwiazdy. ● 4 II (wtorek), godz. 19 – Zwierzenia pornogwiazdy. ● 5 i 6 II (środa i czwartek), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach.

DIETA ZWIERZĄT – NIE OD ŚWIĘTA

Okolo 260 gatunków i 1400 sztuk – licząc ssaki, ptaki, gady, płazy i ryby. Tyle żołądków mniejszych lub większych do nakarmienia. Jak wygląda menu mieszkańców krakowskiego ogrodu zoologicznego? Zajrzyjmy do żłobów i na wybiegi.

W okresie okoloświątecznym trudno wizyty nie zacząć od zwierząt biblijnych, jakie mogły znaleźć się przy bożonarodzeniowym żłóbku. Choćby osła, których kilkanaście żyje w krakowskim ZOO. Udomowiony – pochodzi od starożytnego osła nubijskiego. Po dzikim przodku pozostała mu charakterystyczna cecha – krzyżujące się przęgi: biegnąca od głowy do ogona i poprzeczna – na wysokości łopatek.

– Zwierzęta żyjące na terenach ubogich w roślinność, jak Palestyna, zwykle nie są wymagające, jeśli chodzi o pożywienie. Ponieważ pokarmu nie ma zbyt wiele, zadowolają się żdźbłami suchych traw, gałęziami, pędami. Ze względu na te skromne nawyki żywieniowe osły są bardzo popularne w terenie, gdzie na konia nie można było sobie pozwolić. Osiół jest wprawdzie mniejszy od konia, ale nie boi się wysokości, łatwiej można na nim dotrzeć i przewieźć ładunek w miejsce, gdzie nie dotrą inne zwierzęta. Łatwiej też go utrzymać – mówi Jerzy Piróg z Działu Hodowlanego krakowskiego ogrodu. W grupie osłów, przy żłóbku, mógł znaleźć się i muł. To mieszańiec konia i osła, który jednak nie może się rozmnażać. Ze względu na pokrewieństwo i budowę układu pokarmowego, odżywia się podobnie oszczędnie. Wykorzystywany jest do pracy, do przewożenia ładunków w zaprzęgu.

Z tej dwójki koniowatych osły jednak mają trudniejszy charakter, ale może upartość z której słyną, wynika z inteligencji tych zwierząt i z siły charakteru?

Jednymi z pierwszych ludzi w grocie narodzin Jezusa byli pasterze, którzy jak chce popularna kolęda – „tród swych strzegli”. Owce pasły się zapewne w okolicy. W krakowskim Mini ZOO znajdziemy owce wrzosówki. Ta polska rodzima rasa, charakteryzuje się czarnym umaszczeniem. Sprawdza się dobrze w każdym terenie i nie wymaga superwarunków hodowlanych. Wrzosówki może nie dają zbyt wiele mleka i wełny, jak współczesne owce rasy, ale są wytrzymałe na warunki atmosferyczne i mało wymagające. Jak nazwa wskazuje, mogą popasać także na wrzosowisku.

I muł, i owce, i bydło domowe towarzyszą człowiekowi od tysięcy lat. Do ich udomowienia dochodziło w różnych częściach świata. Na reliefach z Mezopotamii i starożytnego Egiptu znajdziemy tego potwierdzenie. Ludzie od wieków wykorzystują najlepsze cechy ich przedstawicieli w hodowli. I tak współczesne bydło europejskie ma w swym rodowodzie nie tylko tura, którego ostatni przedstawiciel padł w Puszczy Jaktorowskiej w XVII wieku.

Zerknijmy na drugi plan betlejemskiej stajenki. Może znalazłoby się tam miejsce dla kozy? Dzikie kozy – markury, (do obejrzenia w krakowskim zoo) – są uważane za jednego z przodków kóz domowych.

Niegdyś to zwierzę kojarzono z biedą, dziś – raczej ze zdrowym mlekiem. To prawda – koza nie jest gatunkiem wymagającym, a daje mleko, mięso no i skórę. Zadowala się nie najlepszej jakości pożywieniem. Ze swymi preferencjami smakowymi, podobnie jak owca, znajduje się na końcu drabiny

pokarmowej. Zjada to, co pozostanie po przejściu innych zwierząt, coś, co te uznają za niejadalne. Jest to możliwe za

zbednego pod wigilijnym obrusem Polaków!) i gałęzi drzew w ogrodach zoologicznych otrzymują dodatkowo witaminowe granulaty, całkiem jak domowe koty czy psy.

NA DIECIE

Generalnie jednak „dieta zoologiczna” naśladuje dietę zwierząt żyjących w naturalnych warunkach. Choć podobnie

Natomiast dużo szkody robią zwiedzający, „dokarmiając” zwierzęta. A to właśnie może im zaszkodzić. Gerezy – małpy, mające przewód pokarmowy zbliżony do przeżuwaczy – zwykle jedzą młode pędy, liście, pożywienie zawierające dużo włókna i mało łatwstrawnych węglowodanów. Łatwstrawne węglowodany znajdujące się w

W tym miejscu wypada także zdemontować olbrzymie możliwości co do ilości pożywienia zjadanego przez niektóre gady. Daleko im do zjedzenia wołu! Pyton siatkowaty i anakonda z krakowskiego ZOO zjadają na jeden posiłek kilka królików (uspokajamy – wcześniej usypianych). I ten jednorazowy posiłek starcza im na kilka tygodni



Warto zajrzeć do nowego budynku żyrafiarni i odwiedzić nowych lokatorów krakowskiego ogrodu zoologicznego. Trzy samce przyjechały do Krakowa w październiku. Dwa niespełna dwuletnie: jeden z Warszawy, drugi z Liberca, a najstarszy, ponaddwuletni, pochodzi ze Stuttgartu. W Krakowie utrzymywana będzie tzw. grupa kawalerska. Zwierzęta przeszły już okres aklimatyzacji, także dietetycznej. Każde z nich otrzymuje około 4 kilogramów granulatu, do tego gałęzie „do woli”, siano z lucerny, jarzyny i uzupełniające preparaty mineralne i witaminy

sprawą soków żołądkowych, które umożliwiają trawienie celulozy.

Wreszcie – król zwierząt początków naszej ery, współpracujących z człowiekiem – wielbłąd. Mimo że znalazł się w królewskim orszaku Trzech Króli, to typ niezbyt wdzięczny w kontaktach z ludźmi. Bywa złośliwy i potrafi oplotć. Natomiast to jedyny towarzysz dla pustynnych wędrowców. W krakowskim ogrodzie zoologicznym możemy podejrzeć wielbłądy dwugarbne inaczej zwane baktrianami. W ich normalnym środowisku nie ma obfitości pożywienia. Dlatego w tłuszczu, który znajduje się na garbach, gromadzą odpowiednie zapasy, pozwalające przetrwać gorsze, mniej obfite w pożywienie okresy. Wielbłądy są wytrzymałe na pragnienie. Miesiącami mogą obywać się bez wody, wykorzystując wilgoć znajdującą się w pożywieniu, a ich metabolizm pozwala na odzyskiwanie wody znajdującej się w organizmie. Żywią się roślinami – trawą, pędami roślin, także suchymi, a bardziej obfite, energetyczne pożywienie podane w dużych ilościach może nawet im zaszkodzić. Dlatego na ich wybiegach widać pęki gałęzi i siano.

Wymienione zwierzęta to prawdziwi vegetarianie. Obok siana (także nie-

jak człowiek pewnie z chęcią poddałby się chwilowemu obżarstwu, to...

– Nie pozwalamy im na to... Kiedyś człowiek musiał na zdobycie najbardziej energetycznego pożywienia, czyli mięsa, wydatkować wiele energii. Dziś instynkt odziedziczony po przodkach podpowiada nam, co jedlibyśmy najchętniej, ale już nie trzeba polować, wystarczy udać się do supermarketu. W naturze zdobycie pokarmu wymaga od zwierzęcia wiele wysiłku. I nie zawsze kończy się zaspokojeniem głodu. I układając jadłospis naszych podopiecznych, musimy o tym pamiętać – podkreśla J. Piróg.

W warunkach ogrodu zoologicznego zwierzęta otrzymują pożywienie „na tacy”. Czasami, np. w przypadku tygrysa, zaczyna się na słupie kawałek mięsa, by zmusić je przynajmniej do minimalnego wysiłku w jego zdobyciu. Z jakim skutkiem, można zobaczyć podczas karmienia – codziennie o godz. 13.30.

Małpom pożywienie ukrywane jest na wybiegu. Gdzie – to zależy od pomysowości opiekuna zwierzęcia. One też muszą trochę się potrudzić, poszukać, by dotrzeć do przysmaków, którymi są zwykle suszone owoce, jogurty. Małpy chętnie tę grę w szukanego podejmują,

cukierku czy bananie powodują zaburzenia w przewodzie pokarmowym. Często po sobocie, niedzieli, gdy mimo ostrzeżeń zwiedzający rzucają im banana, małpy chorują na biegunkę.

NAJWIĘKSZE OBŻARCIUCHY

Mając dietetyczne ograniczenia na uwadze, w tym przypadku obowiązuje jednak reguła: im większe zwierzę, tym więcej pokarmu zjada.

Największymi zwierzętami w krakowskim ZOO są dwie słonice indyjskie. Mają po 40 lat. Ważąc około 4 ton, spożywają około 100 kilogramów pożywienia dziennie. W ich menu znajdziemy siano, gałęzie. Jarzyny i owoce stanowią pewien procent diety.

Lew, dziś samotny, dobiegający dwudziestki, zjada około 5 kilogramów mięsa plus witaminy i preparaty mineralne. Sześć razy w tygodniu, bo siódmego dnia obowiązuje go głodówka. W ZOO, by nawiązać do twardej rzeczywistości natury, zwierzęta też czasami nie otrzymują pokarmu.

Uchatki dokazujące w basenie, w naturze żywią się rybami, kalmarami, natomiast tu w ZOO 2 razy dziennie dostają śledzie, szprotki, makrele i witaminy. Samiec, znacznie większy od samicy, potrafi zjeść 10 kilogramów ryb, samica – połowę z tej ilości.

do następnego linienia. Natomiast mniejsze płazy i gady zadowolają się świerszczami i owadami hodowanymi w tym celu na miejscu.

CO BY POWIEDZIAŁY ZWIERZĘTA...

... gdyby mogły mówić? Powinny być zadowolone z warunków mieszkaniowych. Urządzając wybiegi i karmiąc je, człowiek stara się naśladować ich naturalne środowisko. Mają pod dostatkiem pożywienia. Są obdarzone dużą ilością uwagi i opieki. Pielęgniarki pracujące ze zwierzętami lubią je i nie wyobrażają sobie innej pracy. Nie zmieniają się często, więc i zwierzęta się do nich przyzwyczajają. Widać wyraźnie, że istnieje między nimi nie sympatii. Nawet tygrys inaczej reaguje na osoby, które zna...

Czy zwierzęta lubią być oglądane? Na początku obie strony są zainteresowane, potem zwierzęta się nudzą, ale latem, gdy dzień się kończy, upał zelże, ponownie pojawia się zainteresowanie zwiedzającymi ze strony zwierząt. A poza sezonem, tak jak teraz, gdy mało osób odwiedza ZOO, one na nich czekają.

(kl)

HMMM... KSIĄŻKI

Stylowa Nowa Huta powraca w Nowym Roku pełna zapału, energii, planów. Tym razem bohaterem cyklu wywiadów jest **Miłosz Konarski** – nowohucki muzyk, filmowiec autor vloga „Z kamerą wśród książek”.

Stylowa Nowa Huta: Zaczynałeś działać już chyba w kołysce, dziecięcym będąc? Tyle inicjatyw na Twoim koncie. Komponujesz, działałeś w grupie filmowej RaFiKo, produkujesz „Z kamerą wśród książek”? Kiedy to wszystko się zaczęło?

Miłosz: No jak to kiedy? W kołysce właśnie! A tak serio... Od najmłodszych lat otoczony byłem muzyką i to w tym kierunku konsekwentnie zmierzałem. Od przedszkola muzycznego, przez 12 lat spędzonych Szkole Muzycznej, aż do teraz – czyli studiów na Akademii Muzycznej.

Pierwsze 5 lat w szkole spędziłem, grając na skrzypcach, potem 7 na klarnecie. W liceum bardziej skupiłem się na kompozycji, aranżacji. Prowadziłem własny zespół Avocado złożony z ludzi z mojej klasy. Działalem też w samorządzie szkolnym – 2 lata byłem przewodniczącym – organizując różne wydarzenia kulturalne i samemu biorąc udział oraz bawiąc się konferansjerką. Generalnie tyle, jeżeli chodzi o moją drogę muzyczną. Jako że jestem bardzo aktywnym człowiekiem, nie lubiącym bezczynności, uwielbiającym angażować się w różne projekty, gdzieś po drodze pojawiła się pasja filmowa. A było to tak...

StNH: No właśnie, jak to się stało, że zacząłeś kręcić?

M: Ponieważ lubię działać, a w klasie miałem szczęście natrafić na ludzi otwartych na różne pomysły, w 3 klasie gimnazjum, z okazji Dnia Kobiet, męska część naszej klasy nagrała piosenkę dla dziewczyn. Do popularnej melodii dopisałem tekst, wymyśliłem aranżację, potem nadzorowałem nagrania. Jednak kiedy piosenka była już nagrana, stwierdziliśmy, że przydałoby się jeszcze dorożyć teledysk. Zadeklarowałem się, że się tego podejmę, mimo że nie miałem żadnego doświadczenia z montażem. Do teledysku użyliśmy filmów z sesji nagraniowych. Montowanie okazało się wcale nie takie trudne. Więcej – okazało się świetną zabawą! Chyba nie muszę dodawać, że piosenka w szkole zrobiła furorę, i do dziś jest wspominana. To było moje pierwsze zetknięcie z montażem filmów. Potem naturalnie się stało, że na każdą wycieczkę klasową brałem kamerę i montowałem z niej jakiś film. Kiedy więc nieuchronnie zbliżał się kolejny Dzień Kobiet, razem z moimi kolegami Olkiem i Maćkiem zaczęliśmy myśleć, co można zrobić, aby przebić sukces ubiegłorocznej piosenki. Padło na film. I tak, mówiąc w skrócie, powstała Grupa Filmowa RaFiKo. Prace nad filmem miały nam zająć tydzień, ale tak nam się to spodobało, a projekt się rozwijał, że przedłużyły się do roku. Tak więc na wyjątkowy prezent dziewczyny musiały tym razem czekać 2 lata. Działanie w RaFiKo dało mi duże doświadczenie – było nas trzech, każdy musiał umieć robić wszystko: napisać scenariusz, znaleźć miejscówkę do nagrań, a w końcu stanąć przed kamerą, jako aktor, albo za, jako operator. Nie mówię oczywiście już o całej postprodukcji – montażu, skomponowaniu muzyki do tego filmu czy później jego promocji i dystrybucji. Z RaFiKo działaliśmy przez kolejne dwa lata, chcąc tworzyć tzw. ambitne kino (jak na przykład etiuda filmowa nawiązująca do filmów Chaplina – „Tańczący z Arbutem”), jednak nasze filmy nie miały feedbacku. Mało kto je oglądał, a jeszcze mniej osób oglądało świadomie, zastanawiając się, co chcieliśmy przekazać danym filmem. I tak we mnie powoli budził się sprzeciw. Chciałem tworzyć coś nie tylko dla samej potrzeby tworzenia, ale... dla ludu. Coś leższego, rozrywkowego, zabawnego. Myślałem tak: „Co poza muzyką i filmami zajmuje mi najwięcej czasu? Hmm... Książki!”. I tak powstał internetowy program „Z kamerą wśród książek”.

StNH: „Z kamerą wśród książek” to dosyć innowacyjny pomysł na recenzowanie literatury. Czy coś Cię zainspirowało do realizacji tego przedsięwzięcia?

M: W tym momencie byłem (i dalej jestem) bardzo aktywnym YouTuberem. Co to znaczy? Subskrybuje ponad 100 twórców. Komentuję, obserwuję ich postępy, doceniam ich pracę. Tak zapoznałem się z formą, jaką jest videoblog (w



skrótce vlog), i zapragnąłem mieć własny. Wszyscy moi znajomi wiedzą, że jeżeli chcą coś przeczytać, pytają mnie o to, co polecam. I właśnie na tym chciałem oprzeć swój kanał. Na recenzjach literatury. Początkowo recenzje ukazywały się nieregularnie. Jeżeli skończyłem jakąś książkę, która mi się spodobała – nagrywałem o tym odcinek – recenzję, w której – tak jak moim znajomym – opowiadałem, o czym jest książka, mówiłem o swoich wrażeniach. Od początku założeniami było to, żeby recenzje były ciekawe, zabawne i miłe do oglądania. Powoli rosła liczba odcinków – i liczba stałych widzów. Pierwszy przełom nastąpił, kiedy zacząłem współpracę recenzentką z portalem literackim Upadli.pl, która notabene trwa do dziś. Otóż okazało się, że nie ja jeden wpadłem na pomysł recenzowania literatury. W polskim Internecie jest bardzo rozbudowana blogosfera książkowa. Ludzie czytają książki, po czym piszą na swoich blogach ich recenzje. Współpraca recenzentka to układ z portalem lub wydawnictwem, polegający na tym, że recenzent zamawia sobie interesującą książkę, którą otrzymuje bezpłatnie – w zamian za recenzję. Układ wręcz idealny! Ileż razy gryzłem się, że za dużo pieniędzy wydaje na książki! A teraz nie dość, że dostaję je za darmo, to potem oni jeszcze pomagają mi wypromować mój odcinek! I tak właśnie było. Potem, poza portalem Upadli.pl współpracowałem jeszcze z innymi portalami i wydawnictwami, jednak największy przełom i zdobycie największej liczby nowych widzów nastąpiło właśnie dzięki tej pierwszej współpracy. Pierwszej, chociaż nie najbardziej spektakularnej. Bowiem jakiś czas później rozpocząłem współpracę z... TVP! A wszystko przez Facebooka... Posłuchajcie... Na Facebooku prowadzę dość aktywnie fanpejdza swojego progra-

mu. Lajkuję różne strony związane z literaturą i czytelnictwem, komentuję. I właśnie jedną z takich stron, której życzyłem powodzenia w szybkim rozwoju, był fanpejdż „Śląskie czyta” nowo powstającego programu o literaturze w TVP Katowice. Ten jeden komentarz sprawił, że osoba moderująca stronę ogłosiła parę moich recenzji, po czym pokazała reżyserowi tego programu. Parę dni później dostałem telefon z TVP od reżysera z pytaniem, czy nie chciałbym robić krótszych wersji recenzji dla TVP. Odpowiedź mogła być tylko jedna... :) Program dalej się rozwijał, a wraz z nim rozwijały się moje umiejętności montażowe oraz zaplecze techniczne. W recenzjach zaczęły się pojawiać efekty specjalne. Zacząłem też nagrywać na greenscreenie, co pozwalało mi na umieszczenie się praktycznie... wszędzie! Coraz bardziej eksperymentowałem też z samą formą recenzji. Pojawiały się adaptacje scen z książki, klony, a raz recenzję wplotłem w parodię programu dywersyjno-zapobiegawczego! Teraz „Z kamerą wśród książek” stawia na różnorodność. Poza recenzjami książek pojawiły się też nowe serie: „Z kamerą wśród ludzi”, gdzie rozmawiam z ciekawymi ludźmi, oraz „Z kamerą wśród wydarzeń” – w ramach której przygotowałem wspólnie z ARTzoną relację z wydarzenia literackiego „Fredro na Centralnym” oraz recenzję koncertu Electric Light Orchestra.

StNH: Film, książki, muzyka. Czy stawiasz którąś z tych dziedzin na pierwszym miejscu? Czy wszystko traktujesz równo?

M: Tak naprawdę wszystko zależy od tego, na co akurat jest zapotrzebowanie. Są okresy, w których montuję naprawdę mało filmów. Bo komputer się zepsuł, bo nie mam fajnego pomysłu albo jestem zaangażowany akurat w coś innego. A są takie, kiedy w ciągu 24 godzin jestem w stanie nagrać, zmontować i przesłać na YouTube po pięć, sześć filmów! Jeżeli chodzi o muzykę – w moim życiu jest obecna cały czas – w postaci słuchania radia, mp3 czy śpiewania w chórze, albo grania w różnych miejscach. Zaś tworzenie zależy od tego, czy jest taka potrzeba – czy akurat przygotowuję jakiś projekt, i muszę coś zaaranżować, albo potrzebuję nagrać muzykę do odcinka „Z kamerą wśród książek” – bo to też się często zdarza. Teraz akurat jestem na etapie, że chce się nieco bardziej skupić na muzyce – pomóc mi ma w tym niedawno zmontowane bardzo amatorskie domowe studio nagrań. Jedyne, co towarzyszy mi w życiu przez cały czas, to książki. Są moją wielką pasją, uzależnieniem. Czytam szybko, czytam dużo. Nie ma dnia, w którym bym nie przeczytał choćby rozdziału. Albo dwóch. Ewentualnie całej książki. Czytam wszędzie – w domu, przy obiedzie, w tramwaju, na studiach. Kiedyś chciałbym znaleźć jakiś złoty środek – pogodzenie każdej z tych rzeczy w równych proporcjach. Ale... czy to nie byłoby nudne? A tak, to jeżeli zmęczone się filmami, zawsze mogę skupić się bardziej na muzyce – i na odwrót.

StNH: Skąd w Tobie tyle pasji?

M: Pasja. To ona pozwala przetrwać ciężkie chwile. Wiele było takich momentów, w których moje recenzje były oglądane przez tak mało ludzi, że rozmyślałem nad rzuceniem tego. Nadal nie są to jakieś relatywnie wysokie liczby – ale to, co robię, to moja pasja. Nie wyobrażam sobie przeczytać książki i nie móc jej polecić moim widzom. Poza tym jest to ta potrzeba tworzenia. Jeżeli nie „Z kamerą wśród książek” – zająłbym się czymś innym. Już teraz w głowie mam kilka

pomysłów na nowe kanały, programy. A skąd biorę tę pasję? Chyba po prostu jestem takim typem człowieka.

StNH: Czy masz plan na to, jak to wszystko się rozwinie?

M: Można mieć marzenia, ale nigdy się nie przewidzi, nie zaplanuje tego, jak się coś w naszym życiu rozwinie. Jeszcze rok temu myślałem, że pójść zdecydowanie w kierunku muzyki. Widziałem siebie jako kompozytora muzyki filmowej, albo rozrywanego aranżera popularnej teraz w Polsce serii koncertów symfonicznych. Potem zaczęło się „Z kamerą wśród książek”, zacząłem nagrywać i montować średnio dwa filmy tygodniowo. Nie wiem, czy ten mój kanał ma szansę jakiegos spektakularnego rozwoju. Rozsądek mi mówi, że skoro tak mało osób czyta książki, to jeszcze mniej wpadnie na to, że można szukać o nich opinii na YouTube. Mam teraz około 700 widzów. Na realia YouTube to mało. Fajnie by było, gdyby ten kanał mógł zdobyć popularność, był rozpoznawalnym kanałem... nie tylko o książkach, po prostu kulturalnym – ale rozrywkowym. Myślę o zaczęciu czegoś nowego – niekoniecznie vloga, może własnego programu? Mam też pomysł na serial internetowy... Gdybym tylko miał więcej czasu...

A tak idąc totalnie w świat fantazji: własny kanał telewizyjny, gdzie sam ustalam ramówkę, reżyseruję programy, nagrywam raz jakiś serial, raz talk show, raz relację, a raz film. Ach, marzenia...

StNH: Odkryłeś już swoją Nową Hutę?

M: Tak. O tym między innymi opowiadał mój pierwszy film nagrany z Grupą Filmową RaFiKo, czyli „The Barshch. Historia pewnego człowieka”. Ja w Nowej Hucie mieszkam od urodzenia. I to w tej starej części. Od zawsze czułem się mocno związany z tym miejscem. Od dziecka lubiłem ten jego specyficzny klimat. I właśnie ten klimat starał się uchwycić w naszym filmie. Nie jest to film o Nowej Hucie. Jest on swoistą mieszanką „Dnia Świra”, Davida Lynch’a, „Seksmisji” oraz „Momo”. Mroczna, szara rzeczywistość obcego, nielogicznego świata przeplata się tu z absurdem i groteską. Do tych założeń idealnie pasowała nam sceneria Nowej Huty – a szczególnie miejsc nieznanych większości: opuszczonych bloków, ruin, piwnic, dachów. Każda scena filmu powstała w Nowej Hucie – i chyba nikt nie jest w stanie odgadnąć wszystkich lokalizacji. Część z tych lokalizacji znałem z własnych wycieczek po Nowej Hucie, część „odkryliśmy” specjalnie na potrzeby tego filmu. Sam film jest może specyficzny – ale bardzo klimatyczny – a to właśnie dzięki Nowej Hucie. Można go obejrzeć na kanale YouTube. Generalnie mam bardzo rozwinięty tzw. lokalny patriotyzm. Lubię mówić, że jestem z Nowej Huty, przynależę do tego miejsca. Już od najmłodszych lat przejmowałem się i angażowałem w problemy dzielnicy. Pamiętam, jak będąc brzdącem, bodajże w 4 klasie podstawówki, udzielałem wywiadu radiu, w którym wyrażałem swój sprzeciw wobec zmiany nazwy plac Centralny na plac im. R. Reagana. Teraz Nową Hutę promuję w swoich filmach oraz – już wkrótce? – przez wspólne działania z ARTzoną!

StNH: Dziękujemy za rozmowę.

Fot. Aleksander Hordziej

★★★

Stylowa Nowa Huta to inicjatywa ARTzony Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, której celem jest promocja pozytywnej strony Nowej Huty, postaci z nią związanych, ciekawych miejsc.

Z NOTESU KIBICA

31.01 (piątek) – godz. 18, III liga siatkówki mężczyzn: Hutnik II – Podhalański Czarny Dunajec (hala ZSOI nr 5, os. Słoneczne 12)

1.02 (sobota) – godz. 15, mecz piłki nożnej: Hutnik – Wierna Małogoszcz (boisko ośrodka w Skotnikach)

5.02 (środa) – godz. 18, II liga siatkówki mężczyzn: Hutnik – Wisłok Strzyżów (hala na Suchych Stawach)

5.02 (ś) – godz. 19, mecz piłki nożnej: Hutnik – Borek Kraków (boisko ośrodka w Skotnikach).

ENERGETYK JAWORZNO – HUTNIK 0-3 (23-25, 25-27, 30-32)
HUTNIK: Adamski, Samborski, Klimczak, Kolek, Golec, Góra – Przybyła (libero).

Mając w pamięci fatalny występ we własnej hali krakowskich siatkarzy przeciwko Energetykowi – w części zasadniczej sezonu przegrali z nim dwa razy – można by się spodziewać, że początek kolejnej fazy drugoligowych rozgrywek będzie dla nich nieudany. Tymczasem mimo osłabienia spowodowanego kontuzjami zagraли oni bardzo dobre spotkanie.

WRACAJĄ DO GRY
O WYŻSZE LOKATY

Każdego seta zaczynali od prowadzenia, ale w pewnym momencie przychodziło chwilowe załamanie i przewagę uzyskiwali gospodarze. Końcówki jednak należały do krakowian. Najbardziej emocjonująca była w trzeciej partii. Hutnik prowadził 24-21 i wydawało się, że musi zakończyć spotkanie. Ale cztery kolejne punkty zdobyli zawodnicy z Jaworzna, głównie dzięki serii świetnych zagrywek Igora Walczykowskiego. Mieli oni dwa setbole, ale goście potrafili się skutecznie bronić. Walka jednak była cały czas bardzo zacięta, a decydujący punkt zdobył w tym spotkaniu asem serwisowym Piotr Adamski, którego zagrywka przesądziła o zakończeniu meczu, chociaż siatkarze z Jaworzna mieli już dwa setbole.

– Popelniliśmy mniej błędów od gospodarzy. Po tym zwycięstwie wracamy do gry o wyższe pozycje – stwierdził trener Mirosław Janawa. Wygrana sprawiła, że Hutnik jest trzeci w tabeli, ma 4 pkt. – do tej fazy rozgrywek drużyny przystąpiły z innym dorobkiem, zależnym od miejsca zajętego w części zasadniczej – i do wyprzedzających go Błękitnych Ropczyce brakuje mu teraz punktu. Prowadzą Karpaty Krosno – 9.

Występujące w grupie słabszych III ligi małopolskiej rezerwy Hutnika pokonały w wyjazdowych derbach Krakowa Wawel 3-2 (26-24, 25-14, 18-25, 22-25, 15-11). Na czele siatkarzy znajduje się LKS Bobowa – 23 pkt., drugi jest Hutnik II – 21. (dan)

KOLEDZY PAMIĘTAJĄ O MICHAŁACH

Już o godz. 9 rano, w sobotę, 2 lutego, odbędą się pierwsze spotkania piłkarskiego VI Memoriału im. Michała Bobera i Michała Jeziora. Patronami imprezy są młodzi zawodnicy Hutnika, którzy sześć lat temu zginęli w wypadku samochodowym. Pamiętają o nich przyjaciele, koledzy z boiska, szkoleniowcy, którzy w tej formie chcą uczcić pamięć „Bobika” i „Jezika”.

Jak zwykle w turnieju weźmie udział osiem zespołów: Cracovia, Garbarnia Kraków, GKS Katowice, Górnik Zabrze, Hutnik, Krakus, SMS Kraków, Wisła Kraków. Spotkania odbywać się będą w obu halach na Suchych Stawach, Com-Com Zone i dawnym obiekcie Hutnika, w którym oprócz spotkań grupowych rozegrane zostaną mecze decydujące o końcowej klasyfikacji. Mecz finałowy przewidziany jest na godz. 15. O godz. 16.30 koledzy obu Michałów złożą kwiaty na ich grobach, a o godz. 18 w opactwie w Mogile odprawiona zostanie msza święta w ich intencji.

Organizatorem memoriału jest Fundacja Pamięci Michała Bobera i Michała Jeziora, która cały dochód ze swojej działalności przekazuje na cele charytatywne. Jest Organizacją Pożytku Publicznego, dzięki czemu przy rozliczeniu podatkowym można 1 procent przekazywać na jej rzecz. Wystarczy w zeznaniu podatkowym wpisać jej numer KRS

0000331751. – Mamy wiernych fundatorów, którzy od początku nas wspomagają. Dzięki nim możemy spełniać nasze cele – podkreśla przewodniczący Rady Fundacji, Stanisław Bober.

Fundacja środki zdobywa na różne sposoby. Jednym z nich jest coroczna aukcja na allegro.pl, która zawsze odbywa się w okresie Memoriału. Obecna trwa już od 26 stycznia, a zakończy 9 lutego. W ten sposób można zdobyć różne pamiątki sportowe, zaoferowane przez znanych zawodników czy zespoły. W tym roku będą to m.in. koszulka Skry Belchatów z podpisami siatkarzy, koszulka zawodnika Skry i selekcjonera reprezentacji Polski w siatkówce Stephane Antigi; kalendarz Skry Belchatów z podpisami zawodników, sukienka Urszuli Radwańskiej z podpisem, koszulki Wisły, Widzewa, Polonii Warszawa z podpisami zawodników, koszulka Łukasza Garguły z podpisem; koszulka Ruchu Chorzów – Filipa Starzyńskiego z podpisem, koszulka Zagłębia Lubin Patryka Bryły (wychowanek nowohuckiego Krakusa) z podpisem, koszulki piłkarskiej reprezentacji Polski Michała Pazdana i Marcina Wasilewskiego z podpisami reprezentantów, koszulka Hutnika z podpisami zawodników, pamiątkowe zdjęcie z awansu Hutnika do III ligi i piłki z podpisami zawodników Hutnika, Wisły i Cracovii. (dan)

MISTRZOSTWA ŚWIATA W CZYŻYNACH

Odkąd się losowanie mistrzostw świata w siatkówce mężczyzn, które w dniach 30 sierpnia–21 września odbędą się w Polsce. Rywalizacja rozpocznie się meczem Polska – Serbia na Stadionie Narodowym w Warszawie i będzie to jedyne spotkanie w tym mieście. Wszystkie pozostałe rozegrane zostaną w sześciu innych miastach.

Największym obiektem tych mistrzostw będzie powstająca hala w Krakowie, dokładnie w Czyżynach, w której siatkarze występy będzie mogło oglądać 15 328 osób. Na jej otwarcie reprezentacja Polski zmierzy się w czerwcu z Brazylią w meczu Ligi Światowej. Wydawałoby się, iż podczas MŚ Polacy również powinni występować w nowohuckim obiekcie, gdzie mogłoby ich oglądać najwięcej kibiców. Również w nim powinny odbyć się spotkania decydujące o medalach. Tymczasem Polska swe mecze grupowe będzie rozgrywać w Hali Stulecia we Wrocławiu, która może pomieścić jedynie 5500 widzów, najmniej ze wszystkich. Natomiast spotkania półfinałowe, o piątą oraz trzecią pozycję i o złoto, odbędą się w katowickim Spodku, w którym jest tylko 11 000 miejsc.

W Krakowie rywalizować będą drużyny grupy D, w której na pewno będą Włochy, Iran, Francja, Belgia i nieznanne jeszcze dwie reprezentacje strefy NORCECA (Ameryka Północna, Środkowa i Karaiby), w której jeszcze nie było eliminacji. Po rundzie wstępnej mistrzostw kolejna ich faza odbędzie się w Bydgoszczy i Gdańsku. Ćwierćfinały odbędą się w Krakowie – jeśli reprezentacja Polski dostanie się do tej części, to jest duża szansa, że zagra w Czyżynach – i Katowicach. Łącznie w naszym mieście odbędzie się 15 meczów grupy D i dwa ćwierćfinałowe.

Tak czy owak pomyśl, żeby drużyna gospodarzy grała w najmniejszym obiekcie, a nie w największym – podobnie jak mecze decydujące o medalach – jest wyjątkowo głupi. Przecież w Krakowie przyniosłyby one największe wpływy, ale organizatorzy i Polski

Związek Piłki Siatkowej zdaje się o tym nie myśleć. Kilka miesięcy temu woleli zwrócić się do państwa o dofinansowanie w wysokości 16 mln zł, ale na szczęście nikt im tych pieniędzy nie dał. Wszystko to świadczy, że o organizacji mistrzostw znowu decydowały układy, a nie zdrowy rozsądek i rachunek ekonomiczny.

Znosi się, iż podobnie będzie z mistrzostwami Europy w piłce ręcznej mężczyzn, które w styczniu 2016 mają odbyć się w czterech polskich miastach. Też odbywają się jakieś czary mary z wytypowaniem miast organizatorów. Przesądzone już zostało, że na pewno będzie wśród nich Kraków – co nie zaskakuje, ale nie ma jeszcze pewności, iż w Czyżynach będą najważniejsze spotkania – i Wrocław, którego kandydatury nikt myślący nie powinien rozpatrywać. Kandydatami są jeszcze Katowice, Łódźka Atlas Arena (13 805) i Ergo Arena z Sopotu (11 409). Nie ma za to Gliwic, w których w przyszłym roku otwarta zostanie hala o pojemności 15 tys. widzów. (dan)

SZCZYPIORNIŚCI WANDY
PRZEGRAJĄ WALKOWEREM

Krakowski zespół miał w kolejnym spotkaniu podejmować na Suchych Stawach najsłabszego w czwartej grupie II ligi, Orła Przeworsk, który na swoim koncie miał tylko 2 pkt. Trudno zatem było spodziewać się innego rozstrzygnięcia niż zwycięstwo gospodarzy.

Punkty jednak przypadną drużynie z województwa podkarpackiego, która otrzyma je za walkower 10-0, gdyż do meczu nie doszło. Otóż o godzinie, o której miała rozpocząć się gra, w no-

wohuckiej hali nie było lekarza, a przepisy wymagają – chociaż tak nie do końca – aby był on podczas spotkania. Zgodnie z nimi trzeba poczekać jednak kwadrans na jego przybycie. Tak właśnie było i w tym przypadku, ale po upływie tego czasu medyka nie było. W tym momencie mogło jednak dojść do odstępstwa od reguły, gdyż te same przepisy pozwalają na grę, jeżeli obydwie drużyny wyrażą na to zgodę. Goście z Przeworska jednak nie chcieli grać, gdyż jakoby obawiali się, że w

przypadku jakiegos niebezpieczeństwa w ich zespole odpowiedzialność spadnie na trenera Orła.

Była to tylko wymówka, bowiem gdy trzy minuty później do obiektu przy ul. Ptaszyckiego dotarła spóźniona pani doktor, to okazało się, że i tak nie wyjdą na parkiet. Powód – przyjechała po czasie. W ten sposób jednak Orzeł będzie mógł dopisać do swojego dorobku dwa punkty za walkower 10-0 i wyprzedzi Juwenię Rzeszów, a mogą to być punkty na wagę utrzymania. Zasady spadku z II ligi są trochę skomplikowane, ale z tej grupy ewentualnie może zostać zdegradowany jeden zespół, a po tym walkowerze na ostatnim miejscu będzie Juwenia. W Przeworsku powinni jednak pamiętać, że jadą jeszcze na rewanż do Rzeszowa i mogą tam przegrać. (dan)

ZAGRALI DLA SWOJEGO TRENERA

W hali nowohuckiej Wandy rozegrany został drugi turniej piłki nożnej oldbojów im. Mariana Pomorskiego. W zawodach wzięło udział sześć zespołów: Hutnik, Pasternik Ochojno, Wawel Kraków, Wisłanie Jaśkowice, Wanda, Wanda II.

Całą imprezę zorganizowali wychowankowie tego wspaniałego, wielce zasłużonego dla krakowskiego sportu trenera, pamiętanego jako wspaniały wychowawca futbolowej młodzieży w klubie z ul. Odmogile. Wśród nich byli reprezentanci Polski – m.in.

Krzysztof Bukalski, Andrzej Iwan, Józef Szewczyk – czy tak świetni piłkarze jak Jerzy Płonka czy Mirosław Waligóra. Wielu z podopiecznych Pomorskiego grało również później w ówczesnej I lidze, jak choćby Józef Konieczny, Bogusław Stoleczyk, Marian Stoleczyk, Janusz Surowiec.

Rywalizacja najpierw toczyła się w dwóch grupach. W półfinale pierwsza w grupie A Wanda pokonała 3-2 Wandę II (druga w grupie B), a Wisłanie (pierwsze miejsce w grupie B) wygrała 5-1 z Pasternikiem. W spotkaniu

o trzecią pozycję Wanda II zwyciężyła 6-5 z Pasternikiem. Finałowy mecz zakończył się wygraną Wisłan 8-2 z Wandą. Na piątym miejscu uplasował się Wawel, szósty był Hutnik, który wystąpił w osłabionym składzie.

Królem strzelców turnieju został Janusz Morawski (Wiślanie) – 8 bramek. Wyróżniony także został najstarszy piłkarz imprezy, którym był zawodnik Wandy II, urodzony w 1960 roku Krzysztof Noga.

(dan)

Puchar Ligi Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futsalu padł łupem Hattricka. Drużyna Rafała Walerowskiego w półfinale po bardzo ciekawym meczu rozprawiła się z eNHa, a w decydującym starciu dzięki fenomenalnej grze w obronie okazała się lepsza od Smoków Wawel Team.

HATTRICK
ZDOBYŁ PUCHAR

Ta właśnie drużyna sprawiła największą niespodziankę turnieju, gdy mimo osłabienia bez problemu pokonała faworyzowaną Spartę Kraków. W spotkaniu o trzecią lokatę w dramatycznych okolicznościach Sparta pokonała eNHe.

Półfinały. Hattrick – eNHa 5-3 (1-0): Gruszczyński 2, Makula, Biegański, Balchan – Ludwig, Konrad Kwolek, Górka; Smoki Wawel Team – Sparta Kraków 7-4 (4-1): Szubartowski 3, Wątek 2, Szpulecki 2 – Bukowicki 2, Gruchala, samobójcza (Wątek); mecz o 3. Miejsce: eNHa – Sparta 3-4 (2-2); Pał, Wałaszek, K. Górka – Gruchala, Grabiec, Bukowicki, samobójcza (Wałaszek).

Hattrick – Smoki Wawel Team 4-0 (2-0): Łuczak 2, Gruszczyński, Barański. Żółte kartki: Gruszczyński – M. Górka. Hattrick: Brela – Ziętara, Walerowski, Balchan, Barański, Biegański, Makula, Gruszczyński, Balchan; Smoki Wawel Team: Kurnik – Petlic, Pipiro, Szubartowski, Stępak, Wątek, Chorąży, Szpulecki, M. Górka.

Finał był już czwartą konfrontacją tych dwóch drużyn w bieżącej edycji NALF i w tej rywalizacji Hattrick wygrał 3-1. Początek był pod dyktando Smoków, ale nie były one w stanie pokonać fantastycznie dysponowanego Brela. Zmściło się to w 11 min, gdy do siatki trafił Gruszczyński. Hattrick cofnął się, przyjmując rywala na własnej połowie, a jedna z jego kontrkońców zakończyła się bramką do szatni Łuczaka. W 25 min było już 3-0, po rzucie wolnym egzekwowanym przez Barańskiego, a Smoki sfrustrowane fantastyczną postawą Brela coraz częściej zapominały o obronie. Zmściło się to w 33 min, gdy wynik ustalił Łuczak i Hattrick po raz pierwszy zdobył Puchar Ligi. (dan)

ZMARŁ
JÓZEF KONIECZNY

W Chicago zmarł 24 stycznia w wieku 59 lat Józef Konieczny. Przygodę z piłką zaczynał w Krzyspiniwiance, ale szybko znalazł się w nowohuckiej Wandzie, gdzie szkolił się pod okiem trenera Mariana Pomorskiego. Był piłkarzem Hutnika – występował z nim w II lidze – a potem w Cracovii, z którą w latach 1982-84 grał w ekstraklasie. Miał też w swym sportowym życiorysie udział w spotkaniu reprezentacji Polski B przeciwko ZSRR B. Najczęściej występował jako napastnik, kończąc swoją przygodę z piłką na pozycji stopera. Od lat 80. mieszkał w Stanach Zjednoczonych. Był współzałożycielem polonijnej drużyny Cracovia Chicago. (dan)

1000 DZIEŃ TELEWIZYJNA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

31.01

TVP1

5.20 Zagadkowa Jedynka 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Telegazety 9.00 Serialowa Jedynka: Ojciec Mateusz (117): Muzycy (audiodeskrypcja) 9.55 Natura w Jedyne: Planeta Ziemia 2: Wielkie równiny (2) 11.00 Świat się kręci (95) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (34) 12.45 Natura w Jedyne: Planeta Ziemia 2: Dżungla (3) 13.55 Jaka to melodia? (2799) 14.30 Moda na sukces (5924) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.15 Klan (2534) – telenowela produkcji TVP 15.45 Sprawa dla reporterów 16.40 Polska non stop – magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2800) – teleturniej muzyczny 17.55 Galeria (150) – serial obyczajowy produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (96) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (34) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Europy: Rajd Liepaja 20.10 Pogoda 20.15 Spokojnie, to tylko ekonomia!: Łatwa pożyczka, trudna spłata (39) – serial produkcji TVP 20.25 Świat bez końca (5/8) – serial produkcji kanadyjsko-niemiecko-angielskiej (2010) (dozwolone od lat 16) 21.25 Weekendowy Hit Jedynki: Sprawa się rypla – komedia produkcji polskiej (1985); reż.: Janusz Kidawa; wyk.: Franciszek Pieczka, Anna Miesiąc, Roch Sygitowicz, Wawrzyn Pytla, Justyna Pilarz 23.00 Tombstone – western produkcji amerykańskiej (1993); reż.: George Cosmatos; wyk.: Kurt Russell, Val Kilmer, Michael Biehn, Powers Boothe, Joanna Pacula (dozwolone od lat 16) 1.10 Weekendowy magazyn filmowy 1.35 Świat się kręci (96) – widowisko publicystyczne 2.30 Notacje: Maria Rydlowa. Szczęśliwe życie – cykl dokumentalny 2.45 Galeria (150) – serial obyczajowy produkcji TVP 3.25 Sprawa się rypla – komedia produkcji polskiej (1985); reż.: Janusz Kidawa; wyk.: Franciszek Pieczka, Anna Miesiąc, Roch Sygitowicz, Wawrzyn Pytla, Justyna Pilarz 4.55 Notacje: Izabella Wilczyńska - Szalawska. Studio Iwo Galla – cykl dokumentalny 5.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Chłop i baba (1/12): Inwentaryzacja, czyli wybory – serial produkcji TVP; reż.: Łukasz Wyleżalek; wyk.: Agnieszka Matysiak, Ewa Gawryluk, Stanisław Szela, Tomasz Sapryk, Leszek Niedzielski, Tomasz Madejski, Jerzy Skoczylas 6.25 Chłop i baba (2/12): Obiecanki, czyli cacanki 7.00 M jak miłość (1034) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda 8.20, 9.10, 10.00) 10.15 Biegi narciarskie: Puchar Świata – Toblach (10 km techniką klasyczną) 11.50 Barwy szczęścia (1051) 12.20

Barwy szczęścia (1052) 12.50 Barwy szczęścia (1053) 13.20 Super Zaradni – magazyn 14.00 Familiada (2094) 14.40 Rodzinka.pl (119): Komunia – serial komediowy produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (120): Dorastanie 15.40 Słowo na niedzielę 15.50 Stawka większa niż życie (5/18): Ostatnia szansa 17.00 Dzięki Bogu już weekend (3) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Postaw na milion (71) – kulisy 19.05 Postaw na milion (71) – teleturniej 20.05 Płocka Noc Kabaretowa 2013 (1) 21.10 Płocka Noc Kabaretowa 2013 (2) 22.10 13 Dzielnica: Ultimatum – film akcji produkcji francuskiej (2009); reż.: Patrick Alessandrin; wyk.: David Belle, Philippe Torreton, Cyril Raffaelli 0.05 Made in Polska: Hajle Silesia „Pogodno” – koncert 1.30 New Age – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Michael Tolkin; wyk.: Judy Davis, Peter Weller, Samuel L. Jackson, Corbin Bernsen, Bruce Ramsay (dozwolone od lat 16) 3.30 13 Dzielnica: Ultimatum – film akcji produkcji francuskiej (2009) 5.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Świat się kręci 7.00 Jubileusz – reportaż 7.30 Tajemnice Wiklinowej Zatoki (7/7): Rozstanie 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.30 Wilnoteka 10.45 Polonia w Komie: NYC: Robert (401) 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (101) 12.00 Barwy szczęścia (1006) 12.25 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1025) 13.50 Komisarz Alex 2 (22): Śmierć w masce – serial kryminalny produkcji TVP 14.40 Zapiski Łazęgi: Trzygłów – felieton 14.50 Mój pierwszy dzień 15.25 Złotopolscy (869): Łzy Zalewskiej 16.00 Hala od lotów 2 (19): Depresja – talk-show 16.55 Galeria (101) 17.20 Polonia w Komie: NYC: Robert 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 17.55 Criminele tango, czyli rewia gangsterska (1) – widowisko 18.50 Barwy szczęścia (1006) 19.20 Słownik polsko@polski 19.50 Dobranocka: Przypadki zwierzojeźdźcy: Duże jest piękne 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 20.50 Parada oszustów: Tajny detektyw 21.45 Polonia w Komie: Interameryka: Park Arches 22.00 Polonia 24 22.45 Rozmowy o miłości – film produkcji polskiej (1990); reż.: Mirosław Gronowski; wyk.: Danuta Stenka, Katarzyna Walter, Jan Jankowski, Aleksander Trąbczyński, Dariusz Biskupi, Jerzy Dąbrowski, Aleksander Mikołajczak, Grażyna Deląg, Joanna Jędrzejewska 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

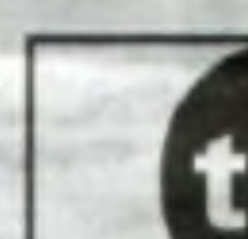
10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Relacje 10.30 Wokół nas 10.35 Zapraszamy na kawę 10.45 Nożem i widelcem

11.00 Zapraszamy na kawę 11.20 Cuda się zdarzają – reportaż 11.40 Euroasie-dzi 11.55 Czas na jazdę 12.10 Magazyn Aktywni 60+ 12.30 Wokół nas 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę 13.30 Wokół nas 13.35 Polacy tu i tam 14.10 Antenowe remanenty 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.40 Wokół nas 14.55 Bal – film dokumentalny 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Seniorada 17.00 Zaproszenie: Na zbiegu kultur i religii 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.00 Pogoda na narty 18.10 Kronika Kulturalna 18.16 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Ślizg – magazyn 19.15 Zimowa jazda 19.30 Wiara i życie 19.50 Pod Tatrami 19.58 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.20 Pogoda na narty 20.25 Telegazety 20.55 Pogoda 21.00 Pogoda w regionie 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.20 Kronika kulturalna 22.35 Telekurier 23.00 Seniorada 23.30 Raport z Polski 23.55 Cuda się zdarzają – reportaż 0.20 Film dokumentalny – Bal – film dokumentalny produkcji polskiej



POLSAT

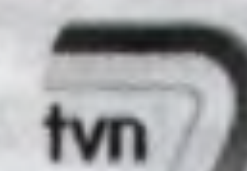
6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.25 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 9.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Dom nie do poznania 6 – reality-show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Zebra z klasą – film familijny produkcji USA (2005) 22.10 Imperium wilków – film sensacyjny produkcji Francja (2005) 0.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial kryminalny 2.45 Dziewczynny z fortuną 3.45 Tajemnice losu



6.15 Mango 7.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 7.55 Doradca smaku 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej 12.15 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 14.00 Wawa non stop – serial obyczajowy 15.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej 16.00 Rozmowy w toku – talk-show produkcji polskiej 17.00 Wawa non stop – serial obyczajowy 18.00 Szpital – serial paradokumentalny produkcji

polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.05 Matrix Reaktywacja – film s.f. produkcji USA (2003) 23.00 W sieci kłamstw – film sensacyjny USA (2008) 1.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.30 Uwaga! 2.45 Arkana magii

TVN 7



7.25 Męski typ 2 – talk-show 7.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.55 Dr House 3 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 10.55 Ostry dyżur 12 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 11.55 Mango 13.30 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 14.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.30 Tożsamość szpiega 3 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 16.25 Na Wspólnej – serial obyczajowy 17.00 Przepis na życie 4 – serial sensacyjny 18.00 Dr House 3 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 19.00 Tożsamość szpiega 3 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 20.00 Sahara – film przygodowy USA (1983) 22.15 Gliniarz z Beverly Hills – komedia sensacyjna USA (1984) 0.25 Mentalista 3 – serial kryminalny 1.30 Iskra – dramat obyczajowy USA (1998) 3.30 Arkana magii

TV 4

8.30 Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Komisarz Rex – serial kryminalny 10.00 Niepokromiona miłość – telenowela 11.00 Kiedy się zakocham... – serial 12.00 Prawdziwe uczucie – telenowela 13.00 Dekoratornia 14.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 14.30 Tylko muzyka. Must be the music 2 16.30 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.30 Komisarz Rex – serial kryminalny 18.30 Scooby-Doo – serial animowany 19.00 Nowy Scooby-Doo i Srapy Doo – serial animowany 19.30 Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego – serial animowany 20.00 Kontrola lotów – dramat sensacyjny USA (1998) 22.05 STOP Drogówka – magazyn policyjny 23.00 Seks na plaży – film erotyczny USA 1.30 Dekoratornia 2.00 To był dzień



PULS

6.55 Pipi – serial anim. 7.55 Flintstonowie – serial anim. 9.00 Siły pierwotne 3 – serial przygodowy 10.00 Sindbad – serial przygodowy 11.00 Kasia i Tomek – serial kom. 12.00 Niania 9 – serial kom. 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Niania 9 – serial kom. 15.30 Kasia i Tomek – serial kom. 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Sindbad – serial przygodowy 17.55 Siły pierwotne 3 – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial anim. 20.00 Przypadkowy świadek – film sensacyjny Szwajcaria-Niemcy (2009) 21.55 Potępiony – thriller USA (2007) 0.10 Teoria zabijania – horror USA (2009) 2.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP 1, GODZ. 21.25

● **SPRAWA SIĘ RYPLA** – Polska komedia z 1985 roku. W jednej z podkarpackich wsi, w gospodarstwie Placka, odbyła się transmitowana przez telewizję uroczystość – setne urodziny babci Plackowej. Niedługo potem babcia spoczęła na miejscowym cmentarzu. Wkrótce po pogrzebie Placków odwiedza urzędniczka z gminy z prezentami dla jubilarki. Możliwość otrzymania zegarka i dwóch tysięcy złotych sprawia, że rodzina zgodnie kłamie, że babcia właśnie wyszła do kościoła. Kilka dni później okazuje się, że zagrodę Placków odwiedzą dziennikarze, by zrobić wywiad ze stuletnią staruszką.

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● **IMPERIUM WILKÓW** – Francuski thriller z 2005 roku. Żona urzędnika francuskiego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych cierpi na halucynacje, ma napady amnezji i traci kontakt z rzeczywistością. Wydaje jej się, że świat jest mistyfikacją, a jej mąż – oszustem. Tymczasem w tureckiej dzielnicy dochodzi do serii morderstw na kobietach. Sprawę trzech zamordowanych Turczynek prowadzi kapitan paryskiej policji Paul Nerteaux. Pomaga mu Jean-Louis Schiffer, który służy za przewodnika. Trafiają oni do organizacji tureckich nacjonalistów, którzy dążą do przywrócenia starego porządku i dawnych granic.

TVP 1, GODZ. 23.00

● **TOMBSTONE** – Western produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Rok 1879. Koniec wojny secesyjnej wywołał wielką emigrację na zachód. Farmerzy i awanturnicy rzucali wyzwanie losowi. W miasteczkach leżących na szlaku wędrowców drastycznie rosła przestępczość. Szeryf Wyatt Earp, zmęczony życiem w ciągłym niebezpieczeństwie, postanawia zrezygnować z odznaki, by z dala od Dodge City zaznać spokoju i poświęcić się rodzinie. Wraz z żoną i braćmi, Virgilem oraz Morganem, przenosi się do Tombstone w Arizonie, w pobliżu którego odkryto bogate złoża srebra.

TVN, GODZ. 23.00

● **W SIECI KLAMSTW** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Roger Ferris, doświadczony agent CIA, natrafia na ślad Al-Salema, przywódcy islamskiej grupy terrorystycznej. Nawiązuje współpracę z tajnymi służbami w Jordani, licząc na to, że uda mu się zbliżyć do poszukiwanego przestępcy. Jego poczynania obserwuje Ed Hoffman, szef CIA, który uważa, że Al-Salema trzeba zgładzić za wszelką cenę. Rozkazy z Waszyngtonu budzą coraz większy sprzeciw Ferrisa. Obawiając się, że ich wykonanie może doprowadzić do zerwania porozumienia z Jordańczykami, agent postanawia zacząć działać na własną rękę.

TVP1

5.45 Moda na sukces (5921) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 6.05 Moda na sukces (5922) 6.30 Mam przepis na pielgrzymowanie – cykl dokumentalny 6.55 Pełnosprawni – magazyn dla niepełnosprawnych 7.15 Las bliżej nas (41): Wypocznik w lesie i życie na łonie natury – magazyn 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Naszaarmia.pl – magazyn 8.30 Masz prawo znać prawo (4): Kłopoty ze spadkiem – magazyn 8.45 Przedszkolandia (7) – cykl dokumentalny 9.20 Przedszkolandia (8) 10.00 Kultura od kuchni (4): Teatr – magazyn dla nastolatków 10.20 Jak to działa (55): Komputer – program popularnonaukowy 10.50 Czarne chmury (8/10): Wilcze dół – serial produkcji TVP 11.50 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 12.15 Jaka to melodia? 12.50 Anna German (9/10) – serial biograficzny produkcji rosyjskiej (2012) 13.50 Zwierzęta świata: Dziką Planeta. Niedźwiedź brunatny – władca lasu – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 14.25 Okrasa łamie przepisy: Żołnierskie dzieje ziemniaka – magazyn kulinarny 14.55 Ojciec Mateusz 6 (72): Fatum – serial kryminalny produkcji TVP (audiodeskrypcja) 15.45 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Willingen 16.55 Teleexpress 17.05 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Willingen 18.15 Kabaretowe hity Jedynki – program rozrywkowy 19.00 Smerfy w Jedyńce: Poeta i Malarz (21) – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pedro's Cup 2014 – kronika 20.07 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Europy: Rajd Liepaja 20.10 Pogoda 20.15 Spokojnie, to tylko ekonomia! – serial produkcji TVP 20.25 Hit na sobotę: Taxi 2 – komedia produkcji francuskiej (2000); reż.: Gerard Krawczyk; wyk.: Sami Naceri, Frederic Diefenthal, Emma Sjöberg 22.05 Wymyk – dramat produkcji polskiej (2011); reż.: Grzegorz Zgliński; wyk.: Robert Więckiewicz, Łukasz Simlat, Gabriela Muskala, Marian Ziędzic, Karolina Kominek (dozwolone od lat 16) 23.40 Nocne Graffiti – film sensacyjny produkcji polskiej (1997); reż.: Maciej Dutkiewicz; wyk.: Marek Kondrat, Katarzyna Skrzynecka, Kasia Kowalska, Robert Janowski, Tomasz Dedek (dozwolone od lat 16) 1.30 Świat bez końca (5/8) – serial produkcji kanadyjsko-niemiecko-angielskiej (2010) (dozwolone od lat 16) 2.30 Taxi 2 – komedia produkcji francuskiej (2000) 4.00 Zakończenie dnia

cji TVP 7.05 M jak miłość (434) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.35 Barwy szczęścia (1054) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.15 Na dobre i na złe (222): Trudna misja – serial produkcji TVP 12.15 Wielkie ucieczki zwierząt (2/5) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 12.45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Statek – cykl reportaży 13.15 Szkoła życia (26): Fala – telenowela dokumentalna produkcji TVP 14.00 The Voice of Poland: Bitwa – widowisko muzyczne 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Historia świata według Kabaretu Moralnego Niepokoju 17.05 Herkules (18): Wyrutek – serial produkcji amerykańskiej (1995) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Lekkoatletyka: Halowy Mityng Pedros Cup w Bydgoszczy 20.05 Barwy szczęścia (1055) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Rodzinka.pl (119): Komunia – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Rodzinka.pl (120): Dorastanie 21.45 Dzięki Bogu już weekend (22) – program rozrywkowy 22.55 Kryminalne zagadki Las Vegas XI (22/22) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2010) (dozwolone od lat 16) 23.50 Najważniejszy głos – komediodramat produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Joshua Michael Stern; wyk.: Kevin Costner, Madeleine Carroll, Paula Patton 1.55 Pitbull (3) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 2.50 Kryminalne zagadki Las Vegas XI (22/22) (dozwolone od lat 16) 3.45 Herkules (18): Wyrutek – serial produkcji amerykańskiej (1995) 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (865): Nalewka Dionizego – telenowela produkcji TVP 7.00 Złotopolscy (866): Zazdrośny Waldek 7.25 Złotopolscy (867): Burliwe pertraktacje 7.50 Złotopolscy (868): Lekcja wymowy 8.20 Złotopolscy (869): Łzy Zalewskiej 8.55 Polonia 24 9.40 Załoga Eko (1): Ekologia – magazyn 10.05 Ciepło na lata: Po pierwsze projekt – magazyn 10.25 Świat się kręci (96) – widowisko publicystyczne 11.20 Więzy krwi (6/13) – serial produkcji TVP 12.05 Polonia w Komie: Monika – marzenia (394) 12.10 Łamigłówka 12.20 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12.40 Ojciec Mateusz (121): Na złej drodze – serial kryminalny produkcji TVP (audiodeskrypcja) 13.30 Makłowicz w podróży: Podróż 38. Niemcy: Bawaria (142): Ratyżbona – magazyn kulinarny 14.00 Parada oszustów: Tajny detektyw – serial produkcji TVP 15.00 Gry wojenne (5) – cykl dokumentalny 16.00 Kulturalni PL (178) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.25 Łamigłówka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1026) – serial produkcji TVP 18.50 Bo we mnie jest seks – piosenki Kaliny Jędrusik

TVP2

6.00 Faceci do wzięcia (91/91): Koniec wszystkiego – serial produkcji TVP 6.35 Lokatorzy (52/224): Skandal towarzyski – serial komediowy produk-

(27. Przegląd Piosenki Aktorskiej – Wrocław 2006) 19.45 Dobranocka: Kulon co z ciebie wyrośnie (16): Budowlana awanturka 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Czas honoru (69): Ultimatum Rainera – serial produkcji TVP 21.35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Polacy tu i tam – magazyn polonijny 22.40 Tato – dramat obyczajowy (dozwolone od lat 16) 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pomysł na sukces 10.10 Pogoda 10.15 Wiara i życie 10.35 Pogoda na narty 10.45 Zimowa jazda 11.00 Wstęp wolny – z kulturą 11.30 Ziemia nieznana: Prawdziwa historia Świętego Mikołaja 12.00 Rączka gotuje 12.30 Glob 13.00 Zgłębić tajemnice raka: Przeszczep szpiku 13.30 Magazyn Aktywni 60+ 14.00 Rusz się człowieku 14.15 Ślizg – magazyn 14.30 Eurośledzi (166) 14.40 Naturalnie tak 14.45 Wokół nas 14.55 Dziką Polską – film dok. 16.30 Wstęp wolny – z kulturą 17.00 Lecznica pod św. Franciszkiem: Psi raj 17.30 Pogoda 17.35 W ciepłym mieście 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.20 Kronika kulturalna 18.27 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.48 Pogoda 18.50 Tematy dnia 19.05 Parafia z sercem 19.25 Pogoda na narty 19.33 Muzyczny kalejdoskop 19.58 Kwartet 20.18 Ślizg 21.00 Naturalnie tak 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Eurośledzi 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.21 Speed 2 22.30 Bez krawata 23.05 Kultowe rozmowy (24) 0.00 Kabaretowa scena Trójki: Przechovalnia: Uśmiechnij się właśnie komuś pomogłeś (3)



POLSAT

7.50 Jeźdźcy smoków (1) – serial animowany dla dzieci 8.20 Tarzan – film animowany produkcji USA (1999) 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Zebra z klasą – film familijny produkcji USA (2005) 12.40 Buddy, siatkarz – komedia produkcji Kanada (2003) 14.30 Krok do sławy 2 – film muzyczny produkcji USA (2010) 16.15 Top Chef – reality show 17.45 Kolacja z szefem – program rozrywkowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Faceci w czerni – komedia s.f. produkcji USA (1997) 22.10 Boks: Gala w Opolu 0.10 CSI: Zagadki Nowego Jorku – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 2.15 Dziewczyny z fortuną 3.30 Tajemnice losu



5.50 Mango 7.55 Top Wings – program rozrywkowy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 12.50 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 13.50 MasterChef – reality show 14.50 Mam talent! – program rozrywkowy produkcji polskiej 16.50 Odkry-

wając wielkie marki – film dokumentalny 17.25 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny produkcji polskiej 17.20 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2014 – relacja 18.00 Kuchenne rewolucje – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Noce w Rodanthe – melodramat produkcji USA-Australia (2008) 22.00 Cztery wesela i pogrzeb – komedia romantyczna produkcji Wielka Brytania (1994) 0.25 Atak pająków – horror komediowy produkcji USA-Australia (2002) 2.30 Uwaga! – program publicystyczny 2.45 Arkana magii

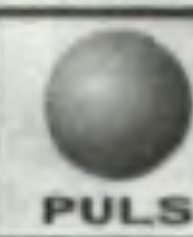
TVN 7



6.45 Mango 8.50 The Event: Zdarzenia – serial s.f. 9.50 Przyjaciele 10 – serial komediowy produkcji amerykańskiej 11.00 Doktor House 3 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 12.00 Dziewczyny z drużyny 3 – komedia przygodowa USA (2006) 14.05 Usta usta – serial komediowy produkcji polskiej 15.05 Przepis na życie 3 – serial kryminalny 18.05 Czwerej pancerni i pies – serial wojenny produkcji polskiej 19.30 Blues Brothers – komedia muzyczna USA (1980) 22.15 Wojna Charliego Wilsona – dramat biograficzny USA (2007) 0.25 Gliniarz z Beverly Hills – komedia sensacyjna USA (1984) 2.35 Dexter 3 – serial krym. 3.50 Arkana magii

TV 4

9.15 Mistrz kuchni Gordon Ramsay 10.10 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 11.10 Galileo – program popularnonaukowy 12.10 Przygody Merlina – serial fantasy 14.10 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.10 Yuchi Gong: The Door God – dramat kostiumowy Chin (2012) 17.10 Książę – komedia obyczajowa Wielka Brytania-Kanada (1999) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Zamiana – film kryminalny produkcji Francja (2011) 22.10 Podwójny chwyt – thriller USA (2001) 0.20 Armia Boga – thriller USA (1995) 2.30 Łowca krokodyli: Dzienniki – serial przyrodniczy 3.00 4music – magazyn muzyczny



PULS

7.55 Gniew natury 3 – serial dok. 8.55 Wojciech Ciejrowski. Boso – serial dokumentalny 10.00 Inspektor Gadget: Misja specjalna – film animowany USA (2005) 11.40 Książę dwóch światów – film familijny Australia (2011) 13.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Braciszek i siostrzyczka – baśń filmowa Niemcy (2008) 15.00 Książę dwóch światów powraca – film familijny Australia (2011) 16.55 Przygoda na rybach – komedia USA (1997) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Snajper – ostatnie zlecenie – thriller s.f. USA (2007) 21.50 Kontrola umysłu – thriller s.f. Aruba-USA (2004) 0.00 Air Force One – thriller USA-Niemcy (1997) 2.35 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **NOCE W RODANTHE** – Amerykańsko-australijski melodramat z 2008 roku. Adrienne, zapracowana czterdziestolatka zmagająca się z wieloma kłopotami, wyjeżdża do malowniczego Rodanthe – nadmorskiego miasteczka położonego na jednej z wysp u wybrzeży Karoliny Północnej. Przez kilka dni ma zajmować się pensjonatem prowadzonym przez jej znajomą. Z powodu zbliżającego się sztormu w hotelu przebywa tylko jeden gość, doktor Paul Flanner, który, podobnie jak Adrienne, przyjechał do Rodanthe w poszukiwaniu spokoju. Przypadkowi znajomi stają się sobie coraz bliżsi.

TVP 1, GODZ. 20.25

● **TAXI II** – Film sensacyjny produkcji francuskiej z 2000 roku. Daniel i jego niezwykła taksówkarzka marki Peugeot oraz Emilien zostają uwikłani w aferę terrorystyczną. Wszystko zaczęło się od podwiezienia na lotnisko komisarza Giberta, ojca ukochanej taksówkarza. Szef policji miał powitać gości z zagranicy. Spóźnił się, lecz Daniel w spektakularnym stylu pokonał wszelkie przeszkody na drodze. Pobyt japońskiego ministra obrony został jednak zakłócony atakiem yakuzy, która postanowiła rozprawić się z dygnitarzem. Honor Francji i komisarza jest bliski splamienia. Tylko Daniel może temu zapobiec.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kureczaki
- kebab „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TANIE OBIADY FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
● catering ● przyjęcia
● komunie ● stypy

Restauracja „Piastowska” Zaprasza!!!

pon.-sob. 11.00–21.00
niedz. 12.00–21.00

12 648 27 26
606 205 558

os. Na Lotnisku 4
(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kieszon w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta
wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.
WIECZORKI KARNAWAŁOWE
soboty, godz. 18–23

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
 - ✓ gwarancja producenta
 - ✓ możliwość montażu na miejscu*
- * za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl



F.H.U. HANBUD

OKNA I DRZWI
rok założenia 1999
os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

KORZYSTNE RATY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.50 Moda na sukces (5923) – serial produkcji amerykańskiej (2010) **6.10** Moda na sukces (5924) **6.30** My Wy Oni – magazyn **7.00** Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach **8.00** Tydzień **8.30** Ziarno – magazyn **9.00** Kung Fu Panda Legenda o niezwykłości: Fan-klub Po (12) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2011) **9.30** SpongeBob Kanciastoporty: Pierwszy kucharz (82) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) **9.55** iCarly (19) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **10.20** Nela Mała Reporterka (5): W krainie tygrysów – magazyn **10.45** Czarne chmury (9/10): Zaręczyny – serial produkcji TVP **11.50** Między ziemią a niebem – magazyn **12.00** Anioł Pański **12.10** Między ziemią a niebem **12.50** U Pana Boga w ogródku (4/12) – serial komediowy produkcji TVP **13.45** Świat się kręci – the best of **14.15** Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Willingen **17.00** Telexpress **17.15** Pogoda **17.25** Komisarz Alex (5): Pod ulicami Łodzi – serial kryminalny produkcji TVP **18.20** Jaka to melodia? (201) – teleturniej muzyczny **19.00** Walt Disney przedstawia: Przygody Donalda i Mikiego: Owczarek (50) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Europy: Rajd Liepaja **20.10** Pogoda **20.25** Anna German (10/10) – serial biograficzny produkcji rosyjskiej (2012) **21.30** Zakochana Jedynka: Tamara i mężczyźni – komedia produkcji angielskiej (2010) **23.30** Mury runą (1) – cykl dokumentalny **0.25** Nowe stanowisko – komedia produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Steve Conrad; wyk.: Seann William Scott, John C. Reilly, Lili Taylor (dozwolone od lat 16) **2.00** Wymyk – dramat produkcji polskiej (2011); reż.: Grzegorz Zgliński; wyk.: Robert Więckiewicz, Łukasz Simlat, Gabriela Muskała, Marian Dziędziel, Karolina Kominek (dozwolone od lat 16) **3.35** Homeland 2 (4) – serial produkcji amerykańskiej (2012) (dozwolone od lat 16) **4.30** Zakończenie dnia

0.35 Sopot Jazz Festiwal 2013 – reportaż **1.10** Show – film fabularny produkcji polskiej (2003); reż.: Maciej Ślesicki; wyk.: Cezary Pazura, Joanna Pietrzak, Dorota Segda, Marian Dziędziel, Sonia Bohosiewicz, Piotr Zelt, Jerzy Stuhr (dozwolone od lat 16) **3.25** New Age – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Michael Tolkin; wyk.: Judy Davis, Peter Weller, Samuel L. Jackson, Corbin Bernsen, Bruce Ramsay (dozwolone od lat 16) **5.20** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Galeria (97) – serial obyczajowy produkcji TVP **6.35** Galeria (98) **7.00** Galeria (99) **7.25** Galeria (100) **7.50** Galeria (101) **8.20** Polacy tu i tam **8.50** Zapiski Łazęgi: Trzygłów **9.00** Łamigłówka **9.05** Panna z moką głową (2): Uczyl Marcin Marcina **9.40** Ziarno **10.10** Tygrysy Europy (3/18): Nowa nauczycielka **11.15** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **11.30** Saga rodów **11.50** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.10** Między ziemią a niebem – magazyn **12.45** Pod Tatrami – cykl reportaży **13.00** Transmisja Mszy Świętej z katedry pw. św. Jana Chrzciciela we Wrocławiu **14.35** Criminale tango, czyli rewia gangsterska (2) – widowisko **15.35** Okrasa łamie przepisy: Z paleniska i z fajerki – magazyn kulinarny **16.05** Alchemia zdrowia i urody – magazyn **16.25** Dzika Polska: Szaleńcy natury: Ja borsuk – serial dokumentalny **16.55** Made in Poland – teleturniej **17.25** Łamigłówka **17.30** Telexpress **17.50** M jak miłość (1027) – serial produkcji TVP **18.45** Gdzie się podziały tamte prywatki... na bis **19.40** Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy (7): Pole ryżowe – serial produkcji francusko-polskiej (2002) **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.30** Pogoda **20.45** Blondynka 2 (15): Ta piękna, co zeszła na psy **21.40** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **22.00** Tygodnik.pl – magazyn **23.00** Tygrysy Europy (3/18): Nowa nauczycielka **0.05** Dzika Polska: Szaleńcy natury: Ja borsuk – serial dokumentalny **0.35** Ciepło na lata - Po pierwsze projekt – magazyn **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami **10.10** Pogoda **10.15** Bez krawata **10.40** Aktywni 50+ **10.53** Mandaty/Omiń korki **11.00** Drewniane kościoły na terenie Wielkopolski (8): Kościół pw. Świętego Krzyża na Lipówce we Wrześni **11.30** Podwodna Polska: Śladami Gwarków **12.00** Głos Regionów **12.30** Zapraszamy na kawę extra **13.00** Męska strefa **13.30** Przystanek Ziemia **14.00** Kulturne rozmowy **14.30** Reportaż **14.40** Echa tygodnia – kraj **14.50** Ostatnia puszcza – film dok. **15.20** Tropem łosia – film dok. **16.00** Młodzież kontra **17.00** Lecznica pod św. Franciszkiem: Kaprys Kropka **17.30** Pogoda **17.35** Romska Akademia Mediów **17.50** Pomysł na sukces **18.00** Krakowskim targiem **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Polityka bliżej **19.05** Twarze i pejzaże Małopolski **19.35** Sztuka czytania **20.05** Pełna Kultura – cykl dokumentalny **20.30** Krakowska panorama kultury **21.00** Echa tygodnia – kraj **21.10** Pogoda **21.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **21.40** Pogoda **21.45** Reportaż **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.18** Kronika Sportowa **22.30** Jedź bezpiecznie **22.40** Polityka bliżej **23.05** Dla niesłyszących: Telekurier extra **23.35** Archiwum Zbrodni: Spekulanci i kombinatory **23.45** Ukryte prawdy (20): Odnaleźć siebie **0.10** Czarny serial: Kościuszków – ciąg dalszy



POLSAT

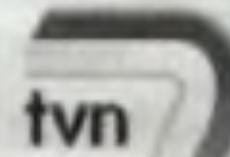
6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.45** Scooby-Doo i Brygada Detektywów – serial animowany **8.15** Jeźdźcy smoków – serial animowany USA **8.45**

Scooby-Doo i Brygada Detektywów – serial anim. **10.20** Tarzan – film animowany USA (1999) **12.10** Dzień Świstaka – komedia produkcji USA (1993) **14.15** Faceci w czerni – komedia s.f. USA (1997) **16.15** Świat według Kiepskich – serial komediowy **17.45** Nasz nowy dom – reality show **18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda **19.30** Państwo w państwie – program publicystyczny **20.05** Kabaretobranie 2013 - 5. Zielonogórska Noc Kabaretowa **22.00** Kości 8 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej **23.00** Jesse Stone: Kruchy lód – dramat kryminalny USA (2009) **0.50** Świat według Bundych – serial kom. **2.50** Magazyn sportowy

tvn

5.50 Mango **7.55** Maja w ogrodzie **8.25** Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Kobieta na krańcu świata – serial dok. **11.30** Co za tydzień – magazyn **12.00** Prawo Agaty – serial obyczajowy **13.00** Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.00** Akademia policyjna 3: Ponowne szkolenie – komedia sensacyjna USA (1986) **15.45** W rytmie hip-hopu – film obyczajowy USA (2001) **18.00** Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy **19.00** TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! **20.00** Pacemaker – film sensacyjny USA (1997) **22.30** Kula w łeb – thriller USA (1989) **0.40** Agenci NCIS 8 – serial sensacyjny **1.45** Uwaga! **2.00** Arkana magii

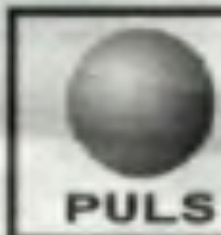
TVN 7



6.35 Mango **8.40** Przepis na życie 4 – serial obyczajowy produkcji polskiej **9.40** Czwerej pancerni i pies – serial wojenny produkcji polskiej **11.00** Bandycki szlak – western USA (1994) **13.00** Blues Brothers – komedia muzyczna USA (1980) **15.45** Sahara – film przygodowy USA (1983) **17.55** Dr House 3 – serial obyczajowy **18.55** Kobra: Oddział specjalny 17 – serial sensacyjny **20.00** Amerykański gangster – film sensacyjny produkcji USA (2007) **23.15** Mentalista 3 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej **0.15** Samotny detektyw McQ – dramat kryminalny USA (1974) **2.35** Arkana magii

TV 4

8.10 Dekoratornia **8.40** Australijskie rekordy Guinnessa **9.10** Książę – komedia obyczajowa Wielka Brytania-Kanada (1999) **11.00** Galileo **12.00** Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy **13.00** Dekoratornia **13.30** Frank z dżungli – serial przyrodniczy **14.35** Łowca krokodyli: Dzienniki **15.35** Mistrz Kuchni Gordon Ramsey – magazyn kulinarny **16.30** Mega Chichot **17.00** Yuchi Gong. The Door God – dramat kostiumowy Chiny (2008) **19.00** Galileo **20.00** Za linią wroga 2: Oś zła – film sensacyjny USA (2006) **22.05** Szczury – horror USA (2003) **0.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (1) – serial krym. **1.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny



PULS

8.00 Gniew natury – serial przyrodniczy **9.00** Wojciech Cejrowski. Boso **10.00** Magiczne buty – film familijny USA (2002) **12.00** Barbie przedstawia Calineczkę – film animowany USA (2008) **13.30** Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gęsiareczka – baśń filmowa Niemcy (2009) **14.50** Niesforne duchy – film familijny Niemcy (2010) **16.50** Kingsajz – komedia Polska (1987) **19.00** Pingwiny z Madagaskaru 3 – serial animowany produkcji amerykańskiej **20.00** Air Force One – thriller USA-Niemcy (1997) **22.25** Spartakus: Krew i piach – serial historyczny prod. amerykańskiej **0.40** Rekin w Wenecji – horror USA (2008) **2.25** Zobacz to!

TAJEMNICA MOGILSKIEGO NACZYNIA

Wielu czytelników być może zaskakują zbyt częste, w porównaniu z innymi zabytkami archeologicznymi, opisy eksponatów ceramicznych. Przecież już wielokrotnie na łamach tej rubryki zostały zaprezentowane najrozmaitsze naczynia, zarówno te wielkie, jak i te całkiem niepozorne, te bogato zdobione oraz pozbawione jakiegokolwiek ornamentu. Jednak przez wzgląd na fakt, iż historia ceramiki kryje w sobie nieprzebrane bogactwo form oraz motywów a glina była i jest tworzywem dającym niesamowite rezultaty twórcze, przykłady ocalałych znalezisk glinianych można mnożyć niemalże bez końca.



Olbrzymia liczba fragmentów pradziejowych naczyń odkrytych na terenach Nowej Huty zdumiewa różnorodnością kształtów, różnorodnością wzornictwa i elementów dekoracyjnych. Większość z tych form stała się pierwowzorem naczyń wytwarzanych i używanych aż do dziś. Natomiast stosowane od najdawniejszych czasów wzornictwo stanowi doskonały punkt wyjścia tworzenia nowych deseni.

Czasami naczynie ma tak niezwykłą postać, że nie tylko przykuwa uwagę, ale i na długo pozostaje w pamięci. Może przywoływać masę skojarzeń, może też nie przypominać żadnego znanego dotychczas wariantu. Wówczas problematyczne staje się określenie przypuszczalnych funkcji owych przedmiotów. Ich wyjątkowy charakter pozostaje okryty tajemnicą, której rozszyfrowanie jest niezwykle trudne.

Na pytanie o sekret zamknięty w niecodziennym kształcie naczynia starali się opowiedzieć archeolodzy, którzy w połowie lat 60. prowadzili badania wykopaliskowe w Mogile. Wówczas na stanowisku mieszczącym się w rejonie ul. Igołomskiej odnaleźli fragmenty interesującego naczynia. Po rekonstrukcji okazało się, że jest ono wysokie na 13 cm, a szerokość jego brzośca sięga 10 cm. Badacze w szczególności zadziwiła nietypowa forma artefaktu. Mianowicie w górnej części naczynia występuje ostry załom brzośca. Powyżej została uformowana krótka szyja ozdobiona słabo zachowanym ornamentem tworzącym zygzakowaty wzór składający się z krótkich kresk. Całość wieńczy główka z otworem w kształcie otwartego dzióbka.

Po dokładnym przyjrzeniu się ręcznie wykonanemu naczyniu można dojść do wniosku, iż jego forma przypomina niedużego ptaka. W jakim jednak celu zostało ono zrobione? Komu i w jakich okolicznościach służyło? Otóż znalezisko można zaliczyć do grupy obiektów zoomorficznych, czyli takich, które wykorzystują w ornamentyce motywy zwierzęce. Plastyka figuralna stanowi niezwykle interesujący materiał do dalszych analiz. Niekiedy ceramiczne znaleziska stylizowane na postacie zwierzęce bądź ludzkie zwracają uwagę doskonałą i bardzo wierną przedstawieniu formą oraz bogatą ornamentyką. Jednakże w przypadku naszego naczynia uderza dalece posunięta umowność. Kształt tego ceramicznego wyrobu nie jest dosłowny, odbiorca ma domyślić się, co przedstawia owo naczynie.

Nie wiadomo, jaki sekret kryje w sobie ów dziwny artefakt. Tajemnicą pozostanie również jego przeznaczenie – prawdopodobnie nie używano go do codziennych, zwyczajowych czynności, a jedynie do bliżej nie określonych rytuałów. Nieznany nam krąg wierzeń odgrywał wszakże bardzo ważną rolę w życiu ludów minionych kultur. Niestety sfera duchowa naszych przodków wciąż jest dla badaczy wielką, niezgłębioną zagadką. Mamy bardzo mgliste pojęcie o dawnych obrządkach i zwyczajach. Szkoda, że akurat ta niezmiernie interesująca płaszczyzna życia jest łamigłówką, w której brakuje wielu elementów. Nie wyjaśni jej tajemnicze mogilskie naczynie, będące kolejnym elementem niekompletnej układanki.

Anna Kolasa
Fot. Anna Piwowarczyk

TVP1

TV POLONIA

5.20 Zagadkowa Jedynka **5.55** TVP INFO w TVP 1: Info Poranek **7.45** Soczi 2014: Halo, tu Soczi **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Telegazety **8.55** Serialowa Jedynka: Ojciec Mateusz (118): Znikająca asystentka (audiodeskrypcja) **9.55** Natura w Jedynce Zdumiewająca Ameryka Południowa (2): Patagonia – na krańcach świata – serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2012) **11.00** Świat się kręci (96) – widowisko publicystyczne **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Przepis dnia (35) – magazyn **12.45** Natura w Jedynce: Planeta Ziemia 2: Płytkie morza (4) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **13.50** Jaka to melodia? (2801) – teleturniej muzyczny **14.20** Okrasa łamie przepisy: Żołnierskie dzieje ziemniaka – magazyn kulinarny **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Galeria (150) – serial obyczajowy produkcji TVP **15.45** Drużyna A (1): Kule i bikini – serial produkcji amerykańskiej (1984) **16.40** Polska non stop – magazyn reporterów **17.00** Telexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (2802) – teleturniej muzyczny **17.55** Klan (2535) – telenowela produkcji TVP **18.30** Świat się kręci (97) – widowisko publicystyczne **19.15** Przepis dnia (35) – magazyn **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25** Wielki Test Wiedzy Ekonomicznej **22.05** Homeland 2 (4) – serial produkcji amerykańskiej (2012) (dozwolone od lat 16) **23.05** Tamara i mężczyźni – komedia produkcji angielskiej (2010); reż.: Stephen Frears; wyk.: Gemma Arterton, Roger Allam, Bill Camp **1.05** Drużyna A (1): Kule i bikini – serial produkcji amerykańskiej (1984) **2.00** Świat się kręci (97) **2.50** Notacje: Adam Kilian. Teatr na pustyni **3.05** Klan (2535) **3.35** Komediani w Korei Północnej – film dokumentalny produkcji duńskiej (2010); **4.40** Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Codzienna 2 m. 3 (1/71) – serial komediowy produkcji TVP **6.30** Coś dla Ciebie – magazyn **7.05** M jak miłość (435) – serial produkcji TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) **10.35** Barwy szczęścia (1055) – serial obyczajowy produkcji TVP **11.15** Na dobre i na złe (223): Babcia do wynajęcia **12.15** Super Zaradni – magazyn **12.50** Wojciech Cejrowski – bosko przez świat (91): Rejs dla zuchwałych – cykl reportaży **13.25** Szkoła życia (3): Oferta – telenowela dokumentalna produkcji TVP **14.15** Planeta Egipt: Narodziny imperium – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011); reż.: Stephan Koester, Daniel Gerlach **15.10** Ja to mam szczęście! (17) – serial produkcji TVP **15.45** Panorama Kraj **16.00** Pogoda Kraj **16.10** Rodzinka.pl (119): Komunia – serial komediowy produkcji TVP **16.35** Rodzinka.pl (120): Dorastanie **17.10** Herkuless (19): Pod pękniętym niebem – serial produkcji amerykańskiej (1995) **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.45** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (12/77) – teleturniej **19.25** Barwy szczęścia (1055) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.05** Barwy szczęścia (1056) **20.40** M jak miłość (1036) – serial produkcji TVP **21.40** Kulisy serialu „M jak miłość” (770) **21.50** Tomasz Lis na żywo – talk-show **22.50** Krew z krwi (2/8) – serial (dozwolone od lat 16) **23.55** Czy świat oszalał?: Dwa oblicza Azerbejdżanu – film dokumentalny produkcji duńskiej (2012); reż.: Liz Mermin **1.05** Paradoxs (3): Wolność – serial kryminalny produkcji TVP **1.55** Tomasz Lis na żywo – talk-show **3.00** Krew z krwi (2/8) – serial (dozwolone od lat 16) **4.00** Herkuless (19): Pod pękniętym niebem – serial produkcji amerykańskiej (1995) **4.50** Zakończenie dnia

6.10 Bo we mnie jest seks – piosenki Kaliny Jędrusik (27. Przegląd Piosenki Aktorskiej – Wrocław 2006) **7.05** Nożem i widelcem **7.25** Znak Orla (5): Wici 1318 **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) **10.30** Polonia w Komie: Interameryka: Park Arches **10.45** Tygodnik.pl – magazyn **11.40** Galeria (102) – serial obyczajowy produkcji TVP **12.00** Barwy szczęścia (1007) – serial obyczajowy produkcji TVP **12.25** Łamigłówka **12.35** Wiadomości **12.50** Blondynka 2 (15): Ta piękna, co zeszła na psy – serial produkcji TVP **13.45** Made in Poland – teleturniej **14.20** Kulturalni PL (178) – magazyn **15.20** Naszaarmia.pl **15.50** Złotopolscy (870): Niebezpieczne związki posła Biernackiego – telenowela produkcji TVP **16.20** Studio Wschód **16.55** Galeria (102) – serial obyczajowy produkcji TVP **17.20** Polonia w Komie: Interameryka: Park Arches **17.30** Telexpress **17.50** Łamigłówka **17.55** Makłowicz w podróży: Podróż 38. Niemcy: Bawaria (142): Ratyżbna **18.25** Saga rodów – magazyn **18.50** Barwy szczęścia (1007) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.25** Cafe Historia: Sensacje XX wieku w Newsweeku **19.45** Dobranocka: Miś Uszatek: Motorek **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.40** Pogoda **20.45** Łamigłówka **20.50** Głęboka woda 2: Solistka **21.45** Polonia w Komie (403) **22.00** Polonia 24 **22.45** Tomasz Lis na żywo **23.50** Fascynujące Śląskie: Profesor Tadeusz Ślawek **0.20** Naszaarmia.pl **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę **10.05** Seniorada **10.35** Zapraszamy na kawę **10.45** Nożem i widelcem **11.00** Zapraszamy na kawę **11.20** Reportaż **11.40** Młodzież kontra **12.35** Zapraszamy na kawę **12.55** Agrobiznes **13.20** Zapraszamy na kawę OPP **13.35** Pożyteczni.pl **14.00** Fascynujące Śląskie: Profesor Jacek Jania **14.25** Dziennik regionów – tematy dnia **14.30** Zapraszamy na kawę **14.45** Przechodzień codzienny **14.55** Uśmiech na ustach a w oczach lzy – film dok. **15.55** Zapraszamy na kawę **16.00** Raport z Polski **16.25** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Czas na Pracę! Praca na Czasie! **17.00** Przystanek Ziemia **17.30** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Nowohucka Kronika Filmowa **17.45** Speed 2 **17.55** Romiska Akademia Mediów **18.10** Jedź bezpiecznie **18.20** Kalendarz regionalny **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Etniczne klimaty **19.25** Magazyn Aktywni 60+ **19.45** Na rynku pracy **19.55** Pogoda **20.00** Regiony, ludzie, sprawy, opinie **20.25** Telegazety **20.55** Pogoda **21.00** Pogoda **21.05** Echa dnia **21.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **21.40** Echa dnia – komentarze **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.18** Pomysł na sukces **22.25** Wokół nas **22.35** Telekurier **23.10** Uśmiech na ustach a w oczach lzy – film dok.; reż.: Jan Sosiński

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.20** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **9.00** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **10.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **12.00** Dom nie do poznania 6 – reality show **13.00** Łabędziem być... (1) – reality show **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **17.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej

18.50 Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.10** John Rambo – film sensacyjny produkcji USA-Niemcy (2008) **21.55** Zabójcza gra – film sensacyjny produkcji USA (2010) **23.55** Świat według Bundy'ch **2.15** Dziewczyny z fortuną **3.30** Tajemnice losu

tvn

6.15 Mango **7.20** Co za tydzień **7.55** Doradca smaku – magazyn kulinarny **7.55** Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2014 **8.00** Dzień dobry TVN **11.10** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **12.15** Szpital – serial paradokumentalny **13.15** W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej **14.00** Wawa non stop – serial obycz. **15.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **16.00** Rozmowy w toku **17.00** Wawa non stop – serial obycz. **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.10** Na Wspólnej – serial obycz. **20.50** W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej **21.35** Życie bez wstydu – reality show **22.35** Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy **23.35** Oblicza prostytucji – serial dokumentalny **0.35** Pamiętniki wampirów 2 – serial grozy **1.35** Uwaga! **1.50** Arkana magii

TVN 7

7.20 Męski typ **7.50** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **8.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9.50** Dr House 3 – serial obyczajowy **10.50** Ostry dyżur 12 – serial obycz. **11.50** Mango **13.25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **14.25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.25** Tożsamość szpiega 3 – serial sensacyjny **16.20** Dwóch i pół 8 – serial komediowy **16.55** Przepis na życie 4 – serial obyczajowy **18.00** Dr House 3 – serial obyczajowy **19.00** Tożsamość szpiega 3 – serial sensacyjny **20.00** Cztery bracia – film sensacyjny USA (2005) **22.20** Kobra: Oddział Specjalny 17 – serial kryminalny **23.30** Noc na Manhattanie – dramat sensacyjny USA (1997) **1.45** Arkana magii

TV 4

8.00 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial anim. **8.30** Scooby-Doo – serial anim. **9.00** Komisarz Rex – serial krym. **10.00** Nieposkromiona miłość – telenowela **11.00** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **11.55** Prawdziwe uczucie – telenowela **12.55** Dekoratornia **13.25** Łowca krokodyli: Dzienniki **13.55** Tylko muzyka. Must be the music – program rozrywkowy produkcji polskiej **16.30** Strażnik Teksasu – serial sens. **17.30** Komisarz Rex – serial krym. **18.30** Scooby-Doo – serial anim. **19.00** Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial anim. – serial anim. **19.30** Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. **20.00** Zamiana – film kryminalny **21.10** Sekret z przeszłości – thriller Kanada (2011) **0.05** Dragons'Den – jak zostać milionerem? **3** – program rozrywkowy **1.05** Dekoratornia **1.35** To był dzień

PULS

7.00 Pipi – serial anim. **8.05** Flinstownowie – serial anim. **9.05** Siły pierwotne 3 – serial przygodowy **10.05** Sindbad – serial przygodowy **11.00** Kasia i Tomek – serial kom. **11.30** Niania 9 – serial kom. **12.30** Zbuntowany anioł – telenowela **14.30** Niania 9 – serial kom. **15.30** Kasia i Tomek – serial kom. **16.00** Gliniarz i prokurator – serial krym. **17.00** Sindbad – serial przygodowy **18.00** Siły pierwotne 3 – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru 3 – serial anim. **20.00** Rasa – horror Niemcy-USA-RPA (2006) **21.50** Grindhouse: Death Proof – thriller USA (2007) **0.10** Krwawa uczta 3: Szczęśliwe zakończenie – horror komediowy USA (2009) **1.55** Zobacz to!

Nasze miasto

OWACJA DLA ARŁUKOWICZA

W czasie gdy w Sejmie trwała dyskusja nad odwołaniem Arłukowicza, szefa resortu zdrowia, uważanego za najbardziej nieudolnego ministra w rządzie Tuska, nadeszła wiadomość z Mysłowic o sprzedaży radnym Platformy Obywatelskiej miejskiego szpitala za... 135 tysięcy złotych. Za taką sumę w Krakowie trudno jest kupić garsonierę. Ktoś zrobił interes życia, ktoś inny przygotował odpowiednie przypisy (czy także zrobił interes życia?), jeszcze ktoś inny przekonywał, że „prywatyzacja” szpitali to najlepsza droga do usprawnienia służby zdrowia. Nie zapominajmy o tym, że podobne transakcje odbywały się lub są przygotowywane w innych miastach. Platforma musi się spieszyć, bo dochodowy biznes skończy się wraz z utratą władzy.

Arłukowicz bronił swojej posady oskarżając opozycję za to, że ośmiela się bronić pacjentów. Zaczął zresztą od pretensji pod adresem chorych Polaków. Z wyrzutem wyliczał ponad 100 milionów wizyt rocznie u lekarzy pierwszego kontaktu, ponad 80 milionów wizyt u specjalistów. Do tego miliony pobytów w szpitalach i miliony wyjazdów karet. Wszyscy czekali na pytanie: jak wam nie wstyd tyle chorować, jak wam nie wstyd obarczać rząd waszymi kłopotami?

Później już tylko atakował opozycję. Oskarżał też lekarzy, że jeżdżą na wycieczki sponsorowane przez firmy farmaceutyczne. Nie odpowiadał na merytoryczne zarzuty, blaznował na sejmowej mównicy i wymachiwał wycinkami z gazet, twierdząc, że jeden z posłów SLD pracuje dla firmy dentystycznej. Nie miał nic do powiedzenia o kolejkach do lekarzy, o zatłoczonych przychodniach, o kilkumiesięcznych, nawet kilkuletnich terminach badań czy operacji. Bagatelizował zarzuty, że lekarstwa są coraz droższe, że wielu pacjentów nie stać na drogie terapie, ratujące życie. Nie umiał wyjaśnić serii śmiertelnych przypadków niemowląt i dzieci, którym nie udzielono pomocy.

Następnego dnia, już podczas głosowań, sam Tusk stanął w obronie ministra. Ale poza mglistymi obietnicami poprawy w nieokreślonej przyszłości, skupił się na atakowaniu opozycji. Posłowie Platformy rechotali zachwyceni złośliwościami pod adresem Prawa i Sprawiedliwości. W służbie zdrowia jest świetnie, premier i rząd są wspaniali, tylko opozycja czepia się sympatycznego ministra. Kolejki trzeba rozgonić, bo bogaci i tak sobie poradzą, a biednych leczyć się nie oplaca.

Służba zdrowia to nie jest jedyny dowód nieudolności i cwaniactwa rządu. Ale służba zdrowia najlepiej odsłania mentalność środowiska zajętego „kręceniem lodów”. Bezwzględność, chciwość, cynizm wobec ludzi chorych i słabych, wobec dzieci i osób w podeszłym wieku – te cechy ujawniają się najwyraźniej właśnie w postawie polityków odpowiedzialnych za zdrowie publiczne na różnych szczeblach władzy. Czego więc oczekiwać od tych, którzy zajmują się gospodarką, edukacją czy ochroną środowiska? Dorobić się, a potem niech się dzieje co chce – to dewiza ekipy, dla której Polska to tylko „interes” do zrobienia.

Arłukowicz zostaje, posłowie Platformy i PSL obronili najbardziej krytykowanego ministra. Rząd Tuska, którego jedynym celem jest trwać jak najdłużej, jeszcze raz zakpił z opinii publicznej. Ale bezczelność nie popłaca i poparcie dla Platformy systematycznie spada. A ostateczny rachunek wystawią wyborcy.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

KTO NAM CHCE „ZWĘDZIĆ” WĘDLINY?

Na początku tego roku głośno się zrobiło wokół rozporządzenia Komisji Europejskiej w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych (WWA) w środkach spożywczych. Pod tym zawiłym określeniem kryje się zakaz naturalnego wędzenia żywności, w tym głównie mięs oraz ryb. Rozporządzenie wydano w sierpniu 2011 roku z trzyletnim okresem przejściowym, to oznacza, że od 1 września tego roku, w kilogramie wędzonki zamiast dopuszczalnych do tej pory 5 mikrogramów BaP, czyli benzo(a)pirenu, będą mogły się znaleźć tylko 2 mikrogramy.

W praktyce oznacza to, że około 200 zakładów mięsnych stosujących tradycyjną metodę wędzenia może zniknąć z naszego krajowego rynku. Niestety w ciągu blisko trzech lat nasz rząd niewiele zrobił, aby ten proces zatrzymać albo przynajmniej zasygnalizować problem społeczeństwu. Ponoć przeprowadzono monitoring oraz konsultacje z organizacjami tworzącymi Radę Gospodarki Żywnościowej. I co? Nie było żadnych zastrzeżeń, a tym samym uznano, że wprowadzane przez Unię Europejską obostrzenia nikogo nie skrzywdzą? Czy tak będzie naprawdę?

Czas wyjaśnić sedno sprawy. Wspomniany WWA powstaje w żywności podczas jej przetwarzania termicznego, czyli wędzenia, smażenia, prażenia i grillowania. Zatem może występować nie tylko w wędzonych mięsach i rybach, ale także w ziamach kawy, ale nie tylko... Występuje też w skórce owoców i warzyw zbieranych w okolicach miejskich. Jak wynika z zapisu na stronie internetowej krakowskiego SanEpidu o średniej zawartości BaP, to jabłka rosnące w okolicach miasta zawierają od 30 do 60 mikrogramów BaP/kg, a w liściach prozajicznej kapusty z tych samych okolic jest 25 do 40 BaP/kg. Jak się zatem mają do tego normy 2 mikrogramów na 1 kg w przypadku wędzonek? Nijak.

O co zatem chodzi? Jest takie powiedzenie, jak nie wiadomo, o co chodzi, to chodzi o pieniądze. Otóż w wysokorozwiniętych krajach UE od dawna produkuje się wędliny wędzone w sposób sztuczny. Tam nie wędzi się wędlin w komorach opalanych drewnem, ale stosuje się preparaty dymu wędzarniczego. Ta metoda jest tańsza i bardziej wydajna. Wędzenie szynki tradycyjną metodą trwa od 3 do 5 godzin i kosztuje. Natomiast „owędzenie” ekstraktem dymu wędzarniczego trwa kilka minut i polega na zamoczeniu wędliny w specjalnej komorze. Im wędlina ciemniejsza, tym dłużej była moczona. Mięso w ten sposób wędzone nie kurczy się i waży więcej. Ponadto wędzonka zachowuje aromat i ponoć nie jest szkodliwa, bo nie zawiera w ogóle WWA. I tu mamy wątpliwości, bo nie są znane badania, co zawierają te sztuczne związki stosowane podczas sztucznego wędzenia i jaki jest ich wpływ na nasz organizm.

Dla mnie nie ulega wątpliwości, że jest to próba eliminacji z rynku tradycyjnych wędlin i produktów wędzonych. Nie wygrano dumpingową ceną oferowanych pseudowędlin w hipermarketach, bo coraz więcej ludzi woli kupować droższe, ale prawdziwe wędliny. To teraz próbuje się wprowadzić przepisy, które zakażą wędzenia i w ten sposób wyeliminuje się całkowicie i tak ginące tradycyjne produkty żywnościowe. Z 27 państw UE, jedynie Łotwa wystąpiła ze skutecznym protestem w obronie wędzonych ryb i uzyskała zgodę na ich dalszą produkcję. Natomiast nasze władze skuliły uszy i biernie chcą dopuścić do zamknięcia zakładów produkujących tradycyjne wędzonki, tym samym zwiększając bezrobocie i co najgorsze pozbawiając nas szansy spożywania prawdziwych wędlin. Coraz bardziej się zastanawiam, czy obecne władze Rzeczypospolitej Polskiej, naprawdę reprezentują nas, zwykłych zjadaczy tradycyjnej kielbasy i szynki, oraz nasze polskie interesy.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Zagadkowa Jedynka **5.55** TVP INFO w TVP 1: Info Poranek **7.45** Soczi 2014: Halo, tu Soczi **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Telezakupy **8.55** Serialowa Jedynka: Ojciec Mateusz (119): Laweciarze (audiodeskrypcja) **9.55** Natura w Jedynce: Planeta Ziemia 2: Płytkie morza (4) **11.00** Świat się kręci (97) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Przepis dnia (36) **12.45** Natura w Jedynce: Planeta Ziemia 2: Tam, gdzie lasy zmieniają szatę (5) **13.50** Jaka to melodia? (2802) **14.25** Moda na sukces (5925) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Klan (2535) – telenowela produkcji TVP **15.45** Drużyna A (2): Zakole rzeki – serial produkcji amerykańskiej (1984) **16.35** Polska non stop – magazyn reporterów **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (2803) – teleturniej muzyczny **17.55** Klan (2536) – telenowela produkcji TVP **18.30** Świat się kręci (98) – widowisko publicystyczne **19.15** Przepis dnia (36) – magazyn **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25** Chicago Fire (5/24) – serial produkcji amerykańskiej (2012) **21.20** Po prostu – program Tomasza Sekielskiego **21.55** Powrót do domu – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Morgan J. Freeman; wyk.: Matt Long, Jessica Stroup, Misha Barton (dozwolone od lat 16) **23.40** Ekstradycja 2 (5/9) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **0.45** Drużyna A (2): Zakole rzeki – serial produkcji amerykańskiej (1984) **1.45** Świat się kręci (98) – widowisko publicystyczne **2.35** Notacje: Jerzy Kruszenstern. Słowa które pamiętam do dziś – cykl dokumentalny **2.50** Klan (2536) – telenowela produkcji TVP **3.20** Kontrakt na zabijanie – thriller produkcji amerykańsko-niemieckiej (2006); reż.: Bruce Beresford; wyk.: John Cusack, Morgan Freeman, Megan Dodds (dozwolone od lat 16) **5.05** Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Codzienna 2 m. 3 (2) **6.35** Chrześcijański obowiązek **7.05** M jak miłość (436) **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) **10.40** Barwy szczęścia (1056) – serial obyczajowy produkcji TVP **11.15** Na dobre i na złe (224): Życie na nowo **12.15** Makłowicz w podróży: Podróż 2: Ekwador. El Dorado (7) **12.45** Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat (92): Macho – cykl reportaży **13.25** Szkoła życia (11): Rywalki **14.15** Kabaretowy Klub Dwójki (23) – widowisko rozrywkowe **15.10** Ja to mam szczęście! (18) – serial produkcji TVP **15.45** Panorama Kraj **16.05** Pogoda Kraj **16.15** Dla niesłyszących: M jak miłość (1036) – serial produkcji TVP **17.10** Herkules (20): Matka wszystkich potworów – serial produkcji amerykańskiej (1995) **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.45** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (13/77) – teleturniej **19.25** Barwy szczęścia (1056) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.05** Barwy szczęścia (1057) **20.40** M jak miłość (1037) – serial produkcji TVP **21.35** Kulisy serialu „M jak miłość” (771) **21.45** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.50** Świat bez fikcji: Wojna w Iraku, co poszło źle: Zmiana reżimu (1/3) – serial produkcji angielskiej (2012); reż.: Norma Percy, Brian Lapping, Paul Mitchell **0.00** Na linii strzału (35) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **0.55** Czas honoru (69): Ultimatum Rainera – serial produkcji TVP **1.55** Magazyn Ekspresu Reporterów **2.55** Na linii strzału (35) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **3.50** Herkules (20): Matka wszystkich potworów – serial produkcji amerykańskiej (1995) **4.40** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci **6.50** Słownik polsko@polski **7.20** Banda Rudego Pajaka: Alarm w mieście **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) **10.30** Cafe Historia: Sensacje XX wieku w Newsweeku **10.45** Polonia w Komie (403) **11.00** Polonia 24 **11.40** Galeria (103) **12.00** Barwy szczęścia (1008) – serial obyczajowy produkcji TVP **12.25** Łamigłówka **12.35** Wiadomości **12.50** Czas honoru (69): Ultimatum Rainera – serial produkcji TVP **13.50** Dżika Polska: Szaleńcy natury: Ja borsuk – serial dokumentalny **14.30** Tomasz Lis na żywo – talk-show **15.30** Informacje kulturalne **15.50** Złotopolscy (871): Fortel posła – telenowela produkcji TVP **16.20** Fascynujące Śląskie: Profesor Tadeusz Sławek – cykl reportaży **16.55** Galeria (103) – serial obyczajowy produkcji TVP **17.20** Polonia w Komie (403) **17.30** Teleexpress **17.50** Łamigłówka **17.55** Bo we mnie jest seks – piosenki Kaliny Jędrusik (27. Przegląd Piosenki Aktorskiej – Wrocław 2006) **18.50** Barwy szczęścia (1008) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.25** Informacje kulturalne **19.45** Dobranocka: Elias i Pistulka (5): Ziołowa kuracja **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.40** Pogoda **20.45** Łamigłówka **20.50** Ojciec Mateusz (122): Wybuch **21.45** Polonia w Komie (404) **22.00** Polonia 24 **22.45** Po prostu – program Tomasza Sekielskiego **23.25** Hala odlotów 2 (20) **0.10** Nie ma jak Polska (38): Warmińsko-Mazurskie **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę **10.05** Czas na Pracę! Praca na Czasie! **10.35** Zapraszamy na kawę **10.45** Klimaty i smaki: Na szlaku przygody **11.00** Zapraszamy na kawę **11.20** Reportaż **11.40** Rusz się człowieku **11.50** Ślizg **12.05** Męska strefa **12.35** Zapraszamy na kawę **12.55** Agrobiznes **13.20** Zapraszamy na kawę **13.35** Antenowe remanenty **14.25** Dziennik regionów – tematy dnia **14.30** Zapraszamy na kawę **14.45** Przechoździeń codzienny **14.55** Magda, miłość i rak – film dok. **15.55** Zapraszamy na kawę **16.00** Raport z Polski **16.25** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Polska samorządna **17.00** Aleja gwiazd na L4 **17.15** Zapiski Łazęgi: Gotyckie Gryfice **17.30** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Na rynku pracy **17.45** Magazyn Medyczny **18.00** Jedź bezpiecznie **18.15** kraków.pl **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Kontrapunkt **19.55** Pogoda **20.00** Regiony, ludzie, sprawy, opinie **20.25** Telezakupy **20.55** Pogoda **21.00** Pogoda **21.05** Echa dnia **21.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **21.40** Echa dnia – komentarze **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.18** Kalendarz regionalny **22.25** Wokół nas **22.35** Telekurier **23.10** Magda, miłość i rak – film dok.



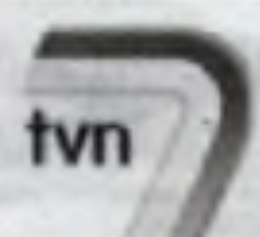
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.20** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **9.00** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **10.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **12.00** Dom nie do poznania 6 – reality show **13.00** Łabedziem być... – reality show **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **17.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.05** Repiliant – thriller produkcji USA (2001) **22.10** W krainie pienią-

dza – film biograficzny produkcji Kanada (2010) **0.20** Świt według Bundaych – serial kom. **2.25** Dziewczyny z fortuną **3.20** Tajemnice losu

6.15 Mango **7.20** Detektywi – serial paradokumentalny produkcji polskiej **7.55** Doradca smaku – program kulinarny **8.00** Dzień dobry TVN **11.10** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **12.15** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **13.15** W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej **14.00** Wawa non stop – serial obyczajowy **15.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **16.00** Rozmowy w toku **17.00** Wawa non stop – serial obyczajowy **18.00** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **19.00** TVN Fakty, sport **19.30** „Jack Strong” – relacja z premiery filmu **19.55** Uwaga! **20.10** Doradca smaku **20.15** Na Wspólnej – serial obycz. **20.55** W-11 – Wydział Śledczy **21.35** Krwawy diament – dramat przygodowy produkcji USA-Niemcy (2006) **0.30** Kuba Wojewódzki – talk-show **1.35** Podkomisarz Brenda Johnson 2 – serial krym. **2.35** Tajemnice Smallville 8 – serial s.f. **3.35** Arkana magii

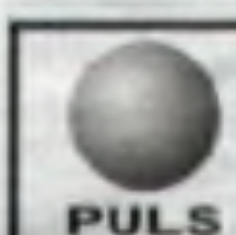
TVN 7



7.05 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej **7.50** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **8.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9.50** Dr House 3 – serial obyczajowy **10.50** Ostry dyżur 12 – serial obycz. **11.50** Mango **13.25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **14.25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.25** Tożsamość szpiega 3 – serial sensacyjny **16.20** Na Wspólnej – serial obyczajowy **16.55** Przepis na życie 4 – serial obycz. **18.00** Dr House 3 – serial obycz. **19.00** Tożsamość szpiega 3 – serial sensacyjny **20.00** Noc na Manhattanie – dramat sensacyjny USA (1997) **22.25** Partnerki 2 – serial krym. **23.30** Życzenie śmierci 3 – film sensacyjny USA (1985) **1.15** Dexter 3 – serial kryminalny **2.30** Arkana magii

TV 4

8.00 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial anim. **8.30** Scooby-Doo – serial animowany **9.00** Komisarz Rex – serial kryminalny **10.00** Nieposkromiona miłość – telenowela **11.00** Kiedy się zakocham... **12.00** Prawdziwe uczucie – telenowela **13.00** Dekoratornia **14.00** Łowca krokodyli: dzienniki – serial przyrodniczy **14.30** Tylko muzyka. Must be the music 3 **16.30** Strażnik Teksasu – serial sens. **17.30** Komisarz Rex – serial kryminalny **18.30** Scooby-Doo – serial animowany **19.00** Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial anim. **19.30** Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. **20.00** Arktyczna depresja – film sensacyjny Kanada-USA (1993) **22.00** Gra śmierci 2 – film sensacyjny Hongkong (1981) **23.50** Ostatnia szansa (1) – talk-show **0.50** Dekoratornia **1.20** To był dzień



PULS

7.00 Pipi – serial animowany **8.05** Flintstonowie – serial anim. **9.05** Siły pierwotne 3 – serial przygodowy **10.05** Sidbad – serial przygodowy **11.00** Kasia i Tomek – serial kom. **11.30** Niania 9 – serial kom. **12.30** Zbuntowany anioł – telenowela **14.30** Niania 9 – serial kom. **15.30** Kasia i Tomek – serial kom. **16.00** Gliniarz i prokurator – serial kryminalny **17.00** Sidbad – serial przygodowy **18.00** Siły pierwotne 3 – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru 3 – serial animowany **20.00** Max Havoc: W kręgu ognia – film sensacyjny USA (2006) **21.55** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 4 – serial krym. **22.55** Spartakus: Krew i piach – serial historyczny **23.55** Z zimną krwią – thriller Kanada (2012) **1.50** Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

MIĘTUSOWE WSPOMNIENIA

Przyszła zima. Za oknem śnieg i mróz. Jaka ryba przychodzi wtedy człowiekowi do głowy? Oczywiście – miętus. Bo chociaż od kilkunastu lat nie można go łowić od grudnia do końca lutego, to przecież ta jedyna słodkowodna, dorszowata piękność zawsze kojarzy się z zimnem i śnieżną zawieruchą. Jak napisali kiedyś w swojej książce „Wędkarstwo gruntowe” Jacek Kolendowicz i Tadeusz Zalewski: „Jadąc na płocie łowi się także krapie. Polując na leszcze można nałowić krapie, jazi, a czasami nawet kleni. W łowisku świnek mogą pojawić się także certy. Natomiast z wyprawy na miętusa prawie nigdy nie przynosi się innych ryb. Dlaczego? Przyczyną jest pora łowienia – najczęściej późny wieczór, przedświt, a czasem nawet środek nocy. Jeżeli do tego okazuje się, że miętusy najlepiej żerują w „złą” pogodę – pochmurną, wietrzną, dżdżystą lub z opadami śniegu, to nie ma się czemu dziwić, że są rzadko łowione przez zwykłych, „dziennych” wędkarzy”.

Miętusa złowiłem raz w życiu. Było to na początku lat dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku (a więc prawie ćwierć wieku temu), jakoś pod koniec listopada. Było już tak zimno, że pudełko z robakami przymarzło do kamienia, na którym go położyłem. Z dwójką kolegów wybrałem się nad Dunajec poniżej zaporę w Czochowie. W tym miejscu rzeka była niemal wymarzona dla miętusów. Woda czysta, dobrze natleniona, dno kamieniste, chociaż były i miejsca płytsze, piaszczyste. W pobliżu kamiennych opasek sporo było też różnych wypłukanych przez nurt głębszych dołków.

Nad wodą zjawiliśmy się około trzeciej po południu, jeszcze za dnia. Mieliśmy co najmniej półtorej godziny (zanim zapadnie zmrok), by dokładnie obejrzeć potencjalne miejsca zarzucenia naszych zestawów oraz zebrać trochę drewna na nocne ognisko. Gdy zaczął zapadać zmrok zarzuciliśmy po dwa zestawy gruntowe. Na swoich zestawach, w charakterze przynęty, umieściłem kawałek wątróbki (na jednym z nich) oraz ogonek płotki kupionej w sklepie (na drugim zestawie). Na szczytówkach obu kijów umieściłem dzwoneczki (chemiczne sygnalizacyjne świetliki były wtedy rzadkością). Po przeciwnej stronie Dunajca widziałem stanowiska kilku wędkarzy, którzy jako sygnalizatory brań stosowali klasyczne styropianowe bombki, pod którymi paliły się białe znicze. Najważniejsze, że bombki przy takim oświetleniu były dość dobrze widoczne.

Przez kilka godzin nie mieliśmy ani jednego brania. Gdzieś około dziesiątej wieczorem, dzwonek na kiju jednego z kolegów nerwowo zareagował. Ten dźwięk postawił nas na nogi. Kolega podbiegł, i zaciął. Przez kilka minut holował jakąś zdobycz, ale ta, niemal przy samym brzegu uwolniła się. W świetle latarki zobaczyliśmy tylko srebrny błysk pod wodą. Co to mogło być? Klen? Być może. Ale tego się już nie dowiemy.

To branie wyraźnie dodało nam energii. Ożywienie było widoczne. W ruch poszły termosy z herbatą. Zaczęły się rozmowy, serwowanie dowcipów i dogłębne oglądanie kijów. Jakby w każdego z nas wstąpił nowy duch. Bo coś wzięło. Ale znów nastała cisza. Słychać było tylko szum wody wypuszczanej z zaporę i rzadki odgłos samochodu przejeżdżającego pobliską drogą w stronę Brzeska lub Nowego Sącza. Poza tym ciemno i cisza.

Tak było niemal przez trzy godziny. Minęła pierwsza po północy, gdy na jednym z moich kijów bardzo lekko odezwał się sygnalizacyjny dzwonek. W zasadzie było to dwukrotne, lekkie uderzenie grzechotki. Podbiegłem do kija. Cisza. Postąpiłem nad wodą może z pięć minut i nadal cisza. Co jest? A, pal sześć. Sprawdzę. Na wszelki wypadek lekko przyciąłem i zacząłem wyciągać zestaw. Poczułem opór. Zaczep? To była pierwsza myśl jaka przyszła mi do głowy. Tak, może zaczep, ale ten zaczep jest jakby jakiś żywy. Zacząłem hol. Ryba nie stawiała większego oporu. Po dwóch minutach miałem na brzegi miętusa. Mierzył czterdzieści dwa centymetry. Połakomił się na ogon płotki.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

MNIEJ NIETRZEŻWYCH

Co prawda spektakularne wypadki drogowe, jak choćby ten noworoczny w Kamieniu Pomorskim, rozbudzają emocje w społeczeństwie, ale tak naprawdę to nieotrężwych kierujących na drogach mniej. W 2013 roku policjanci dokonali na drogach 8,9 mln kontroli trzeźwości i ujawnili dokładnie 162 090 kierujących po użyciu alkoholu. A jeszcze rok wcześniej było 171 tys. takich osób, zaś w 2011 roku – 183,5 tys. Nie mówiąc już o tym, że w 2005 roku ujawniono 192 210 kierujących „pod wpływem”. I wtedy też rozgorzała ogólnonarodowa dyskusja, nie tyle jak ograniczyć ilość kierujących pojawiających się na drogach pod wpływem alkoholu, ile jak nie dopuścić do zapaści polskiego więziennictwa. Okazało się bowiem, że tylko w 2005 roku orzeczono 85 tys. wyroków za jazdę po pijanemu, gdy w polskich zakładach karnych w całym kraju było tylko 65 tys. miejsc do odbywania kary pozbawienia wolności w warunkach zgodnych ze standardami obowiązującymi w Unii Europejskiej, w skład której Polska weszła rok wcześniej.

Ówczesny minister sprawiedliwości Zbigniew Ziobro postuluwał w 2006 roku dokładnie to samo, do czego namawia obecny europoseł Zbigniew Ziobro, czyli zatrzymywanie pijanym kierowcom samochodów, jako narzędzia przestępstwa. Tylko, że wtedy minister mógł sfinalizować swój pomysł, a dzisiaj europoseł może tylko składać propozycje... Zresztą koalicjant Prawa i Sprawiedliwości sprządał 8 lat, czyli Liga Polskich Rodzin (któ dzisiaj jeszcze pamięta, że istniała taka partia), przebiła pomysł z przepadkiem samochodu należącego do osoby jeżdżącej po pijanemu i zaproponowała, by równie surowo karać pasażerów pijanych kierowców, a nawet i tym pasażerom odbierać samochody...

Jak powiadają niektórzy, „psy szczekają, a karawań jedzie dalej”. Tylko jakby z mniejszą częstotliwością. W 1991 roku na polskich drogach wydarzyło się ponad 54 tys. wypadków, w których śmierć poniosło ok. 8000 osób. W 2013 w 35 385 wypadkach życie straciło 3291 osób, czyli aż o ok. 900 mniej niż w 2011 roku. Jest więc na polskich drogach coraz bezpieczniej, choć w przypadku głośnych tragedii drogowych głos zabierają przeważnie ci, którzy chętnie zaostrzyliby kary, a najchętniej wypaliliby rozpalonym żelazem na czoło człowieka złapanego za kierownicą „pod wpływem” wizerunek puste butelki, by napiętnować go do końca życia.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.20 Zagadkowa Jedynka **5.55** TVP INFO w TVP 1: Info Poranek **7.45** Soczi 2014: Halo, tu Soczi **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Telezakupy **8.55** Serialowa Jedynka: Ojciec Mateusz (120): Niebezpieczne związki **9.55** Natura w Jedynce: Planeta Ziemia 2: Tam, gdzie lasy zmieniają szatę (5) **11.00** Świat się kręci (98) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Przepis dnia (37) **12.45** Natura w Jedynce: Planeta Ziemia 2: W głębinach oceanu (6) **13.50** Jaka to melodia? (2803) – teleturniej muzyczny **14.25** Moda na sukces (5926) – serial produkcji amerykańskiej (2010) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Klan (2536) – telenowela produkcji TVP **15.45** Drużyna A (3): Zakole rzeki – serial produkcji amerykańskiej (1984) **16.40** Polska non stop – magazyn reporterów **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (2804) – teleturniej muzyczny **17.55** Klan (2537) – telenowela produkcji TVP **18.30** Świat się kręci (99) – widowisko publicystyczne **19.15** Przepis dnia (37) – magazyn **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Szwecji **20.10** Pogoda **20.25** Kontrakt na zabijanie – thriller produkcji amerykańsko-niemieckiej (2006); reż.: Bruce Beresford; wyk.: John Cusack, Morgan Freeman, Megan Dodds (dozwolone od lat 16) **22.05** Ognisty podmuch – film fabularny produkcji amerykańskiej (1991); reż.: Ron Howard; wyk.: William Baldwin, Kurt Russell, Donald Sutherland (dozwolone od lat 16) **0.30** Chicago Fire (5/24) – serial produkcji amerykańskiej (2012) **1.25** Drużyna A (3): Zakole rzeki – serial produkcji amerykańskiej (1984) **2.25** Świat się kręci (99) – widowisko publicystyczne **3.15** Notacje: Władysław Piłowski. Cel życia – cykl dokumentalny **3.30** Klan (2537) – telenowela produkcji TVP **4.00** Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Codzienna 2 m. 3 (3) – serial komediowy produkcji TVP **6.25** Ja, mój tata i nasza nerka – film dokumentalny produkcji angielskiej (2013); reż.: Rachel Smith **7.05** M jak miłość (437) – serial produkcji TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) **10.35** Barwy szczęścia (1057) – serial obyczajowy produkcji TVP **11.10** Zaczarowana piosenka **11.15** Na dobre i na złe (225): Porwanie **12.15** Makłowicz w podróży: Podróż 2. Ekwador: Nad Pacyfikiem (8) – magazyn kulinarny **12.45** Wojciech Cejrowski – bosko przez świat (105): Drewno – cykl reportaży **13.25** Szkoła życia (12): Belfer – telenowela dokumentalna produkcji TVP **14.15** Kabaretowa Scena Dwójki: Kabaret Ani Mru Mru (1) **15.05** Ja to mam szczęście! (19) – serial produkcji TVP **15.45** Panorama Kraj **16.05** Pogoda Kraj **16.15** Dla niesłyszących: M jak miłość (1037) – serial produkcji TVP **17.05** Herkules (21): Po tamtej stronie – serial produkcji amerykańskiej (1995) **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.45** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (14/77) – teleturniej **19.25** Barwy szczęścia (1057) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.05** Barwy szczęścia (1058) **20.40** Na dobre i na złe (545): Zmiana planów – serial produkcji TVP **21.45** Kino relaks: Idealny facet – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Mark Rosman; wyk.: Hilary Duff, Heather Locklear, Chris Noth **23.35** Zabójcze umysły (43/45) (dozwolone od lat 16) **0.30** Show z humorem: I kto to mówi? (8) **1.15** Idealny facet – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Mark Rosman; wyk.: Hilary Duff, Heather Locklear, Chris Noth **3.05** Pogoda na piątek (8)

– serial obyczajowy produkcji TVP **3.55** Herkules (21): Po tamtej stronie – serial produkcji amerykańskiej (1995) **4.45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci **7.05** Ex Libris (156) **7.25** Ucieczka-wycieczka (4/5): Bez słowika ani rusz – serial produkcji TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) **10.30** Flesz historii (167) **10.45** Polonia w Komie (404) **11.00** Polonia 24 **11.40** Galeria (104) **12.00** Barwy szczęścia (1009) **12.25** Łamigłówka **12.35** Wiadomości **12.50** Głęboka woda 2 (4/12): Solistka **13.50** Wielki Test Wiedzy Ekonomicznej **15.25** Notacje: Irena Anders. Polska nie zaginie – cykl dokumentalny **15.45** Złotopolscy (872): Przyjaciółka – telenowela produkcji TVP **16.10** Po prostu – program Tomasa Sekielskiego **16.55** Galeria (104) – serial obyczajowy produkcji TVP **17.20** Polonia w Komie (404) **17.30** Teleexpress **17.50** Łamigłówka **17.55** Gdzie się podziały tamte prywatki... na bis **18.50** Barwy szczęścia (1009) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.25** Wilnoteka **19.45** Dobranocka: Pomysłowy Dobromir (2/20): Mechaniczna igła **20.00** Wiadomości **20.30** Sport **20.40** Pogoda **20.45** Łamigłówka **20.50** Siostry (6/13): Podstępny zło – serial obyczajowy produkcji TVP **21.45** Polonia w Komie (405) **22.00** Polonia 24 **22.45** Kabaretowy Klub Dwójki – widowisko rozrywkowe **23.45** Stół... – reportaż; reż.: Sławomir Koehler **0.15** Made in Poland – teleturniej **0.45** Potwórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę **10.05** Polska samorządna **10.35** Zapraszamy na kawę **10.45** Nożem i widelcem **11.00** Zapraszamy na kawę **11.20** Reportaż **11.40** Głos Regionów **12.05** Naszaarmia.pl **12.35** Zapraszamy na kawę **12.55** Agrobiznes **13.20** Zapraszamy na kawę **13.35** FAMA 2007 – reportaż **14.25** Dziennik regionów – tematy dnia **14.30** Zapraszamy na kawę **14.45** Przechodzień codzienny **14.55** Taka historia – film dok. **15.55** Zapraszamy na kawę **16.00** Raport z Polski **16.25** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Kultowe rozmowy (9): Adam Sikorski **17.00** Magazyn Aktywni 60+ **17.20** Listy do PRL-u **17.30** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** W ciepłym mieście **17.45** Pomysł na sukces **17.55** Parafia z sercem **18.15** Kalendarz regionalny **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Krakowskim targiem **19.30** Witamy z Niemiec **19.45** Nowohucka Kronika Filmowa **19.55** Pogoda **20.00** Regiony, ludzie, sprawy, opinie **20.25** Telezakupy **20.55** Pogoda **21.00** Pogoda **21.05** Echa dnia **21.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **21.40** Echa dnia – komentarze **21.55** Pogoda - 5.02 - 4 **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.18** W ciepłym mieście – magazyn **22.25** Wokół nas **22.35** Telekurier **23.10** Taka historia – film dokumentalny produkcji polskiej

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.20** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **9.00** Małanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **10.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **11.00** Dlaczego ja? **12.00** Dom nie do poznania 6 – reality show **13.00** Łabędziem być... – reality show **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja – program publicystyczny **16.30** Małanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy

produkcji polskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.30** Boski żigolo w Europie – komedia produkcji USA (2005) **22.10** Zły poręcznik – film sensacyjny USA (2009) **0.35** Żołnierze kosmosu 3: Grabieżca – film s.f. produkcji Niemcy-RPA-USA (2008) **2.50** Dziewczyny z fortuną **4.00** Tajemnice losu

tvn

6.15 Mango **7.20** Detektywi – serial paradokumentalny produkcji polskiej **7.55** Doradca smaku **8.00** Dzień dobry TVN **11.10** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **12.15** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **13.15** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **14.00** Wawa non stop – serial **15.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **16.00** Rozmowy w toku – talk-show **17.00** Wawa non stop – serial **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** Doradca smaku **20.10** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.50** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **21.35** Wejście smoka – film sensacyjny USA-Hongkong (1973) **23.45** Agenci NCIS: Los Angeles 2 – serial sens. **0.40** Prawo Agaty – serial obycz. **1.45** Uwaga! **2.00** Arkana magii

TVN 7

7.20 Męski typ 2 – talk-show **7.50** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **8.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9.50** Dr House 3 – serial obycz. **10.50** Ostry dyżur 12 – serial obycz. **11.50** Mango **13.25** Sąd rodzinny **14.25** Sędzia Anna Maria Wesołowska **15.25** Tożsamość szpiega 3 – serial sens. **16.20** Na Wspólnej – serial obycz. **16.55** Przepis na życie 4 – serial obycz. **18.00** Dr House 3 – serial obycz. **19.00** Tożsamość szpiega 3 – serial sens. **20.00** Miłość w czasach zarazy – melodramat USA (2007) **22.55** Fringe: Na granicy światów – serial s.f. **0.100** Kobięce sztuczki – film obyczajowy USA (2008) **1.45** Arkana magii

TV 4

8.00 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial anim. **8.30** Scooby-Doo – serial anim. **9.00** Komisarz Rex – serial krym. **10.00** Nieposkromiona miłość – telenowela **11.00** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **12.00** Prawdziwe uczucie – telenowela **13.00** Dekoratornia **14.00** Łowca krokodyli – serial przyrodniczy **14.30** Tylko muzyka. Must be the music 3 **16.30** Strażnik Teksasu – serial sens. **17.30** Komisarz Rex – serial krym. **18.30** Scooby-Doo – serial anim. **19.00** Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial anim. **19.30** Szczenięce lata Toma i Jerry'ego – serial anim. **20.00** Predator – film sensacyjny USA (1987) **22.10** Za linią wroga 2: Oś zła – film sensacyjny USA (2006) **0.15** Dragon's den – jak zostać milionerem? 3 – program rozrywkowy **1.15** Dekoratornia

PULS

7.00 Pipi – serial anim. **8.05** Flintstonowie – serial anim. **9.05** Siły pierwotne 3 – serial przygodowy **10.05** Sindbad – serial przygodowy **11.00** Kasia i Tomek – serial kom. **11.30** Niania 9 – serial kom. **12.30** Zbuntowany anioł – telenowela **14.30** Niania 9 – serial kom. **15.30** Kasia i Tomek – serial kom. **16.00** Gliniarz i prokurator – serial krym. **17.00** Sindbad – serial przygodowy **18.00** Siły pierwotne 3 – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru 3 **20.00** Jack Hunter i zaginiony skarb Ugaritu – film przygodowy USA (2008) **22.00** Kryminalne zagadki Las Vegas 4 – serial krym. **23.00** Spartakus: Krew i piach – serial historyczny **0.05** Kontrola umysłu – thriller s.f. Aruba-USA (2004) **2.15** Zobacz to!

Prawnik radzi

WSPÓLNOTA „NA DZIKO”

Co zrobić jeżeli właściciele nie formalizują działania wspólnoty (kupili mieszkania od zakładu pracy)? Od lat nikt nie dba o dom, nie było remontów i napraw, nie ma zarządu. Połowa właścicieli nie widzi takiej potrzeby, a reszcie groźba, że ich pobiją, jak coś będą chcieli zmienić.

★★★

Opisana sytuacja jest na tyle dziwna, że aż nieprawdopodobna. Nasuwają się pytania: ✓ czy nieruchomości jest sprzątana, a jeśli tak, to przez kogo (czy przez samych mieszkańców czy na zlecenie)?, ✓ jak regulowane są należności za dostawę wody, energii elektrycznej na potrzeby nieruchomości wspólnej, za wywóz nieczystości oraz ew. za sprzątanie itd.?

Realizacja tych usług wymaga jakiegokolwiek choćby formy organizacji właścicieli i reprezentacji wspólnoty mieszkaniowej. Brak takiej reprezentacji, a w konsekwencji brak wymienionych wyżej usług, staje się natychmiast dokuczliwy dla wszystkich mieszkańców.

Jeżeli właściciele nie „sformalizowali działania wspólnoty”, czyli m.in. nie wybrali zarządu, oznaczałoby to naruszenie art. 20 ust. 1 Ustawy o własności lokali. Ustawa ta mówi bowiem: Art. 20. 1. Jeżeli lokali wyodrębnionych, wraz z lokalami nie wyodrębnionymi, jest więcej niż siedem, właściciele lokali są obowiązani podjąć uchwałę o wyborze jednoosobowego lub kilkuosobowego zarządu. Członkiem zarządu może być wyłącznie osoba fizyczna wybrana spośród właścicieli lokali lub spoza ich grona.

O tym, co należy zrobić, jeżeli zarząd nie został powołany, mówi art. 26 ust. 1 wspomnianej: Art. 26. 1. Jeżeli zarząd nie został powołany lub pomimo powołania nie wypełnia swoich obowiązków albo narusza zasady prawidłowej gospodarki, każdy właściciel może żądać ustanowienia zarządcy przymusowego przez sąd, który określi zakres jego uprawnień oraz należne mu wynagrodzenie. Sąd odwoła zarządcę, gdy ustaną przyczyny jego powołania.

A zatem dowolny z właścicieli lokali (jeśli kilku – tym lepiej) może wystąpić do sądu rejonowego z żądaniem ustanowienia zarządcy przymusowego. Sądy nie prowadzą list kandydatów na zarządców przymusowych, wobec czego wskazane jest zaproponowanie sądowi kandydata – osoby posiadającej licencję zawodową zarządcy nieruchomości i gotową podjąć się takich zadań. Warto też zaproponować sądowi zakres obowiązków zarządcy przymusowego. (sp)

KOLEDOWANIE Z ZAWILCEM



W Klubie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zebrał się na wspólne kółdowanie z zespołem Zawilec seniorzy z nowohuckich osiedli. Zespół przebrany w stroje kółdników zaprezentował program, w którym znalazły się tradycyjne kółdy, takie jak: *Dnia jednego o północy, Jezusa Narodzonego, Wśród nocnej ciszy, Do szopy hej pasterze, Cicha noc, Przybieżeli do Betlejem*, w wykonanie których włączyli się zebrani na sali goście. Członkowie zespołu Zawilec wcielili się w postacie: Krakowiarki, Pasterza, Heroda, Żyda, Diabła czy Gwiazdeczki. Na zakończenie grupa zaśpiewała piosenkę świąteczną *Niech żyją święta*. Klub Ośrodek Kultury z Kołem nr 24 PZERiI od wielu już lat organizują wspólne kółdowanie, którego celem jest podtrzymywanie tradycji wspólnego śpiewania kołęd i więzi społecznych wśród seniorów. (f)



Prokocim
działający
od ponad 20 lat

BIURA:

♦ os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92
♦ ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych

TVP1

5.20 Zagadkowa Jedynka 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 7.45 Soczi 2014: Halo, tu Soczi 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Telezakupy 8.55 Serialowa Jedynka: Ojciec Mateusz (121): Na złej drodze 9.55 Natura w Jedynce: Planeta Ziemia 2: W głębinach oceanu (6) 11.00 Świat się kręci (99) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (38) 12.45 Natura w Jedynce: Wędrowni pelikanów do serca Australii 13.55 Jaka to melodia? (2804) 14.30 Moda na sukces (5927) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Klan (2537) 15.45 Drużyna A (4): Pożar 16.35 Polska non stop 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2805) 17.55 Klan (2538) – telenowela produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (100) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (38) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Szwecji 20.10 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (73): Zatruta woda – serial kryminalny produkcji TVP (audio-deskrypcja) 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Śmiertelna miłość – film dokumentalny produkcji francuskiej (2013) 23.25 Kochankowie mojej mamy – komediodramat produkcji polskiej (1985); reż.: Radosław Piwowarski; wyk.: Krystyna Janda, Rafał Węgrzyniak, Bohdan Smoleń, Krzysztof Zaleski, Zdzisław Kuźniar, Hanna Skarżanka, Stanisław Brudny (dozwolone od lat 16) 1.05 Drużyna A (4): Pożar – serial produkcji amerykańskiej (1984) 2.00 Świat się kręci (100) – widowisko publicystyczne 2.55 Notacje: Marcin Król. O mediach przy Okrągłym Stole – cykl dokumentalny 3.10 Klan (2538) – telenowela produkcji TVP 3.40 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Śmiertelna miłość – film dokumentalny produkcji francuskiej (2013) 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Codzienna 2 m. 3 (4) – serial komediowy produkcji TVP 6.30 Lokatorzy (53/224): Panna młoda – serial komediowy produkcji TVP 7.05 M jak miłość (438) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.45 Barwy szczęścia (1058) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.25 Na dobre i na złe (226): Powrót 12.25 Makłowicz w podróży: Podróż 2: Ekwador – kraj pełen skarbów (9) – magazyn kulinarny 12.55 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (106): Tartak – cykl reportaży 13.30 The Voice of Poland: Nokaut – widowisko muzyczne 15.10 Ja to mam szczęście! (20) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.10 Na dobre i na złe (545): Zmiana planów – serial produkcji TVP 17.10 Herkules (22): Ogień z głębin – serial produkcji amerykańskiej (1995) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (15/77) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1058) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (1059) 20.40 Sierżant Bilko – komedia produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Jonathan Lynn; wyk.: Steve Martin, Dan Aykroyd, Phil Hartman, Daryl M. Mitchell 22.25 Kocham kino: Falszerze – dramat produkcji austriacko-niemieckiej (2007); reż.: Stefan Ruzowitzky; wyk.: Karl Markovics, August Diehl, Devid Striesow, August Zirner, Martin Brambach 0.15 Świat bez tajemnic: Igrzyska Putina – film dokumentalny produkcji izraelskiej (2013); reż.: Aleksander Gentelw 1.55 Falszerze – dramat produkcji austriacko-niemieckiej (2007); reż.: Stefan Ruzowitzky; wyk.: Karl Markovics, August Diehl,

Devid Striesow, August Zirner, Martin Brambach 3.45 Art Noc: Zaraz jass 4.40 Herkules (22): Ogień z głębin 5.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci 7.00 Sztuka życia (61): Magdalena Zawadzka 7.25 Plecak pełen przygód (1/13) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.35 Polska i świat z historią w tle: Bój pod Świętym Krzyżem – reportaż 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (105) 12.00 Barwy szczęścia (1010) 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1026) 13.45 Siostry (6/13): Podszept złego 14.45 Stół... – reportaż; reż.: Sławomir Koehler 15.15 Ciepło na lata: Pierwsze projekt – magazyn 15.35 Złotopolscy (873): Nowinki w Złotopolcach 16.00 Tygodnik Kulturalny 16.55 Galeria (105) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie (405) 17.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówka 17.55 Kabaretowy Klub Dwójki – widowisko rozrywkowe 18.50 Barwy szczęścia (1010) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok: Kaczka zapominalska 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka 20.55 Komisarz Alex 2 (23): Zabójcza dawka – serial kryminalny produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie (406) 22.00 Polonia 24 22.45 Głina (1/12) – serial kryminalny produkcji TVP (2004); reż.: Władysław Pasikowski (dozwolone od lat 16) 23.40 Był Luksemburg... – film dokumentalny; reż.: Piotr Boruszkowski 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Kultowe rozmowy 10.35 Zapraszamy na kawę 10.45 Klimaty i smaki 11.00 Zapraszamy na kawę 11.20 Reportaż 11.40 Mówię i godom 12.05 Glob 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę 13.35 Małe ojczyzny: Historia rodziny z morzem w tle 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.45 Przechodzień codzienny 14.55 Dialog – film dok. 15.25 Reportaż z regionu 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Relacje 17.00 Podwodna Polska: Ratownicy marynarki wojennej 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Pod Tatrami 17.45 Na rynku pracy 17.55 Zimowa jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Ślizg – magazyn 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Parafia z sercem 19.30 Magazyn Aktywni 60+ 19.45 W ciepłym mieście 19.55 Pogoda 20.00 Regiony, ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Pogoda 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Pogoda na narty 22.25 Wokół nas 22.35 Telekurier 23.10 Dialog – film dok.



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 9.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Dom nie do poznania 6 – reality show 13.00 Łabędziem być... – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy

produkcji polskiej 20.10 Ostrożnie z dziewczynami – komedia romantyczna USA (2002) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 9 – serial krym. 23.50 Radio – dramat obyczajowy produkcji USA (2003) 2.15 Dziewczyny z fortuną 3.30 Tajemnice losu

tvn

6.15 Mango 7.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 7.55 Doradca smaku 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.15 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Wawa non stop – serial 15.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Wawa non stop – serial 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Doradca smaku 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.35 Kuchenne rewolucje – reality show 22.40 Trójkąt Bermudzki na Morzu Północnym – film katastroficzny Niemcy (2011) 1.35 Lekarze – serial obycz. 2.40 Uwaga! 2.55 Arkana magii

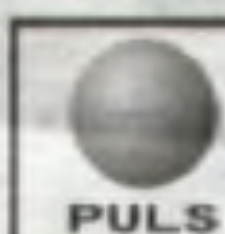
TVN 7



7.20 Męski typ 2 7.50 Sąd rodzinny – program paradokumentalny 8.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9.50 Dr House 3 – serial obycz. 10.50 Ostry dyżur 12 – serial obycz. 11.50 Mango 13.25 Sąd rodzinny 14.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.25 Tożsamość szpiega 3 – serial sens. 16.20 Na Wspólnej – serial obyczajowy 16.55 Przepis na życie 4 – serial obycz. 18.00 Dr House 4 – serial obycz. 19.00 Tożsamość szpiega 3 – serial sens. 20.00 Same kłopoty – komedia przygodowa USA (1991) 22.05 Dowody zbrodni 7 – serial krym. 23.05 Wyspa doktora Moreau – horror USA (1996) 1.10 Szpieg, który pokonał imperium – kulis filmu „Jack Strong” 1.45 Arkana magii

TV 4

8.00 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial anim. 8.30 Scooby-Doo – serial anim. 9.00 Komisarz Rex – serial krym. 10.00 Nieposkromiona miłość – telenowela 11.00 Kiedy się zakocham... – serial obycz. 12.00 Prawdziwe uczucie – telenowela 13.00 Dekoratornia 14.00 Łowca krokodyli: Dzienniki – serial przyrodniczy 14.30 Tylko muzyka. Must be the music 3 16.30 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.30 Komisarz Rex – serial krym. 18.30 Scooby-Doo – serial anim. 19.00 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial anim. 19.30 Szczenięta lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 2001: Odyseja komiczna – komedia USA-Kanada-Niemcy (2000) 22.00 Szczury – horror USA (2003) 23.55 Skeleton Man – horror s.f. USA (2004) 1.50 Łowca krokodyli: Dzienniki – serial przyrodniczy 2.25 To był dzień



PULS

7.00 Pipi – serial anim. 8.05 Flintstonowie – serial anim. 9.05 Siły pierwotne 3 – serial przygodowy 10.05 Sindbad – serial przygodowy 11.00 Kasia i Tomek – serial kom. 11.30 Niania 9 – serial kom. 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Niania 9 – serial kom. 15.30 Kasia i Tomek – serial kom. 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Sindbad – serial przygodowy 18.00 Siły pierwotne 3 – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 – serial anim. 20.00 Ja, twardej – komedia USA (2005) 21.50 Obcy krewni – komedia USA (2006) 23.45 American Pie: Naga miła – komedia USA (2006) 1.55 Zobacz to!

Grupa kolędnicza z Kantorowic odwiedziła nowohucką bibliotekę

NA SZCZĘŚCIE, NA ZDROWIE, NA TEN NOWY ROK...

Obchody kolędnicze znane były w całej Europie, a ich początki sięgają średniowiecza. W Polsce pierwsze zapisy o nich sięgają XVI wieku. Popularny niegdyś bożonarodzeniowy zwyczaj kolędowania z gwiazdą, szopką czy turonem należy dziś do rzadkości i spotykany jest głównie we wsiach lub w osiedlach peryferyjnych miast południowej Polski. Miesiąc styczeń to czas kolędowania i składania sobie życzeń.



Grupa kolędnicza z Kantorowic odwiedziła Filię 9 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej na os. Tysiąclecia 42. Uczestników powitała kierowniczka biblioteki Teresa Kiszka. Poinformowała, że grupa ta powstała dwa lata temu w peryferyjnym osiedlu Kantorowice pod kierunkiem Grzegorza Brosia i stara się podtrzymywać dawne tradycje, pielęgnując pamięć o przeszłości, tym samym odtwarzając dawny sposób kolędowania. Za scenariusz jasełek, które przedstawili kolędnicy z Kantorowic, a których pomysłodawcą i autorem jest Grzegorz Broś, posłużyły teksty pastorałek i kolęd, zebranych w kanczykach z 1911 roku. Aktorzy przekazywali słowem i ruchem dzieje z dawnych lat, dzieje Narodzin Chrystusa. Z pastorałką i kolędą na ustach, stworzyli nastrój pełen ciepła i radości. Przy żłóbku z Dzieciątkiem Jezus występowały postacie: Maryja i Józef, trzej królowie, Herod, aniołowie, pasterze, diabeł, śmierć i wielbłąd. Uczestnicy spotkania włączyli się do wspólnego śpiewania kolęd oraz podziwiali piękne, kolorowe stroje kolędników. Wśród artystów występujących w jasełkach byli: Ewelina Grela, Justyna Broś, Kamil Węgrzecki, Jan Rakoczy, Grzegorz Raźny, Piotr Skalski, Tomasz Adamski, Dominika Mazur, Julia Kucharska, Maciej Broś, Paweł Dziura, Grzegorz Broś, Janusz Klimas, Tomasz Kucharski, Bogusława Broś i Wojciech Klimas. Teresa Kiszka w imieniu dyrekcji Nowohuckiej Biblioteki Publicznej i własnym bardzo serdecznie dziękuje kolędnikom za wspaniały występ i życzenia noworoczne dla biblioteki.

kiem Jezus występowały postacie: Maryja i Józef, trzej królowie, Herod, aniołowie, pasterze, diabeł, śmierć i wielbłąd. Uczestnicy spotkania włączyli się do wspólnego śpiewania kolęd oraz podziwiali piękne, kolorowe stroje kolędników. Wśród artystów występujących w jasełkach byli: Ewelina Grela, Justyna Broś, Kamil Węgrzecki, Jan Rakoczy, Grzegorz Raźny, Piotr Skalski, Tomasz Adamski, Dominika Mazur, Julia Kucharska, Maciej Broś, Paweł Dziura, Grzegorz Broś, Janusz Klimas, Tomasz Kucharski, Bogusława Broś i Wojciech Klimas. Teresa Kiszka w imieniu dyrekcji Nowohuckiej Biblioteki Publicznej i własnym bardzo serdecznie dziękuje kolędnikom za wspaniały występ i życzenia noworoczne dla biblioteki.

(mp) fot. autor

Na wesoło w Klubie „Karino” Ośrodka Kultury Kraków

Nowa Huta

ŚWIĘTO BABCI I DZIADKA



Jak co roku do Klubu „Karino” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta przy ul. Truskawkowej 4 przybyli dziadkowie, wnuki oraz zaproszeni goście. Tym razem Dzień Babci i Dziadka uroczystie obchodzono 17 stycznia. W tym wyjątkowym dniu wnuki zaprezentowały kochanym dziadkom i pozostałym gościom czego się nauczyły na zajęciach w klubie. W programie artystycznym „Wnuki Dziadkom”, znalazły się pokazy taneczne, prezentacja umiejętności muzycznych, zdobytych podczas zajęć nauki gry na gitarze i keyboardzie, oraz piosenki i wiersze w wykonaniu małych artystów, zakończone odśpiewaniem tradycyjnego „Sto lat”. Dzieci na zajęciach plastycznych wykonały dla swoich Dziad-

ków laurki i okolicznościowe serduszka. Do występów tanecznych młodszą i starszą grupę dziewcząt przygotowała Justyna Kaczmarska, a do występów muzycznych Dariusz Sobański. Jak przystało na trwający okres bożonarodzeniowy, dzieci śpiewały kolędy przy własnym akompaniamencie. Wszystkie towarzyszył wesoły i radosny nastrój. Jako ostatni wystąpili zaproszeni goście. Grupa „Poetica” z Klubu „Dukat”, pod kierownictwem Anny Grabskiej, zaprezentowała spektakl teatralny „Słoń Trąbalski i inni”. Przedstawienie podobało się zarówno dzieciom, młodzieży, jak i dorosłym. Nie zabrakło również tradycyjnych pączków z różą oraz smacznych wypieków gospoży z Chalupek.

(mp) fot. autor



POZIOMO: 6. dział teologii poświęcony objaśnianiu i obronie podstawowych tez religii, 9. wrażenie słuchowe, 10. ptaki drapieżne z rodziny sokołów, 12. drogi kamień w pierścieniu, 14. część przewodu pokarmowego, 15. plakaty, 18. prawda i wierność w stosunkach z ludźmi, 19. niby spokojny, ale stać go na niespodziewany postępek, 20. horyzont, 22. pisemne sprawozdania, 25. element choreograficzny w tańcach na lodzie, 29. miasto nad Bugiem, 30. między Grzegórkami a Nową Hutą, 31. zdumienie i zachwyt, 32. wytwarza przedmioty ze skóry, 33. z gwiazdami na suficie.

PIONOWO: 1. materiał wiążący, 2. trujący chwast podobny do pietruszki, lukulek czarny, 3. ustawienie względem siebie zębów szczęki i żuchwy, 4. przedmiot nieużyteczny, grat, 5. autor „Kazań sejmowych”, 7. uchodzi w Rydze do Bałtyku, 8. uderza w splotkę, 11. dziedziczna choroba krwi, 13. brak żywych uczuć, 16. najdłuższa rzeka Francji, 17. zbiornik na zboże, 21. jednostka siły, 23. przestarzałe powód, przyczyna, 24. szafka z eksponatami, 26. arcybiskup Canterbury, twórca scholastyki, 27. okres przed Bożym Narodzeniem, 28. nudne pouczanie, 29. zdrewniała trawa.

Rozwiązanie krzyżówki nr 3:

POZIOMO: 5. szmergiel, 8. pogląd, 9. tampon, 12. porter, 13. tryton, 14. magma, 15. szkapa, 17. pleban, 19. Eskimos, 20. kobotyn, 23. lustro, 25. kalmar, 27. poncz, 28. Beduin, 30. aluzja, 31. Szymon, 32. ułamek, 33. politeizm.

PIONOWO: 1. szuler, 2. geodeta, 3. egotyzm, 4. termit, 6. kostka, 7. nożyce, 10. poczwstunek, 11. polaryzacja, 16. pomór, 18. Libia, 21. zwolennik, 22. fechtunek, 24. truizm, 26. laufer, 29. namiot, 30. Apacze.

FOTOGRAFIE Z MOSKWY, MACIEJ KORUS I RAKIETY

Na początek 366. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej zaprezentowane zostaną fotografie z budowy nowohuckiego kombinatu, wykonane w 1953 r. przez radzieckiego dokumentalistę Aleksieja Pietrowa z Moskwy. Unikalne zdjęcia – specjalnie dla Nowohuckiej Kroniki – przekazała wdowa po fotografiku – Luba Zlatow Petrova.

Bohaterem następnego felietonu będzie Maciej Korus, który do Nowej Huty przyjechał w 1959 r., aby zasilić sekcję żużlową Klubu Sportowego „Wanda”. W krótkim czasie – obok braci Fijałkowskich – zaliczany był do najlepszych nowohuckich żużlowców. W 1962 r. wstąpił do Amatorskiego Klubu Filmowego „Nowa Huta”, w którym zrealizował film „Boże chroń Amerykę” o morderstwach, w wyniku których zginęli John Kennedy, Martin Luther King i Robert Kennedy. O losach tego dokumentu – którego fragmenty zobaczymy – opowie Adam Gryczyński z Nowohuckiego Centrum Kultury.

Kronikę zakończy temat poświęcony rakietom, które pojawiły się nad Nową Hutą w latach 60. i 70. w ramach „polskiego programu rakietowego”. Marzono wówczas o podboju kosmosu. Próby z raketami przeprowadzano m.in. na lotniskach w Czyżynach i Pobiedniku.

Ponadto eksperymenty odbywały się na Łąkach Nowohuckich z wykorzystaniem wieży spadochronowej, która dawniej stała na tym terenie. O przebiegu działań opowiadać będą świadkowie wydarzeń. Felieton wzbogacony został archiwalnymi materiałami pozyskanymi przez operatora filmowego Piotra Augustynka przy współpracy z nowohuckim stowarzyszeniem „Trzeci Tor”.

Od piątku Kronika prezentowana będzie przed seansami filmowymi w Kinie Studyjnym „Sfinks” i na antenie Telewizji Kraków w niedzielę o godz. 17.35 oraz w środę o 7.30 i 19.45. Archiwalne wydania Kroniki można oglądać na stronach: www.kronika.com.pl.

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział III Nowa Huta przyjęło 234 zgłoszenia, sporządzono 5 notatek pod wnioski o ukaranie do Sądu Rejonowego, ukarano mandatami karnymi 39 sprawców wykroczeń, pouczono 191 osób, odwiedziło 16 osób do MCPU oraz 3 do miejsca zamieszkania.

NA STRAŻY MIASTA

20.01. wpłynęło zgłoszenie z osiedla Centrum C – na jezdni oraz chodniku znajdowała się rozlana ropa, prawdopodobnie był to wyciek z pojazdu. Strażnicy wezwali na miejsce straży pożarną, która zneutralizowała skażenie.

W minionym tygodniu strażnicy miejscy Oddziału III Nowa Huta, w związku z panującymi warunkami atmosferycznymi oraz ujemnymi temperaturami, kontrolowali miejsca przebywania osób bezdomnych. Funkcjonariusze proponowali bezdomnym przeniesienie do noclegowni lub ogrzewalni, gdzie mogą otrzymać pomoc, oraz informowali o miejscach przyjmowania osób bezdomnych.

20.01. z rejonu os. Albertyńskiego wpłynęło zgłoszenie dotyczące leżącego na chodniku nietrzeźwego mężczyzny. Bezdomny znany był z wcześniejszych interwencji. Twierdził, że boli go klatka piersiowa. Mężczyzna został przebadany przez lekarza z karetki pogotowia i zabrany do szpitala.

21.01. wpłynęło zgłoszenie z rejonu ul. Kocmyrzowskiej. Na pętli tramwajowej w tramwaju linii nr 1 znajdował się leżący nietrzeźwy mężczyzna. Strażnicy zastali znanego z wcześniejszych interwencji bezdomnego. Ze względu na zagrożenie życia i zdrowia nietrzeźwy został przewieziony do MCPU przy ul. Rozrywka 1.

21.01. dyżurny otrzymał informację, że na os. Centrum D w rejonie altany śmietnikowej przebywa mężczyzna, który krzyczy, woła o pomoc. Podczas kontroli funkcjonariusze znaleźli nietrzeźwego bezdomnego, który miał problemy z poruszaniem się o własnych siłach. Ze względu na zagrożenie życia i zdrowia nietrzeźwy został przewieziony do MCPU przy ul. Rozrywka 1.

22.01. wpłynęło zgłoszenie, że na os. Na Lotnisku na śniegu leży nietrzeźwy mężczyzna. Bezdomny starszy mężczyzna nie był w stanie poruszać się o własnych siłach. Ze względu na zagrożenie życia i zdrowia mężczyzna został przewieziony do MCPU przy ul. Rozrywka 1. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

100 DNI PRZED MATURĄ – Z POLICJĄ W TLE

W sobotę 24 stycznia na balu studniówkowym w jednej z restauracji bawiła się młodzież z Zespołu Szkół Zawodowych z os. Szkolnego. Jak informuje nas policja, ok. 3.00 nad ranem zostali wezwani na interwencję. Zastali zranionego 21-letniego chłopaka. Ustalili, że na balu doszło do sprzeczki między młodymi mężczyznami. Powód tej sprzeczki (do 27 stycznia) policjantom nie był znany. Zatrzymali trzech 19-latków uczestniczących w tym zdarzeniu.

Byli po spożyciu alkoholu. Prawdopodobnie otrzymają zarzut udziału w bójce, za co grozi im kara do 3 lat pozbawienia wolności. Spędzili noc w policyjnym areszcie, oczekując na decyzję prokuratora. 21-latek był osobą towarzyszącą jednej z maturzystek na balu.

CZWARTY SPRAWCA ŚMIERCI „PAPUGO” ZATRZYMANY

Wszyscy czterej sprawcy śmiertelnego pobicia dwudziestolatka, do którego doszło 14 marca ubiegłego roku na os. Szkolnym, są zatrzymani. Ostatni z podejrzanych, dwudziestopięcioletni mężczyzna, który przed polskim prawem uciekł do USA, właśnie został deportowany do Polski.

14 marca ubiegłego roku, ok. godz. 22.00, policja otrzymała informację o ciężko pobitym mężczyźnie w pobliżu jednego z bloków na os. Szkolnym w Krakowie. Reanimacja nie przyniosła rezultatów. 21-letni mężczyzna zmarł. Zaraz po zdarzeniu policjanci zatrzymali kilku mężczyzn. Na tym etapie jednak zebrany materiał nie pozwolił na przedstawienie im zarzutów.

W czasie prowadzonego postępowania pod nadzorem Prokuratury Rejonowej Kraków-Nowa Huta trwało drobne zbieranie dowodów, ustalanie świadków, odtwarzanie przebiegu zdarzenia, typowanie sprawców. Śledczy z KWP ustalili, że pobiło go czterech mężczyzn. Ich ustalenie oraz kolejne

zatrzymania to efekt ich pracy operacyjno-wykrywczej. Do pobicia doszło na tle nieporozumień towarzyskich.

Pierwsze zatrzymanie nastąpiło 22 kwietnia ubiegłego roku. Wtedy został zatrzymany 24-letni mieszkaniec Nowej Huty. Mężczyzna ten usłyszał zarzut pobicia ze skutkiem śmiertelnym. Odbiwa już karę pozbawienia wolności.

Potem cały czas trwały policyjne ustalenia pozostałych dwóch sprawców, którzy brali udział w bójce. Zebrany materiał dowodowy pozwolił na ich zatrzymanie 17 grudnia ubiegłego roku. Obaj są mieszkańcami Nowej Huty. 23-letni mężczyzna usłyszał zarzut pobicia ze skutkiem śmiertelnym przy użyciu niebezpiecznego narzędzia. Wcześniej był już notowany za uszkodzenie mienia. Jego 27-letni kumpel usłyszał zarzut pobicia ze skutkiem śmiertelnym oraz posiadania broni bez zezwolenia.

Ostatnim podejrzanym w tej sprawie był 25-letni mężczyzna, o ustalonej tożsamości. Z uwagi na to, że zarzut o zdarzeniu uciekł z kraju, zostało wydane postanowienie o przedstawieniu mu zarzutów o pobiciu ze skutkiem śmiertelnym. Prokuratura już 14 kwietnia ubiegłego roku wydała za nim list gończy. Z policyjnych informacji wynikało, że poszukiwany mężczyzna przebywał w Stanach Zjednoczonych, dlatego też strona polska nawiązała współpracę z FBI oraz amerykańskim Biurem Imigracji. Informacje małopolskich policjantów okazały się trafione.

Wspólne działania doprowadziły do deportacji 23 stycznia tego roku poszukiwanego mężczyzny. Zaraz po przylocie na lotnisko został zatrzymany przez policjantów i przetransportowany do Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie, gdzie wykonywane są obecnie z nim czynności. Trafi później do aresztu śledczego w Krakowie, gdzie będzie czekał na decyzję prokuratora. (jdz)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 9.04.2014 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

BIURO OGŁOSZEŃ

Tel. 12 643 44 33

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 6 lutego 2014 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Katarzyny Michalak pt. „Zmysłona” (wyd. Albatros). Niewielka leśniczówka w Zmysłonej, zamieszkiwana do tej pory przez Patryka i psa Pepsi, ma niespodziewanych gości. Przyjeżdżają dzieci przybranej siostry leśniczego Hanki, przechodzącej małżeńską kryzys. Lusi i Adasiowi towarzyszy opiekunka, prześlizgnięta Dominika. Zaś na Poczekajkę i jej mieszkańców spada nieoczekiwany cios.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 6 lutego 2014 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

Nie daj się złapać na podróbkę!

W czasach upadających firm, w Nowej Hucie powstaje inicjatywa mająca na celu wspieranie uczciwej przedsiębiorczości. Projekt to korzyść zarówno dla kupujących jak i sprzedających – ale tylko tych uczciwych. Drżycie oszuści – nadchodzi czas oryginalnych sprzedawców.

43% Polaków kupiło podrabiany produkt, 70% w ogóle nie było tego świadomych (wg badań przeprowadzonych w 2011 roku przez instytut SMG/KRC) I właśnie do tych 70% kierujemy naszą działalność, aby mogli być pewni produktu, który kupują.

Oryginalny Sprzedawca to inicjatywa mająca na celu promowanie uczciwego handlu i uczciwych sprzedawców. Powstała ona przy współpracy z największym w Polsce forum oraz portalem informacyjnym traktującym o podrabianych produktach allekicz.pl, który to odpowiedzialny jest za ujawnienie takich afer, jak 66 procent, piłka sklep, czy ostatnio głośny temat retrobuta, który był szeroko komentowany w mediach. Wartym zauważenia jest fakt, że przy samej sprawie 66 procent oszukanych zostało dwukrotnie więcej ludzi niż przy aferze związanej z Ambergold. Jak pilną sprawą jest zwrócenie uwagi na problem handlu podróbkami i nieuczciwych sprzedawców odkryliśmy właśnie dzięki forum tego portalu. Tam użytkownicy dzielili się swoimi doświadczeniami z nieuczciwymi sprzedawcami, podrabianymi towarami i swoimi odczuciami związanymi z bezradnością w broniieniu się przed przestępczymi praktykami nieuczciwych sprzedawców.

Odnaka „Oryginalny Sprzedawca” nadawana jest po uprzedniej weryfikacji, polegającej na wywiadzie, ekspertyzie specjalistów, nazywanych FakeHunterami. Jest ona znakiem jakości, który wskazuje konsumentowi, że dany sprzedawca jest godny zaufania, a towar przez niego oferowany jest oryginalny. Program „Oryginalny Sprzedawca” służy zatem nie tylko konsumentom, którym daje pewność, że kupują towar oryginalny, atestowany i spełniający normy jakościowe, ale i jest gratyfikacją dla uczciwych sprzedawców.

Firma lub osoba, która może poszczycić się znakiem „Oryginalny Sprzedawca” ma więcej klientów niż ci, którzy handlują podróbkami. Badania rynku jasno pokazują, że polscy konsumenci zwracają uwagę na marki, które kojarzą im się z najwyższą jakością i solidnością wykonania. Dlatego też sprzedawca, który może zaświadczyć, że spełnia te kryteria, ma gwarancję, że klienci nie tylko przyjdą kupić jego produkt – ale też będą do niego wracać. Zyskają na tym wszyscy.

Czy oryginalny sprzedawca to misja? Czy biznes?

Radosław Schmalz, Project Manager, Oryginalnego Sprzedawcy: W tym przypadku nie da się do końca odróżnić misji od biznesu. Wiadomym jest, że aby działania były skuteczne potrzebne są środki finansowe. Stworzenie od zera całego systemu informacyjno-weryfikacyjnego również wymagało wkładu. Do tego pojawia się jeszcze kwestia rozreklamowania całego przedsięwzięcia oraz cała gama innych mniejszych lub większych wydatków potrzebnych do prężnego funkcjonowania serwisu. Skoro sam pomysł akcji Oryginalny Sprzedawca ma dać wymierny zysk zarówno dla osób kupu-

jących jak i sprzedających, dlaczego nie miałyby przynieść korzyści samemu pomysłodawcy.

Skąd w ogóle pomysł na taką działalność, od kiedy istnieje firma? Jakim cieszy się powodzeniem?

Pomysł na działalność ewoluował z czasem. Najpierw nie był to w ogóle temat komercyjny. W 2009 roku powstało forum allekicz.pl, jego nazwa miała nawiązywać do problemu podrabianego towaru, który był już masowo udostępniany na internetowych aukcjach. Forum z biegiem czasu zgromadziło rzeszę użytkowników. Od kupujących, którzy chcieli zasięgnąć opinii na temat oryginalności oferowanego na aukcjach i w sklepach internetowych towaru, poprzez ekspertów potrafiących rozpoznać podrabiony towar po najmniejszym szczególe – zyskali oni na forum specjalny status fakehunter'a (czyli łowcy podróbek), po samych sprzedających którzy ostrzegali przed nierzetelnymi sklepami czy oferentami. Z biegiem czasu sprzedający sami zaczęli chwalić się w opisach swoich aukcji internetowych, że zostali zweryfikowani na forum allekicz.pl i to właśnie dało nam znać, że nadszedł czas na podjęcie kolejnego kroku.

Od tego czasu na bazie forum Allekicz powstał pełnowartościowy portal oraz zakończone zostały prace nad programem weryfikacji sprzedawców Oryginalny Sprzedawca. Notujemy ponad 250 000 odsłon miesięcznie. Co do samego Oryginalnego Sprzedawcy to mimo iż projekt jest dopiero startem to zainteresowała się już nami spora grupa sklepów i sprzedawców detalicznych. Prowadzimy również rozmowy z przedstawicielami marek światowego formatu, którzy wyrazili chęć wsparcia naszego projektu jako partnerzy. Więcej informacji na ten temat opublikujemy wkrótce na stronie oryginalnysprzedawca.pl.

Kto bardziej potrzebuje oryginalnego sprzedawcy; kupujący czy sprzedający?

Bardzo dobre pytanie. Kupujący chce nabyć pełnowartościowy towar w najlepszej cenie. Sprzedający natomiast pragnie towar sprzedać. Proszę zwrócić uwagę co dzieje się w momencie kiedy do tego równania wprowadzimy temat podróbek. Kupujący, w zdecydowanej większości przypadków, nieświadomie kupi produkt, który nie spełni jego oczekiwań, czyli mówiąc kolokwialnie wyrzuci pieniądze w błoto. Natomiast uczciwy sprzedający nie zarobi ani złotówki, ponieważ nie jest w stanie konkurować z oszustem. Oboje tracą. Co więcej, bardzo często traci również sama marka, której produkty są podrabiane. Oryginalnego Sprzedawcy potrzebujemy wszyscy, bo wszyscy tracimy na zalewającej nas fali podróbek.

Rozmawiała
Agnieszka Łoś

Ferie w Bibliotece z wyobraźnią, chociaż bez nart

Dla wszystkich dzieci, które pozostaną w Krakowie Nowohucka Biblioteka Publiczna opracowała bogaty i różnorodny program na ferie zimowe. Spotkania pod wspólną nazwą *Ferie w Bibliotece z wyobraźnią, chociaż bez nart* odbywać się będą przez całe dwa tygodnie od 3 do 16 lutego 2014 r.

Zajęcia będą się odbywały w cyklach m. in.: „Akademia Filmowa w Bibliotece”, „Ekologia jest modna”, „Klub bibliomaniaków”, „Głośne czytanie na zaczarowanym dywanie”, „Akademia rozwoju wyobraźni” oraz „Legalnie w necie”.

Placówki biblioteczne będą organizowały konkursy plastyczne pn.: „Sporty zimowe”, „Moja Biblioteka” i „Zima na moim osiedlu” oraz warsztaty: literacko-plastyczne, dla maturzystów, komputerowe i ekologiczne. Warsztaty literacko-plastyczne będą służyć pomocą uczestnikom konkursu pt. „Literacka Mania Komiksowania”, ogłoszonego w kwartalniku elektronicznym *Regalik*. Konkursowy komiks ma być ilustracją do znanego wiersza, fragmentu prozy lub własnej twórczości. Warsztaty przeznaczone są dla dzieci w wieku 10–14 lat. Uczestnikom warsztatów Biblioteka zapewni materiały plastyczne. Program warsztatów komputerowych będzie dotyczył zagrożeń w sieci i ochrony własności intelektualnej, np. „Dbaj o fejs” – zajęcia edukacyjne dla dzieci w wieku 8–12 lat na podstawie scenariusza „Przygody Fejsmena – prywatność w sieci”.

14 lutego w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży Filii nr 4 odbędzie się finał akcji „Kocham recykling 2014”, która rozpoczęła się w grudniu 2013 r. Biblioteka włączyła się w ogólnopolską akcję ekologiczną Dominika Dobrowolskiego, w której bierze udział 60 polskich miast. Osoby, które przyniosą 5 baterii otrzymają lizak w kształcie serca! Działania wpisują się w cykl: „Ekologia jest modna” realizowany przez Bibliotekę. Dla dzieci w wieku 8–12 lat Filia nr 4 zorganizuje wycieczkę do Małopolskiego Ogrodu Sztuki –

„Biblioteka- miejsce spotkań”. Uczestnicy zwiedzą ciekawe pracownie: komputerowe, gier, komiksu, pracownie artystyczne i przekonają się, że w Bibliotece nie można się nudzić!

W ramach cyklu „Akademia Filmowa w Bibliotece” w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży Filii nr 4 wyświetlane będą filmy i prowadzone będą rozmowy, które wprowadzą młodego widza w zagadnienia tworzenia i odbioru sztuki filmowej oraz zachęcą do sięgnięcia po oryginał literacki.

Młodzi czytelnicy, którzy z niecierpliwością czekają na nowe książki i możliwość wymiany opinii na ich temat będą mieli okazję w czasie ferii uczestniczyć w przeglądach nowości wydawniczych organizowanych w cyklu: „Klub bibliomaniaków”.

W ramach cyklu: „Akademia rozwoju wyobraźni” będą się odbywały zajęcia zachęcające do twórczych poszukiwań. W Filii nr 7 dzieci wysłuchają fragmentów Mitów dla dzieci Grzegorza Kasdepke. Lektura wprowadzi najmłodszych czytelników w świat starożytnej Grecji, poznają Olimp – siedzibę bogów i podejmą próbę wystawienia sztuki „Złoto i uszy króla Midasa”.

Biblioteka zapewni również bezpłatny dostęp do Internetu, edukacyjnych gier komputerowych i planszowych, bezpłatnej platformy e-learningowej FunEnglish.pl i angielski123.pl, a najmłodszych zaprasza do Kąkica Malucha.

Dzieci, które odwiedzą biblioteki w czasie ferii zimowych nie będą się nudzić, spędzą czas bezpiecznie w gronie rówieśników. Szczegółowe informacje na www.biblioteka.krakow.pl. (al)

Zima w mieście
3-14 lutego 2014
www.klnada.pl



Wesołe ferie z Norwidem

Już od najbliższego poniedziałku do piątku, przez dwa kolejne tygodnie, spędzamy wesołe ferie z Norwidem. Zajęcia dla dzieci od 7 do 11 roku życia będą się odbywały w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida (os. Górali 5) od 3 do 14 lutego w godz. od 10.00 do 14.00. Dla niezdecydowanych podajemy program na przekonanie.

● **Poniedziałek 3 II 2014:** 10.00–12.00 Zima z Małą ART-zoną – Kreatywny Recykling – warsztaty; 12.00–12.30 Przerwa śniadaniowa; 12.30–14.00 Projekcja filmu familijnego w Kinie Sfinks

● **Wtorek 4 II:** 10.00–12.00 Zajęcia w klubie Internetowym „Mała”; 10.00–12.00 warsztaty, gry, zabawy; 12.00–12.30 Przerwa śniadaniowa; 12.30–14.00 Projekcja filmu familijnego w Kinie Sfinks

● **Środa 05 II:** 10.00–14.00 Festiwal Teatrów w NCK, spektakl „Dzień dobry świnko” godz. 11.00; drugie śniadanie; gry i zabawy planszowe, piłkarzyki.

● **Czwartek 6 II:** 10.00–12.00 Podróże po literaturze (biblioteka); 12.00–12.30 przerwa śniadaniowa; 12.30–14.00 Poznajemy dyscyplinę sportu curling – prezentacja dyscypliny. Krakowski Klub Curlingowy.

● **Piątek 7 II:** 10.00–12.00 Zima z Małą ART-zoną – Legendy Krakowskie wysłuchane i namalowane.

● **Poniedziałek 10 II:** 10.00–12.00 Muzeum Czynu Zbrojnego – zwiedzanie, prezentacja eksponatów; 12.00–12.30 Przerwa śniadaniowa; 12.30–14.00 Projekcja filmu familijnego w Kinie Sfinks.

● **Wtorek 11 II:** 10.00–12.00 Warsztaty z Klubem Tanecznym „Styl”; 12.00–12.30 przerwa śniadaniowa; 12.30–14.00 Projekcja filmu familijnego w Kinie Sfinks.

● **Środa 12 II:** 10.00–14.00 Festiwal Teatrów w NCK, spektakl „Super Piotruś Pan” godz. 11.00; Drugie śniadanie; Gry i zabawy planszowe, piłkarzyki.

● **Czwartek 13 II:** 10.00–12.00 Akademia Młodego Widza; 12.00–12.30 Przerwa śniadaniowa; 12.30–14.00 Zajęcia ruchowe, pracownia komputerowa.

● **Piątek 14 II:** 10.00–12.00 Mam talent – występy dzieci; 12.00–12.30 Przerwa śniadaniowa; 12.30–14.00; Projekcja filmu familijnego w Kinie Sfinks.

★★★

Koszt 10 zł za dzień od dziecka w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida os. Górali 5, Dział Animacji Kultury, tel 12 644 27 65 w. 18. Serdecznie zapraszamy.

KRK

FESTIWAL TEATRÓW DLA DZIECI
KRAKÓW 2014



3.02.2014
WILK I KOZIEŁTA
Teatr Dobrej Przyszłości im. Janusza Głowackiego – Bydgoszcz

4.02.2014
O CALINECZCE MALUTKIEJ ROZUMIEJĄCIE
Teatr Lalki i Marionetek – Warszawa

5.02.2014
DZIEŃ DOBRY ŚWINKO
Teatr Marionetek – Warszawa

6.02.2014
LODZIEMY PO SEARA
Teatr Nowy – Łódź

7.02.2014
ZACZAROWANA KOŁOMOJTYA
Teatr Lalki i Marionetek – Warszawa

10.02.2014
KSIĘCIA PASI
Teatr Lalki i Marionetek – Warszawa

11.02.2014
ALICJA W KRAJNIE CZARÓW
Teatr Lalki i Marionetek – Warszawa

12.02.2014
SUPER PIOTRUSZ PAN
Teatr Lalki i Marionetek – Warszawa

13.02.2014
TYMOTUSZ WŚRÓD PTAKÓW
Teatr Lalki i Marionetek – Warszawa

14.02.2014
KORCUSZEK
Teatr Lalki i Marionetek – Warszawa

sala teatralna NCK, godz. 11.00



PRIORYTETY NA 2014 ROK

Ostatni rok bieżącej kadencji będzie obfitował w wiele inicjatyw, których realizacja jest wynikiem doświadczenia zebranego przez Radę i Zarząd Dzielnicy XIV w okresie ostatnich trzech lat. Czas na prezentację najważniejszych zadań przewidzianych do realizacji w nadchodzącym 2014 roku.

Globalna kwota, będąca w dyspozycji czyżyńskich radnych na zadania priorytetowe w 2014 r. wynosi 470 000 zł. Poniżej prezentujemy strategiczne i najważniejsze zadania zaplanowane do realizacji.

W obszarze zadań związanych z poprawą bezpieczeństwa publicznego znalazło się m. in.: współfinansowanie zakupu radiowozu nieoznakowanego dla VIII Komisarzatu Policji w Krakowie (25 000 zł) oraz zakupu pojazdu służbowego dla Oddziału III Straży Miejskiej (25 000), jednostek odpowiedzialnych za bezpieczeństwo w naszej Dzielnicy, a także zakup sprzętu dla Jednostki Ratunkowo-Gaśniczej nr 7 (10 000 zł) dbającej o ochronę przeciwpożarową na terenie Czyżyn. Za dodatkowe środki w wysokości 2000 zł sfinansowany zostanie zakup czujników tlenu oraz latarek dla Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego.

W segmencie zadań związanych z edukacją oraz wsparciem placówek oświatowych, największą część środków (72 000 zł) pochłonie dofinansowanie remontów, które w znacznej mierze finansowane są w ramach tzw. „zadań powierzonych” (szerzej o remontach i inwestycjach infrastrukturalnych w planach na 2014 rok, będziemy pisać w następnym numerze „Echa Czyżyn”). Dodatkowo zrealizowane zostaną niezbędne zakupy dla szkół, przedszkoli oraz żłobka wspierające ich bieżące funkcjonowanie, zrealizowane będą także zakupy nagród dla uczniów. Dofinansowana zostanie działalność poradni logopedycznej w Szkole Podstawowej nr 155, a także działalność Teatru w ZSO nr 14 oraz projekty realizowane przez Centrum Młodzieży im. H. Jordana. Globalna kwota wydzielona z „priorytetów” na edukację wynosi 150 500 zł. Należy także pamiętać o dodatkowej puli środków (10 000 zł) i możliwości uzyskania wsparcia finansowego przez szkoły na realizację ciekawych projektów edukacyjnych, wykraczających poza podstawę programową w ramach tzw. konkursu edukacyjnego realizowanego z powodzeniem przez Radę „czternastki” już od kilku lat.

W ramach zadań z zakresu profilaktyki zdrowia za kwotę 25 000 zł zorga-

nizowana zostanie akcja bezpłatnych szczepień przeciwko grypie dla mieszkańców powyżej 65 roku życia, prowadzona będzie profilaktyka wad postawy wśród najmłodszych oraz prewencja i wykrywanie chorób układu krążenia wśród starszych. Ostatnim, przewidzianym do realizacji zadaniem w tym obszarze, w nadchodzącym roku, będzie program dotyczący astmy i chorób alergicznych młodzieży szkolnej.

W obszarze zadań związanych z pomocą społeczną realizowane będą działania sprawdzone i skuteczne. Zrealizowana zostanie coroczna akcja „Wyprawka”, w ramach której dzieci otrzymają niezbędne przybory szkolne, zorganizowane zostaną nikołajki i dofinansowane będą wyjazdy śródroczne uczniów z czyżyńskich rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej. Wsparcie uzyska także działalność Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej na os. Szkolnym. Dzięki środkom z budżetu Dzielnicy realizowany będzie także projekt „Przyjaciele” Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, adresowany do osób niepełnosprawnych i ich rodzin. Łączna kwota wsparcia na zadania z zakresu pomocy społecznej wynosi 25 000 zł.

Na zadania z obszaru kultury i sportu samorządowcy z Czyżyn wydzielili kwotę 129 000 zł. Za te środki sfinansowane zostaną liczne zadania realizowane przez Dzielnicę XIV we współpracy z Dzielnicą XVI Bieńczyce, Dzielnicą XVII Wzgórza Krzesławickie oraz Dzielnicą XVIII Nowa Huta w ramach Porozumienia Dzielnic Nowohuckich. Wśród tych zadań znalazły się m.in. konkurs o lotnictwie „Na Skrzydłach Historii” dla uczniów, popularny cykl koncertów pn. „Nowa Huta. Dlaczego nie?!” Turniej Piłki Piłkowej realizowany wspólnie z krakowską AWF, Międzynarodowy Turniej Rugby – Nowa Huta 7's, bieg przełajowy o puchar Porozumienia Dzielnic Nowohuckich, Międzynarodowy Festiwal Muzyczny Guitarra Galante realizowany przez MDK im. Korczaka, turniej szkół nowohuckich Słoneczna Integracja oraz Nowohucki Przegląd Twórczości Dzieci Przedszkolnych. Wsparcie w ramach współpracy i porozumienia Dzielnic uzyskają dodatkowo: Nowo-

hucka Akademia Seniora – działająca w ramach Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, Zespół Pieśni i Tańca Nowa Huta, sfinansowany zostanie także zakup skanera dla Nowohuckiej Biblioteki Publicznej w celu usprawnienia digitalizacji zasobów placówki.

„Klub 303” działający w ramach Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta realizujący ofertę kulturalną adresowaną do mieszkańców Czyżyn otrzyma wsparcie w wysokości 23 000 zł. Za te środki sfinansowane będą niezbędne remonty oraz bieżąca działalność placówki. Dodatkowe środki przewidziano na realizację takich inicjatyw jak organizacja wieczery wigilijnej dla biednych i samotnych, współpraca z seniorami czy wsparcie warsztatów ogrodniczych. Tak jak w latach poprzednich we współpracy z „Klubem 303” Rada Dzielnicy będzie przygotowywać ofertę zajęć, ciekawych i cieszących się dużym uznaniem samych mieszkańców, takich jak: warsztaty fitness czy kurs komputerowego ABC dla osób starszych. Wśród propozycji zajęć na 2014 rok znalazły się zajęcia „batic” – uczestnicy kursu poznają bardzo efektywną technikę malarską, jaką jest batik – od 2009 roku wpisaną na listę materialnego dziedzictwa ludzkości. Kontynuowane będą warsztaty dla rodziców z dziećmi w wieku 1-3 lat pn. „Dogoń Żyrąf”.

Wsparcie finansowe w wysokości 7000 zł, z przeznaczeniem na wykonanie niezbędnych remontów, zakup książek oraz prenumeratę pism i czasopism, otrzyma Filia nr 10 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej prowadząca swoją działalność na terenie naszej Dzielnicy.

Wśród pozostałych inicjatyw, które będą realizowane przy wsparciu ze środków „Czternastki” należy wymienić organizację Halowych Mistrzostw Czyżyn w Piłce Nożnej, dofinansowanie VI Nowohuckiego Biathlonu Rowowego oraz wsparcie realizacji akcji „Lato w mieście” dla dzieci i młodzieży z terenu Dzielnicy oraz zajęć z tenisa stołowego, z których korzystają także osoby niepełnosprawne.

Z budżetu „Czternastki” dofinansowana będzie także realizacja Czyżyńskiej Akademii Samorządności, realizacji corocznego Święta Czyżyn oraz Dni Łęgu i Parafii Rzymskokatolickiej pw. św. Judy Tadeusza – stanowiące główny element ogólnomiejskich dożynek w Krakowie w 2014 roku. Istotnym elementem zaplanowanych działań

będzie także współpraca z organizacjami pozarządowymi realizującymi swoje działania na rzecz mieszkańców Czyżyn (zwłaszcza dzieci i młodzieży oraz osób niepełnosprawnych). Na realizację

wsparcia za pomocą formuły tzw. otwartego konkursu ofert przeznaczono kwotę 12 000 zł.

Lukasz Cieślak



Pomysłodawca i koordynator turnieju piłki plażowej poseł Ireneusz Raś.



Radni dbają o zwiększenie bezpieczeństwa czyżynian.



Przebadaj się i ćwicz w nowoczesnej pracowni!

Na początku lutego rusza kolejna edycja projektu badawczego zajmującego się wpływem regularnego wysiłku fizycznego na organizm u zdrowych osób z tzw. wysokim, prawidłowym ciśnieniem tętniczym krwi. Przedsięwzięcie jest realizowane przez

Wydział Rehabilitacji Ruchowej Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie i Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Udział w programie jest całkowicie bezpłatny. Należy być osobą zdrową w

wieku 35-55 lat (ostatnie pomiary ciśnienia w spoczynku muszą mieścić się w granicach dla ciśnienia skurczowego 130-139 mm Hg, rozkurczowego 85-89 mm Hg). Po wstępnej kwalifikacji zgłoszeni zostaną poddani wielu specjalistycz-

nym badaniom, jak chociażby EKG, holter ciśnieniowy, analiza krwi żyłnej czy pomiar wysiłkowy. Uczestnicy programu, po zapoznaniu się z wynikami, będą mogli skorzystać z bezpłatnej konsultacji lekarskiej. Następnie odbywać się będą (3 razy

w tygodniu przez 3 miesiące) ściśle kontrolowane ćwiczenia w nowoczesnej pracowni, wyposażonej w specjalistyczny sprzęt treningowy i odpowiednie zabezpieczenie medyczne, znajdującej się na terenie AWF (al. Jana Pawła II 78). Zgłoszeń można dokonywać telefonicznie pod numerem 607-199-288. Więcej informacji o projekcie na stronie: <http://nadcisnienie.awf.krakow.pl>. (P.K.)

Rada i Zarząd Dzielnicy XIV Czyżyn: os. Dywizjonu 303 nr 34, telefon: 647-61-64, faks 647-15-66, e-mail: rada@dzielnic14.krakow.pl, www.dzielnic14.krakow.pl. Przewodniczący: Wojciech Krzysztoń, zastępca przewodniczącego: Lukasz Cieślak, członkowie Zarządu: Marek Ziemiański, Regina Ządęcka, Bożena Stanek. Dyżury radnych: poniedziałek od 16.00 do 18.00. Dyżury przewodniczącego: we wtorek od 16.00 do 17.00, wiceprzewodniczącego oraz członków Zarządu Dzielnicy: drugi i czwarty poniedziałek miesiąca od 16.00 do 18.00.

Kolumnę redagują: Krzysztof Kwiatkowski (redaktor prowadzący), Wojciech Krzysztoń, Lukasz Cieślak.

Zadania Dzielnicy na rok 2014

Choć budżet dzielnicy z roku na rok jest ograniczany radni Bieńczyce starają się jak najlepiej wykorzystywać przekazane im środki i realizować zadania najbardziej potrzebne z punktu widzenia mieszkańców naszej dzielnicy.

Radni szesnastki już w ubiegłym roku przygotowali listę zadań do zrealizowania w nadchodzących miesiącach.

Poniżej przedstawiamy wybrane zadania zaplanowane na rok 2014 zgodnie z uchwałami podjętymi przez Radę Dzielnicy XVI Bieńczyce.

W zakresie remontów chodników, dróg i parkingów Rada opracowała listę najkonieczniejszych zadań do realizacji:

1. Remont parkingów w os. Albertyńskim przy blokach: 27, 31, 33, 34
2. Remont chodnika przy Szkole

Podstawowej nr 86 – kontynuacja

3. Remont chodnika przy ul. B. Radziwiłłówny – os. Jagiellońskie bl.34

4. Remont chodnika przy ul. W. Pokrzywki – os. Albertyńskie bl. 13

5. Remont chodnika od ul. Anny Jagiellonki – os. Jagiellońskie 7

6. Remont chodnika przy ul. Złoczowskiej

7. Remont parkingu przy ul. T. Urbanowicza

8. Remont chodnika przy ul. gen. L. Okulickiego

9. Remont chodnika przy ul. Fatimskiej 21 c

10. Remont chodnika przy ul. J. Szajnowicza – os. Kazimierzowskie bl. 2.

11. Remont parkingu przy ul. F. Ptaka.

12. Remont chodnika od ul. F. Ptaka – wzdłuż bloku nr 17 w os. Przy Arce.

W zakresie tworzenia, modernizacji i utrzymania ogródków jordanowskich oraz z zakresu tworzenia, modernizacji i utrzymania zieleni wraz z skwerów wraz z małą architekturą. Radni ustalili następującą listę zadań:

I. Zadania inwestycyjne – 136 570 zł:

1. Wykonanie ogródka jordanowskiego przy ul. Fatimskiej – dokończenie opracowania projektu budowlanego – wykonawczego wraz z realizacją – 100 000 zł.

2. Doposażenie ogródków jordanowskich na terenie Dzielnicy XVI – 36 570 zł.

II. Zadania remontowe – środki w łącznej wysokości 133 980 zł:

1. Bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich.

2. Pielęgnacja i rekultywacja terenów oraz zieleni niskiej i wysokiej, nasadzenia drzew i krzewów wg wskazań Dzielnicy XVI.

3. Remonty chodników oraz alejek znajdujących się poza pasem drogowym wg wskazań Dzielnicy XVI.

4. Zakup i montaż ławek i koszy na śmieci.

Radni nie zapomnieli również o **modernizacji i doposażeniu infrastruktury przy placówkach oświatowych.**

Na ten tok zaplanowano utworzenie szkolnych placów zabaw w ramach programu „Radosna Szkoła” przy Szkole Podstawowej nr 82 oraz przy Szkole Podstawowej nr 100.

W budżecie znalazło się również miejsce na zorganizowanie dorocznego święta mieszkańców i dzielnicy – Spotkań Bieńczyckich, wsparcie finansowe dla cyklu Nowa Huta. Dlaczego nie? organizowanego przez Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich.

W zakresie bezpieczeństwa oprócz rozbudowy i modernizacji sieci monitoringu znalazło się również dofinansowanie działań Straży Miejskiej oraz Policji (dodatkowe patrole) oraz doposażenie Straży Pożarnej.

Powyżej przedstawione zostały wybrane zadania przygotowane na ten rok. Pełną ich listę można znaleźć na stronie internetowej Rady Dzielnicy Bieńczyce – www.dzielnica16.krakow.pl.

Weźmy sprawy w swoje ręce!

Dość narzekania, przyszedł czas działania!

Wybierając radnych, czy to miejskich, czy dzielnicowych, mamy nadzieję, że będą oni działać dla dobra mieszkańców. Potem ich działania wnikliwie oceniamy. Część inicjatyw podejmowana przez Radę Dzielnicy lub Radę Miasta spotyka się z krytyką mieszkańców; parkingi powstające w niewłaściwych miejscach, za wąskie chodniki, kończące się nagle ścieżki rowerowe. Często wydaje się nam, że gdybyśmy to my mogli decydować o tym, co, gdzie i za ile wybudować – lepiej wykorzystalibyśmy budżet. Właśnie trafia się okazja, aby zmierzyć się z tym zadaniem.

Dość narzekania! Przyszedł czas działania! W 2014 r. w Krakowie uruchomiony zostaje budżet obywatelski. Co to takiego jest i jak działa? W Uchwale Rady Miasta Krakowa czytamy: *Budżet obywatelski to proces decyzyjny, w ramach którego mieszkańcy współtworzą budżet danego miasta, tym samym decydują o dystrybucji określonej puli środków publicznych.* W jaki sposób decydują? Zgłaszając swoje pomysły na działania. Kto może być autorem pomysłu? W uchwale czytamy, że **proponuje do budżetu obywatelskiego może składać każdy mieszkaniec Krakowa, który w momencie wypełniania wniosku ma ukończone 16 lat.** Ważne jest,

aby pomysł został poparty przez minimum 15 osób, również co najmniej 16-letnich.

Rodzi się pytanie, jakie pomysły można zgłaszać do realizacji w ramach tego budżetu. Uchwała mówi, że *ze środków budżetu obywatelskiego finansowane są zadania zgłaszane przez mieszkańców, należące do zadań własnych gminy lub zadań własnych powiatu z kilkoma logicznymi zastrzeżeniami (zawartymi w § 10 m.in. budżet na realizację nie przekracza środków budżetu obywatelskiego, inwestycja po realizacji nie generuje niewspółmiernych kosztów utrzymania i kilka innych).* Istotne jest, aby realizacja zadania w ramach budżetu oby-



telskiego odbywała się w ciągu jednego roku, wydłużenie na kolejne lata następuje jedynie w uzasadnionych przypadkach. Czyli mówiąc wprost – z tego budżetu zrealizowany może zostać każdy ciekawy i wartościowy pomysł! Tak naprawdę nie ma ograniczeń, to może być dosłownie wszystko: od chodnika pod blokiem, przez otwarty basen na osiedlu, po wieżę widokową

czy wybieg dla psów. Zgłoszone propozycje będą weryfikowane przez właściwe merytorycznie działy Urzędu Miasta Krakowa lub miejskie jednostki organizacyjne. W razie stwierdzenia braku niezbędnych informacji, wnioskodawca zostanie niezwłocznie poinformowany o konieczności uzupełnienia wniosku. Ostateczne wyniki weryfikacji zostaną podane do publicznej wia-

domości i rozpocznie się głosowanie. To właśnie wyniki głosowania przeprowadzonego wśród mieszkańców zdecydują o tym, które pomysły zostaną zrealizowane. Co do samego głosowania, będzie można głosować na trzy projekty, przyznając im kolejno punkty 3, 2 i 1. Jeśli zatem jakiś pomysł zyska poparcie dużej grupy osób, jego szanse na realizację są naprawdę spore. Nie pozostaje nic innego jak... wziąć się do roboty! Rozejrzyjcie się dookoła, pomyślcie, czego brakuje w waszym otoczeniu, jaka inwestycja mogłaby w sposób znaczący zmienić codzienność mieszkańców waszego osiedla, waszej dzielnicy, a może całego miasta!

Ważne! Wnioski do budżetu obywatelskiego składać można do 1 marca 2014 r. Weryfikacja odbędzie się do 30 kwietnia, po opublikowaniu list wniosków przyjętych (w terminie do 7 dni od zakończenia weryfikacji), rozpocznie się głosowanie, które potrwa do 31 maja. Zwycięzców poznamy najpóźniej 30 czerwca.

Ogródki pod skrzydłami Dzielnicy

Tygodnie negocjacji, spotkań i rozmów pomiędzy Spółdzielnią Mieszkaniową Jutrzenka a Radą Dzielnicy XVI Bieńczyce i w końcu się udało. Ogródek jordanowski, przez większość nazywany placem zabaw, zlokalizowany na osiedlu Przy Arce zostanie przekazany w utrzymanie Gminie Miejskiej Kraków. Dla Spółdzielni to znaczne odciążenie, jeśli chodzi o koszty utrzymania, dla mieszkańców, a szczególnie tych najmłodszych, to gwarancja, że ich miejsce do zabawy i odpoczynku będzie dobrze wyposażone i zawsze schludne.

Bieńczyckie place zabaw należą do najładniejszych w tej części miasta. Mało kto jednak wie, że taki stan rzeczy to zaangażowanie wielu ludzi wsparte bardzo dużymi środkami na

modernizację i bieżące utrzymanie. Większość ogródków jordanowskich na terenie szesnastki jest w administrowaniu Rady Dzielnicy XVI. Jednak starania odpowiedzialnych za obiekty

dla najmłodszych mieszkańców idą jeszcze o krok dalej. Właśnie rozpoczęto program na rzecz przekazywania placów zabaw z zasobów spółdzielni na rzecz Gminy.

Koszty utrzymania placów zabaw leżących w zasobach spółdzielni mieszkaniowych są bardzo duże. Dlatego też Gmina miejska Kraków rozpoczęła działania, aby dotychczasowi gospodarze przekazywali tereny na których znajdują się ogródki jordanowskie na rzecz miasta.

– Dla spółdzielni mieszkaniowych to duże udogodnienie – przekonuje Halina Hałacińska odpowiedzialna w Bieńczyckach za ogródki jordanowskie. – Koszty, jakie ponoszą spółdzielnie na utrzymanie i remonty placów zabaw, mogą zostać znacznie lepiej wykorzystane na inne cele. Przecież remontów i modernizacji bloków i obiektów chyba w każdej spółdzielni nie brakuje, tak więc mamy nadzieję, że ten program przyniesie wymierne efekty. Spółdzielnie zostaną odciążone, a Rada Dzielnicy zapewni, że najmłodsi wychodząc na podwórko, będą mogli korzystać z nowoczesnych i estetycznych urządzeń zabawowych – argumentuje Hałacińska.

– Przekazany ogródek jordanowski

na osiedlu przy Arce to naprawdę perełka. W porównaniu z innymi tego typu obiektami w administrowaniu spółdzielni mieszkaniowych jest wyjątkowo dobrze zadbane i doposażone. Mijamy nadzieję, że przekazanie tego ogródka to dobry znak i już wkrótce uda się przekonać pozostałych administratorów do takich ruchów. – tłumaczy przewodniczący szesnastki Sławomir Góra. – Jest wiele placów zabaw, które wymagają nakładu finansowego, aby odzyskać dawną świetność. Jestem przekonany, że przy współpracy z Radą Dzielnicy uda się doposażyć wszystkie place zabaw na terenie Bieńczyce, również te, które aktualnie są poza utrzymaniem Gminy.

Tomasz Grzyb

Na Wzgórzach Krzesławickich

KOLEDY Z RÓŻNYCH STRON ŚWIATA



W niedzielę, 26 stycznia br. w ramach cyklu koncertów „Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich”, odbył się koncert kół z różnych stron świata. Była to niepowtarzalna okazja zapoznania się bliżej ze świątecznymi utworami z innych krajów. W programie znalazły się m.in. wykonania: średniowiecznej *Gaudete*, *Magnum Nomen Domini*, *Es ist ein Ros* czy mniej na co dzień popularne w Polsce: *Hej*, w *Dzień Narodzenia*, *A spis Bartek*, *Pokłon Jezusowi*.

Ze względu na nietypową formę koncertu-rozmowy, w tradycji niemieckiej określaną jako *Gesprächskonzert*, przybyli na koncert mogli również dowiedzieć się wiele na temat zagadnień związanych z muzyką. Omawianym tematem była instrumentalna improwizacja: czym są improwizacje muzyczne, jakie są ich rodzaje, jak wygląda proces twórczy i jakie ma zastosowanie praktyczne. Wszystko to było ilustrowane organowymi improwizacjami w wykonaniu Filipa Presseisena,

inspirowanymi mniej lub bardziej znanymi kolędami, które zabrzmiały w wykonaniu Akademickiego Chóru Politechniki Krakowskiej „Cantata” pod dyktando Marty Stós. Całość poprowadził Marek Walczak.

Organizatorami koncertu byli: Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, Rada Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie oraz parafia pw. Miłosierdzia Bożego.

Fot. Andrzej Kalinowski

Zapraszamy na wystawę fotografii do MDK Fort 49 „Krzesławice”

HUMOR KRZYCHA

16 stycznia br. w Młodzieżowym Domu Kultury Fort 49 „Krzesławice”, os. Na Stoku 27 b odbył się wernisaż fotografii „Humor Krzycha”, znanego nowohuckiego i krakowskiego fotoreportera Krzysztofa Karolczyka. W wernisażu udział wzięli Zespół Kolędniczy Stowarzyszenia Przyjaciół Łuczaniek.

Krzysztof Karolczyk urodził się w roku 1966.

Jest nowohucianinem. Swoją przygodę ze zdjęciami jako fotoreporter zaczynał w „Głosie Nowej Huty” (w 1986 roku), potem był tygodnik piłkarski „Gol”. Wreszcie, w roku 1992 Krzysztof Karolczyk zaczął pracę w redakcji „Gazety Wyborczej”. I tak już zostało. W międzyczasie jako fotograf dokumentalista wykonywał zdjęcia dla Uniwersytetu Jagiellońskiego.



Jego zdjęcia publikowane były w niezliczonej ilości gazet i czasopism w Polsce oraz w wielu tytułach zagranicznych. Zdjęcia Krzysztofa Karolczyka były eksponowane na wielu wystawach w kraju i za granicą. Otrzymał nagrody w konkursie Polskiej Fotografii Prasowej i Grand Pressphoto. Jednak najważniejszy jest dla niego tytuł Fotoreportera Roku Małopolski za rok 2008. Lubi fotografować sport i ludzi, zwłaszcza polityków. Poprzez takie, a nie inne ujęcie chce, by oko widza, czytelnika zatrzymało się na chwilę właśnie przy tym, a nie innym zdjęciu. Przy zdjęciu, na które patrzy się z lekkim przymrużeniem oka, zaciekawieniem i uśmiechem.

Pokazane na wystawie fotografie można oglądać do końca lutego br.

PO SESJI GRUDNIOWEJ

Zaopiniowano pozytywnie wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.369.2013.BS w os. Na Wzgórzach w Krakowie z p. Teresą W.

Radni zaopiniowali pozytywnie ewentualną sprzedaż w trybie bezprzetargowym działki nr 731 o powierzchni 0,0060 ha położonej w obr. 10 jednostka ewidencyjna Nowa Huta przy ul. Kazimierza Jagiellończyka stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków na rzecz właścicieli działki przyległej nr 377 o powierzchni 0,0480 ha. Warunkiem pozytywnej opinii Rady Dzielnicy jest wyjaśnienie merytorycznych wydziałów Gminy, czy w przyszłości na gruntach będących przedmiotem zbycia nie będzie prowadzona żadna inwestycja gminna, a także zapewnienie niezbędnego dostępu do sieci infrastruktury technicznej przebiegającej przez wymienioną działkę właścicielom sieci oraz powiadomienie pisemne sąsiadów o planowanym zbyciu działki.

Zaopiniowano pozytywnie wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.21.2013.BS w os. Na Wzgórzach w Krakowie z p. Marianem Cz.

Z pozytywną opinią spotkał się także wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.357.2013.BS przy ul. Kantorowickiej w Krakowie z p. Moniką M.

Ustalono wstępną listę zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2014 w sposób następujący:

- ul. Wańkowicza – wykonanie nakładki bitumicznej,
- ul. Freegego – wykonanie nakładki bitumicznej,
- ul. Kantorowicka – remont nawierzchni,
- ul. Poniatowskiego – remont nawierzchni, kontynuacja z roku 2013.

Kolejne zakresy rzeczowe zadania zostaną ustalone po przeglądzie wiosennym dróg i chodników na terenie Dzielnicy XVII w roku 2014.

Przedstawiono do akceptacji plan finansowy wydatków Dzielnicy XVII na 2014 rok, na kwotę 34 000 złotych.

NOWOHUCKIE INWESTYCJE

Budżet Miasta Krakowa w roku 2014 sięga 4 miliardów złotych. Przewiduje on nadwyżkę w kwocie 6,5 mln zł, która zostanie przeznaczona na wcześniej zaciągnięte zobowiązania z tytułu zaciągniętych kredytów. Bardzo pozytywnym zjawiskiem jest zmniejszenie zadłużenia miasta. Jeszcze w 2010 roku zbliżyliśmy się do granicy bezpieczeństwa, tj. 60 procent zadłużenia w stosunku do budżetu, a w tym roku zaplanowano zejście poniżej 50 proc. Na szczęście rosną dochody miasta, a wydatki są racjonalnie użytkowane. Jak w tym krojeniu tortu wygląda aglomeracja nowohucka? Poniżej postaram się przybliżyć wydatki inwestycyjne zarówno strategiczne, jak programowe, ważne dla nowohuckich dzielnic.

Oczywiście inwestycje nie stanowią głównej części wydatków z budżetu. Warto wiedzieć, że największym wydatkiem jest oświata i wychowanie, które pochłaniają ok. 1 mld zł, a na drugim miejscu jest transport i łączność, na które przeznaczają się 824,3 mln zł. Na gospodarkę komunalną wydaliśmy 362,3 mln zł, na pomoc społeczną 331,1 mln zł, na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego 316,6 mln zł, a do tego trzeba dodać 102,4 mln zł na kulturę fizyczną. To nie wszystkie wydatki, ale jak łatwo wyliczyć to prawie 3/4 wydatków budżetu. Inwestycje strategiczne w tym roku wynoszą 402,7 mln zł, z czego własne środki miasta stanowią 307,3 mln zł. Natomiast wydatki na inwestycje programowe wyniosą 242,2 mln zł, z tego środki własne miasta stanowią 148,5 mln zł.

PRZEBUDOWA LINII TRAMWAJOWEJ RONDO MOGILSKIE – PL. CENTRALNY

Największą tegoroczną inwestycją strategiczną ważną dla aglomeracji nowohuckiej jest przebudowa linii tramwajowej wraz z układem komunikacyjnym na odcinku Rondo Mogilskie – al. Jana Pawła II – plac Centralny wraz z systemem sterowania ruchem. W budżecie na ten cel przewidziano 42,4 mln zł, z tego miasto wyłoży 23,7 mln zł, a ze źródeł zagranicznych (UE) otrzymamy 18,7 mln zł. W ramach tych prac przebuduje się 6,5 km ciągu tramwajowego z podwójnym torem wraz z przebudową ciągu drogowego i towarzyszącą infrastrukturą techniczną. Przy okazji na całej trasie ma być wyremontowana nawierzchnia jezdni, będą poprowadzone ścieżki rowerowe, odnowione zostaną chodniki. Główne prace przy torowiskach powinny być przeprowadzone w 2014 roku i szybkie tramwaje powinny się pojawić na tej niewłaściczej linii w całości w 2015 roku. Natomiast cała inwestycja ma kosztować ok. 143 mln zł i zgodnie z wieloletnią prognozą finansową (WPF) powinna być zrealizowana do roku 2016.

NOWE INWESTYCJE TRAMWAJOWE

W tym roku rozpoczną się prace nad planowaną w WPF budową linii tramwajowej od ul. Meissnera do Mistrzejowic. Weszła ona do tej prognozy zamiast wcześniej planowanej linii tramwajowej z Rakowic do Mistrzejowic. W tegorocznym budżecie przewidziano 300 tys. zł na opracowanie koncepcji i złożenie kompletnego wniosku o wy-

danie decyzji środowiskowej. Jak wynika z WPF, budowa tej trasy powinna być zrealizowana w latach 2019–2021 i ma kosztować 160 mln zł.

1,5 mln zł przewidziano w tegorocznym budżecie na rozbudowę węzła Mistrzejowice wraz linią tramwajową KST Stella Sawickiego. W tym roku pieniądze zostaną przeznaczone na wypłatę odszkodowań.

DOKOŃCZENIE UL. LEMA

Inną ważną inwestycją związaną z tym rejonem komunikacyjnym jest dokończenie budowy Lema wraz z przebudową skrzyżowań al. Jana Pawła II i ul. Meissnera oraz al. Pokoju. Na ten cel przewidziano w budżecie 13,6 mln zł. To zadanie obejmuje budowę ul. Lema o długości 0,7 km wraz z rozbudową wspomnianych skrzyżowań. Ta inwestycja jest zaawansowana w swojej realizacji i obejmuje także wypłatę odszkodowań wynikających z ostatecznych decyzji. Inwestycja jest zsynchronizowana z przebudową ciągu w Jana Pawła II. Zatem ten węzeł ul. Lema z al. Jana Pawła II powinien być oddany do użytku w połowie roku.

ROZBUDOWA UL. IGOŁOMSKIEJ

Ta inwestycja od lat planowana z trudem przebija się w stadium realizacji. Pisaliśmy o tej inwestycji wielokrotnie na naszych łamach. Najpierw były problemy ze zgodą właścicieli gruntów przylegających do tej wylotowej drogi. Na pewno opóźnienie finansowania obwodnicy S7 Krakowa od Christo Botewa w kierunku Zielonek i Michałowic przez Nową Hutę z budżetu centralnego ma tu również znaczenie. W tegorocznym budżecie na rozbudowę Igołomskiej zarezerwowano 3,2 mln zł. Przewiduje się uzyskanie ostatecznej decyzji o ZRID dla I etapu (skrzyżowanie z ul. Brzeską) i II etapu (od skrzyżowania z ul. Brzeską do ul. Giedroycia) jak również opracowanie dokumentacji wykonawczej. W ramach tej kwoty zostanie rozliczone opracowanie dokumentacji projektowej. Zakres rzeczowy przewiduje także wypłatę odszkodowań na podstawie wydanych ostatecznych decyzji. W wieloletniej prognozie finansowej budowa drogi nr 79 jest przewidziana głównie w latach 2016–2019 i będzie kosztować ponad 450 mln zł.

ROZBUDOWA UL. KOCHMYRZOWSKIEJ

W tegorocznym budżecie na ten cel przewidziano 1,2 mln zł. Zakres rze-

czowy przewiduje zakończenie opracowania projektów wykonawczych, złożenie kompletnego wniosku w celu przeprowadzenia postępowania i wydania decyzji ZRID dla odcinka od skrzyżowania z ul. Bulwarową (wraz z tym nowoczesnym i bezpiecznym skrzyżowaniem ulic Kochmyrzkowskiej i Bulwarowej) do granicy miasta oraz uzyskanie tej decyzji. Również przewidziano wypłatę odszkodowań na podstawie ostatecznych decyzji. WPF przewiduje główne prace wykonawcze przy tej inwestycji w latach 2017–2020 i ma ona kosztować blisko 205 mln zł.

A CO Z INNYMI INWESTYCJAMI STRATEGICZNYMI?

Na tym kończą się planowane miejskie inwestycje strategiczne związane z aglomeracją nowohucką. Co nie wyczerpuje listy ważnych dla nowohuckich dzielnic inwestycji. Nadal z niecierpliwością czekamy na realizację drogi ekspresowej S7, która ma stanowić obwodnicę Krakowa, ale jest inwestycją z budżetu centralnego państwa i cały czas jest przesuwana w czasie i enigmatycznie obiecywana przez polityków. Jak się szacuje, na jej budowę od węzła Christo Botewa wraz mostem przez Wisłę i przebieg przez nowohucką aglomerację potrzeba ok. 1 mld zł. Warto wiedzieć, że władze Krakowa wywiązały się ze swoich zobowiązań i przygotowały niezbędną dokumentację wraz z wykupem terenu w granicach miasta.

HALA W CZYŻYNACH

To najbardziej widowiskowa (dosłownie) inwestycja w nowohuckich Czyżynach. Wielokrotnie przybliżaliśmy tę inwestycję na łamach „Głosu”. W tym miejscu warto tylko przypomnieć, że dobiega końca jej realizacja, co z daleka jest widoczne. Nowoczesna hala powinna być oddana w tej połowie roku, bo mają się tutaj już Mistrzostwa Świata w siatkówce. Będzie to hala na miarę XXI wieku. Będą mogły się tutaj odbywać nie tylko imprezy sportowe, ale i duże widowiska i ekspozycje wystawiennicze. Hala pomieści do 15 tysięcy widzów na niektórych imprezach i powinna ożywić tę część Krakowa. Największy ekran ledowy na elewacji na pewno będzie nie tylko z daleka widoczny, ale stworzy nowy element krajobrazu w tej części aglomeracji nowohuckiej. Hala nie jest finansowana bezpośrednio z budżetu Krakowa, lecz poprzez Agencję Rozwoju Miasta, ale w tym roku dodano do tej inwestycji ponad 30 mln zł z budżetu na wzmocnienie konstrukcji dachu, co zapewni pełniejsze jej wykorzystanie.

BĘDZIE EKOSPALARNIA

Ważną inwestycją jest Ekospalarnia przy ul. Giedroycia, do której budowy już przystąpiono. Szerzej o tej inwestycji pisaliśmy w grudniu ub. roku w nr 50 „GTN”. Ma ona kosztować 750 mln zł, ale jej koszty są pokrywane w większości z funduszy Unii Europejskiej, a reszta zostanie zapłaconą z kredytu przyznanego przez Narodowy

Fundusz Ochrony Środowiska. Inwestycja jest prowadzona przez Krakowski Holding Komunalny SA i tym samym nie znajduje się w budżecie miasta Krakowa. Zgodnie z planami ekospalarnia powinna być oddana do użytku już w 2015 roku i zapewnić zgodne z dyrektywami Unii Europejskiej pozbywanie się odpadów. Przy tej okazji zostanie wyprodukowana energia cieplna i elektryczna. W związku z tą inwestycją zawarto umowę społeczną, dzięki której w dzielnicy XVIII Nowa Huta już wykonano szereg inwestycji i będą wykonywane kolejne.

OCHRONA ZDROWIA, OPIEKA I POMOC SPOŁECZNA

W zakresie inwestycji programowych ich zakres rzeczowy jest związany z poszczególnymi działami uwzględnionymi w budżecie. I w tej kolejności podaję ich konkretne wydatki. Nasz nowohucki Szpital Specjalistyczny im. S. Żeromskiego, który ma charakter szpitala powiatowego podległego gminie Kraków, otrzyma 3 mln zł na: ● rozpoczęcie przebudowy pomieszczeń Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Opieki Medycznej ● rozpoczęcie przebudowy I i III Oddziału Chorób Wewnętrznych ● zakup torów wizyjnych do zabiegów laparoskopowych, pomp infuzyjnych i myjni dezynfekcyjnych.

245 tys. zł przewiduje budżet na dostosowanie budynku Noclegowni Schroniska dla Bezdomnych Mężczyzn w Krakowie przy ul. Makuszyńskiego do wymogów z zakresu ochrony przeciwpożarowej.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

Blisko 5 mln zł przewidziano na budowę ścieżek rowerowych i spora część tych pieniędzy trafi do nowohuckiej aglomeracji. W ramach tych inwestycji przewidziano m.in. zakończenie budowy ścieżki rowerowej w al. Andersa na odcinku od ul. Dunikowskiego do Okulickiego. W tym zakresie mieści się także wykonywana ścieżka w ul. Bora Komorowskiego od ronda Polsadu do Stelli-Sawickiego.

Ważną i oczekiwaną inwestycją z tego zakresu jest przebudowa ul. Lubockiej. Na ten cel zarezerwowano w budżecie 3,75 mln zł. Zakres rzeczowy przewiduje opracowanie materiałów i ogłoszenie zamówienia publicznego na wykonanie robót. W tym roku powinno dojść do zawarcia umowy z wykonawcą i rozpoczęcia prac.

2 mln zł przewidziano w budżecie na przebudowę ul. Obrońców Krzyża w zakresie zatok autobusowych i parkingowych oraz naprawy nawierzchni tej ulicy. Efekt końcowy jest przewidziany na ten rok.

Także w tym roku za 150 tys. zł zostanie zmodernizowana sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu al. Solidarności i ul. Struga. Natomiast za 500 tys. zł zostanie uzyskana decyzja ZRID, zawarta umowa o wykonanie połączenia drogowego ul. Reduty od ul. ks. Jancarza do ul. Sabaly. W tym roku rozpocznie się I etap budowy tej od dawna oczekiwanej drogi łączącej Mistrzejowice z Batowicami.

Na pewno będzie miało znaczenie dla

nowohuckich dzielnic przeznaczenie w tegorocznym budżecie 28 mln zł na rozwój systemu zarządzania transportem publicznym w Krakowie. Rozwinięto to system sterowania ruchem także w naszych dzielnicach.

GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA

W tym zakresie są przewidziane spore środki, z których na pewno skorzystają nowohuckanie. Do nich należy zadanie związane z ograniczeniem niskiej emisji w Krakowie. Na ten cel przewidziano 16,8 mln zł. Jeszcze większą kwotę, bo 23,3 mln zł, przewidziano na wymianę oświetlenia ulicznego na energooszczędne. 4 mln zł jest przewidziane na kontynuację budowy Smoczych Skwerów. Ze szczegółowych zadań dotyczących bezpośrednio aglomeracji nowohuckiej przewidziano: ● blisko 3 mln zł na stabilizację osuwiska w rejonie Parku Żeromskiego, ● 1 mln zł na zagospodarowanie parku Wiśniowy Sad oraz 300 tys. zł na zagospodarowanie parku Ratuszowego.

OŚWIATA, KULTURA I KULTURA FIZYCZNA

5 mln przewidziano w budżecie na finansowanie budowy dawno oczekiwanego i zapowiadanego krytego basenu przy Zespole Szkół Sportowych nr w os. Handlowym. Za blisko 4 mln zł powstanie przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 3 w os. Wysokim pasywna, czyli energooszczędna sala gimnastyczna. Powinna być oddana do użytku w tym roku. Na budowę Narodowego Centrum Rugby w Lubocy przewidziano 3,45 mln zł, a z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej 2 mln zł. 400 tys. zł zabezpieczono w budżecie na budowę boiska wielofunkcyjnego przy SP nr 37 w os. Stalowym, a za 600 tys. zł zostanie w tej szkole wykonana powłoka balonowa nad istniejącym boiskiem. Natomiast 400 tys. zł zostanie przeznaczone na modernizację boiska przy MDK im. Korczaka w os. Kalinowym. Nieco większa kwota, bo 450 tys. zł, trafi do Zespołu Szkół Specjalnych nr 14 w os. Sportowym na rewitalizację boiska sportowego. Zresztą na ten cel w całym Krakowie przeznaczono 5 mln zł i warto, aby nowohuckie szkoły zainteresowały się wydatkowaniem tej kwoty. Wreszcie po 1 mln zł trafi na modernizację hali sportowej przy ul. Ptaszyckiego i modernizację toru żużlowego przy ul. Bulwarowej.

W zakresie kultury dwa nowohuckie obiekty otrzymają fundusze na modernizację. Nowohuckie Centrum Kultury dostanie 1 mln zł m.in. na modernizację sal zajęciowych oraz sali teatralnej wraz zapleczem scenicznym, a także uzupełnienie infrastruktury telefonicznej i oświetleniowej. Natomiast Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida otrzyma 300 tys. zł na dalszą modernizację Sali Tańca oraz 200 tys. zł na zakupy inwestycyjne, (zakup projektora cyfrowego).

Szczupłość miejsca nie pozwala w tym artykule przybliżyć zakresu rzeczowego zadań inwestycyjnych bezpośrednio realizowanych w dzielnicach nowohuckich. Powrócimy do tego w drugiej części tego tekstu informacyjnego.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

POMAGAMY HOSPICJUM

Już ponad trzydzieści lat krakowskie Hospicjum jest obecne w naszej rzeczywistości. Wspiera ciężko chorych i ich rodziny na oddziale stacjonarnym i w ramach hospicjum domowego. Organizuje kursy dla wolontariuszy – opiekunów chorych dla dorosłych i młodzieży szkół ponadpodstawowych. Umożliwia także korzystanie z pomocy specjalistycznej Poradni Leczenia Obrzęku Limfatycznego i Zespołu Opieki Długoterminowej. Ta wielokierunkowa, fachowa pomoc medyczna,

opieka paliatywna jest możliwa między innymi dzięki ofiarności ludzi dobrej woli, których szczodrość pozwala na uzupełnienie środków świadczonych przez NFZ. Przede wszystkim są to efekty z kwest w czasie corocznych kampanii Pół Nadziei, ofiary pozyskane z kwesty listopadowej podczas Wszystkich Świętych. Wspierają ten wysiłek również organizatorzy i uczestnicy koncertów charytatywnych, jak na przykład – Nowa Huta. Dlaczego nie? Ogromnie ważny jest też gest

wielu podatników rozliczających się z fiskusem. Odpis 1 proc. od podatku dochodowego, to także liczące się finansowe wsparcie hospicyjnej działalności. Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum im. Św. Łazarza” dziękuje wszystkim za dotychczasową ofiarność i prosi o dalszą pomoc.

Podajemy nr konta, na które możemy na rzecz hospicjum, kierować odpis 1 proc. z podatku – KRS 0000048149.

(R)

NIE BĄDŹMY OBOJĘTNI NA LOS BEZDOMNYCH

Nie bądźmy obojętni na los bezdomnych. Informujmy o miejscach ich pobytu Dział Pomocy Bezdomnym MOPS lub Straż Miejską.

Na terenie Krakowa funkcjonuje 15 placówek zapewniających schronienie, które oferują 619 całonocnych miejsc noclegowych. Ponadto w okresie zimowym Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień przy ul. Rozrywka 1 uruchamia ogrzewalnię dla osób bezdomnych.

Posiłki dla osób bezdomnych wydawane są w dwóch barach mlecznych oraz jadalni w os. Krakowiaków, na podstawie decyzji administracyjnej MOPS. Obecnie korzysta z nich blisko 280 osób dziennie. Jednocześnie pomoc w formie posiłków realizowana jest przez organizacje pozarządowe, w

ramach działalności charytatywnej wspieranej przez miasto. W Krakowie codziennie wydawane jest ok. 1700 gorących posiłków, w tym ok. 900 finansowanych ze środków Gminy Miejskiej Kraków.

Wykaz miejsc noclegowych w Krakowie oraz placówek, gdzie można skorzystać z ciepłego posiłku lub innej formy pomocy, znajduje się na stronie www.mops.krakow.pl.

(I)

CO SŁYCHAĆ W AKADEMII DZIECI I MŁODZIEŻY

Ostatnie miesiące w Akademii Dzieci i Młodzieży obfitowały w liczne atrakcje. Prowadzący świetlicę Witold Ryc wraz z pomysłodawcą oraz realizatorem warsztatów Timem Piatyccym z Niemiec, realizującym praktykę w Klubie „Wersalik” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, zadbał o to, by dzieciakom urozmaicić czas spędzony w świetlicy.

Podczas warsztatów „Nowe życie starych bajek dzieci”, za pomocą profesjonalnego sprzętu, podkładały swoje głosy postaciom ze starych bajek Walta Disneya z lat 30. XX wieku (*Zakochany Pluto*, *Dzień Wyprowadzki* oraz *Straż Pożarna Mickiego*). Założeniem warsztatów było stworzenie całkowicie nowej historii według własnego pomysłu. Zajęcia miały na celu ćwiczenie dykcji, rozwijanie wyobraźni, a także naukę pracy w grupie. Efekty pracy zostały uwiecznione uroczystą premierową projekcją filmów z nową ścieżką dźwiękową.

Cykl warsztatów „Poznajemy kraje Unii Europejskiej” pozwolił dzieciom poznać takie kraje jak Włochy, Austria, Francja oraz Grecja. Warsztaty polegały na zapoznaniu się z prezentacją multimedialną, z której można było dowiedzieć się m.in.: z czego słyną poszczególne kraje, co lubią jeść ich mieszkańcy i jak spędzają wolny czas, oraz powtórzyć sobie rozmieszczenie geograficzne państw i kontynentów. Uczestnicy spotkania tworzyli plakaty (mapy) skojarzeń z kulturą danego kraju oraz malowali twarze w barwy związane z jego flagą. Po części wprowadzającej odbywała się też krótka lekcja języka.


Wszyscy uczestnicy zajęć na koniec pisali podsumowujący test, po którym otrzymywali słodki poczęstunek.

W Akademii Dzieci i Młodzieży nie zabrakło również elementów edukacji muzycznej. Odbyły się m.in. warsztaty muzyczne. Pierwsza ich część polegała na nauce podstawowych chwytów i prostych melodii na gitarę klasyczną lub akustyczną, wspólnym muzykowaniu, nauce strojenia gitary, poznawaniu nowych instrumentów oraz nabywaniu podstawowych umiejętności potrzebnych do gry na tych instrumentach. W drugiej części uczestnicy warsztatów brali udział w tworzeniu improwizowanego utworu muzycznego. Dzieci zostały wprowadzone w temat zajęć poprzez nawiązanie do tytułu jednego z koncertów skrzypcowych Antonia Vivaldiego pt. „Wiosna” (Koncert nr 1 E-dur *La Primavera*), następnie stworzyli plakat, który miał przypominać o tematyce zajęć. Po części plastycznej uczestnicy zostali podzieleni na dwie grupy, które na kartonach miały spisać słowa – skojarzenia związane z tematem warsztatów które później ze sobą skonfrontowały. Po części wprowadzającej nastąpiła część warsztatowa, polegająca na przydzieleniu poszczególnym

uczestnikom instrumentów, takich jak gitary, shakery, marakasy, tamburina, pudełka, pałeczki akustyczne, djembe, trójkąt, janczary, kastaniety. Prowadzący zaangażowali wspólne tworzenie utworu muzycznego poprzez opowiadanie historii związanej z przeżyciem pory zimowej w wiosenną. Zwieńczeniem warsztatów był koncert w wykonaniu uczestników Akademii Dzieci i Młodzieży *Co nam w duszy gra*. Był on efektem warsztatów muzycznych, które odbywały się od września. Podczas występu zaprezentowano pięć piosenek – wszystkie autorskie, wymyślone przez dzieci oraz Timę Piatyccy i Witka Rycia – dyrygentów koncertu. W repertuarze znalazły się piosenki inspirowane muzyką japońską, hiszpańską, okresem średniowiecza, a także interpretacja własna *Nothing else matters*. Występujący grali na takich instrumentach jak: gitara basowa, gitara elektryczna, cachon, tamburino z membraną, bębny djembe, shakery, marakasy, tamburina zwykłe, pudełka, pałeczki akustyczne, trójkąty, janczary, kastaniety. Koncert zgromadził liczną publiczność, która jeszcze długo po występie oklaskiwała zadowolone dzieci.

Organizatorzy Akademii – Klub „Wersalik” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty – mają nadzieję, iż w 2014 roku w świetlicy na os. Ogrodowym nie zabraknie równie ciekawych wydarzeń. (mp) fot. autor





ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, cm. Grębałów, tel. 645-31-61, cm. Podgórze, tel. 656-55-11, ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00 pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00
--	---

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysze 5
czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

POGRZEBOWE USŁUGI

▼ **KOMPLEKSOWO** ▼ **BEZGOTÓWKOWO**

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI
(W RAMACH ZUS)

 **12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)**
(w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całonocowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłosze
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
 (al. Jana Pawła II 232 – NCK) Tel. 643-44-33

Szanownej Pani Dyrektor
Beacie Waśko
i Jej Rodzinie
 wyrazi najgłębszego współczucia i słowa wsparcia
 w trudnych chwilach po stracie
 Mamy
 składają
 Dyrekcja i Pracownicy
 Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999.
Pogotowie Ratunkowe (N. Huta) 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie).
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. **Wodociągi** 12 648-28-61.
Toksykologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43.
ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA,** Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231. Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.com.pl.
 ▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:** leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
 ▼ **REHABILITACJA,** masaż leczniczy, wizyty domowe. 12 414-11-97.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE,** oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

▼ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 126454765, 6009988 32.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **OBUIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
 ▼ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
 ▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI.** Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI,** Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”,** usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
 ▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
 ▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL,** partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
 ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
 ▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER,** Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B. Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
 ▼ **AUTO CENTRUM BLASK,** ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06. Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
 ▼ **Serwis klimatyzacji.**
 ▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ **KWACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWACIARNIA „CUPIDO”,** pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE.** Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
 ● **ANTENA** – montaż, naprawa. (12)341-71-98, 609-586-881.
 ● **CENTRUM E** 4-pok. sprzedamy. 501-406-227 TD.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej. (12)649-92-39.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów. 513-587-700.
 ● **HYDRAULICZNE** usługi wod.-kan.-gaz-co. 501-415-154.
 ● **KAZIMIERZOWSKIE** 24 m². 505-056-856 TD.
 ● **KOLDRY** – wyrób, przeróbka, Handlowe 8. (12)643-77-90.
 ● **KONSERWACJA,** naprawa piecyków gazowych. Hydraulika. 501-841-288.
 ● **MALOWANIE,** flizowanie. 692-696-489.
 ● **MATEMATYKA** korepetycje. Tel. 507-869-805.
 ● **MATEMATYKA** przygotowanie do matury. 884-027-490.

● **MYŚLIWSKA** 65 m², 3-pok. sprzedamy. 505-056-856 TD.
 ● **NAPRAWA,** konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
 ● **NAPRAWA** piecyków – hydraulika. 518-527-005.
 ● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)341-71-98, 609-586-881.
 ● **ODŚNIEŻANIE** dachów. 507-896-506.
 ● **REMONTY,** wykończenia, flizowanie, malowanie, gładź, tapetowanie, panele podłogowe, hydraulika, elektryka. 605-539-940.
 ● **SÓL** drogową, piasek, przywieziemy i wniesiemy. 501-75-67-44.
 ● **SPRZEDAM** kiosk spożywczy w bardzo atrakcyjnym miejscu. 608-685-560.
 ● **SZYBKA** pożyczka do 1500 zł od ręki. Zadzwoń. (12)373-92-14.
 ● **WILLOWE** 63 m², 3-pok. 505-056-856 TD.
 ● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.

KOREPETYCJE MATEMATYKA Tel. 507 869 805

JEŻELI JESTEŚ SAM I POTRZEBUJESZ POMOCY W ORGANIZACJI ŻYCIA CODZIENNEGO:
 zakupy, wizyta u lekarza, spacer, wyprowadzanie czworonoga, miłe rozmowy itp. zadzwoń pod nr 501 196 911 i zgłoś to Fundacji Więcej Serca, której to pracownicy za niewielką odpłatnością pomogą. Sprawdź nas na stronie www.wiecejserca.org KRS 0000280389.

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
 Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
—WSPÓLNOTY. PEŁNA OBSŁUGA—
POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
www.twój-dom.com.pl

lombard 4u.pl
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK POŻYCZKI
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW
SKUP WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW
 Centrum Handlowe M1 Al. Pokoju 67 Kraków 509-164-757, 12-682-58-85 Czynne 7 dni w tygodniu od 9-21
GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 Kraków 724-448-044
www.lombard4u.pl

Kupię płyty winylowe
 Telefon 511-731-756

SPRZEDAM DZIAŁKĘ WŁASNOŚCIOWĄ
 o powierzchni 17 arów, w tym 5 arów budowlanych, na os. Łęg – ul. Zapusta. Działka jest z uzbrojeniem. Posiada kanalizację, wodę, gaz oraz światło.
 Tel. 660-981-800

KANCELARIE PRAWNE
 czynne w godz. 9.00–17.00
Tłumaczenia zwykłe i przysięgłe os. Kalinowe 10/31
Kompleksowa obsługa osób i firm
 tel. 12 444 12 82, 537 444 108
 Najwyższy poziom usług
 NISKIE CENY

Lokal 100 m kw.
 położony na parterze i pierwszym piętrze w os. Kombatantów do wynajęcia na usługi, działalność medyczną lub biurową.
 Tel. 516 027 454.

BIURO OGŁOSZEŃ
 Tel. 12 643 44 33

Firma MARK-MED. Sp. z o.o.
 zaprasza pacjentów do nowo otwartych poradni:
 1. urologicznej
 2. dermatologicznej
 oraz do pracowni:
 1. echa serca
 2. urodynamicznej
 3. uroflometrycznej w Przychodni na os. Jagiellońskim 1.
 Informacja i rejestracja tel. 12 648-00-44.
 Ceny konkurencyjne!

lombard 4u.pl
 Pożyczki pod zastaw wszystkiego. Chwilówki - pożyczki. Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych. Skupujemy wszystko co ma wartość.
M1 Al. Pokoju 67 Kraków 509-164-757. 12-682-58-85
7 dni w tygodniu od 9-21 GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 Kraków 724-448-044
 Pożyczka gotówkowa do 5.000 zł dogodne raty Pożyczki - chwilówki
KREDYCIK123.PL

FUTRA ★ KOŻUCHY ODZIEŻ SKÓRZANA, CZAPKI, KOŁNIERZE PRZERÓBK
 os. Na Stoku, paw. 32 A kom. 694-028-367 12 285-66-32

KUPIĘ NOWE I UŻYWANE
STYCZNIKI ID, IDX, SLA, ES ROZŁĄCZNIKI
RIN, ŁR400, ŁUK60,80S LUZOWNIKI DZEM, EB, ZHA STYKI
 518-077-017

Zdrowie i uroda

Uczennice III LO występują z kampanią zdrowotną w ogólnopolskim konkursie

MAM HAKA NA RAKA

W ramach 7. Edycji Ogólnopolskiego Programu dla Młodzieży „Mam haka na raka”, uczennice z III Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego biorą udział w akcji mającej na celu zwiększanie świadomości krakowian na temat profilaktyki nowotworowej. Tegoroczna edycja poświęcona jest edukacji w zakresie zapobiegania, wykrywania i leczenia chłoniaków.

Program „Mam haka na raka” jest ogólnopolskim programem edukacyjnym skierowanym do młodzieży szkół ponadgimnazjalnych w całej Polsce. Głównym celem Polskiej Unii Onkologii – organizatora akcji, jest zaangażowanie młodych ludzi w stworzenie kampanii społecznej promującej profilaktykę nowotworową. Zadaniem zgłoszonych do programu zespołów jest propagowanie postaw prozdrowotnych w najbliższym otoczeniu poprzez przekazywanie informacji mogących wpłynąć na nastawienie społeczeństwa do chorób nowotworowych. Zespół w składzie: Dominika Budyn, Dominika Fajt, Aleksandra Jachym, Oliwia Kołodziej, Anna Zięba oraz opiekunka grupy Krystyna Pytel – organizuje spotkania z dziećmi i młodzieżą w szkołach i przedszkolach, znajdujących się na terenie Nowej Huty, namawiając do zdrowego żywienia, ćwiczeń i podejmowania działań profilaktycznych. Niedawno odbyło się spotkanie w parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy na os. Bohaterów Września, gdzie grupa przedstawiła prezentację poświęconą temu problemowi. Odbył się także marsz ul. Floriańska promujący „Dzień drzewi otwartych” w centrach onkologii (1 lutego) oraz „Dzień hakowicza” (4 lutego). Konkurs daje możliwość zaprezentowania szkół na forum zarówno lokalnym, jak i ogólnopolskim. Uczestnicy, opiekunowie i szkoły mają szansę na nagrody i emisję zwycięskiej kampanii społecznej w mediach na terenie całej Polski.

CZYM SĄ CHŁONIAKI?

Chłoniaki to nowotwory układu chłonnego. Układ chłonny (limfatyczny) stanowi istotną część systemu odpornościowego organizmu, wspomagającego m.in. zwalczanie infekcji. Do układu chłonnego należą: węzły i naczynia chłonne, migdałki, grasicca, grutki chłonne w jelitach (kępki Peyera), śledziona i szpik kostny. Wiedza na temat chłoniaków jest stosunkowo

niewielka w polskim społeczeństwie, a tymczasem dzięki postępom medycyny choroby te wykryte we wczesnym stadium dają szansę na całkowite wyle-

Obecnie w Polsce notuje się ok. 7 tysięcy nowych zachorowań rocznie.

JAK ROZPOZNAĆ OBJAWY CHŁONIAKA I CO DALEJ?

Do najczęstszych symptomów zalicza się: powiększone węzły chłonne, osłabienie, uporczywe swędzenie skóry, długo utrzymujący się kaszel lub duszność, znaczna utrata masy ciała i nieuzasadnione zmęczenie, obfite nocne



czenie (50-90 proc. zależnie od podtypu chłoniaka) lub uzyskanie wieloletnich remisji. Istnieje kilkadziesiąt podtypów chłoniaków. Część z nich rozwija się latami, ich rozwój jest powolny, a pierwsze objawy długo niezauważalne albo lekceważone przez chorych i nierzadko chłoniaki te rozpoznawane są przypadkowo. Inne, agresywne, potrafią rozrastać się dynamicznie w okresie od kilku tygodni do kilku miesięcy zajmując niemal od początku wszystkie struktury limfatyczne i narządy wewnętrzne organizmu i wymagają przeprowadzenia bardzo szybkiej diagnostyki i nowoczesnego leczenia w wyspecjalizowanych ośrodkach onkologii i hematologii. Każdego roku na całym świecie wzrasta o 4-5 proc. liczba nowych zachorowań na chłoniaki.

poty, podwyższona temperatura bez wyraźnej przyczyny. Są to objawy przypominające zwykłe przeziębienie, dlatego często się je lekceważy. Tymczasem, jeśli utrzymują się one dłużej niż trzy tygodnie, należy skonsultować je z lekarzem. Jest to ważne, gdyż niektóre chłoniaki nieleczone mogą doprowadzić do śmierci w ciągu kilku miesięcy.

Gdzie można się zbadać? Poradnie specjalistyczne: ul. Prądnicka 80, ul. Trynarska 11, ul. Długa 38, ul. Słowackiego 64, ul. Prądnicka 50A, os. Oświecenia 44, ul. Olszańska 5G.

Więcej informacji o akcji: www.mamhakanaraka.pl oraz www.puo.pl.

Poczynaniami dziewcząt z grupy Camelos z III LO patronuje nasza redakcja. (mp) Fot. autor

POMÓŻ PIOTRKOWI W REHABILITACJI

19-letni Piotr Piwowarczyk został ciężko poszkodowany w wypadku drogowym. Od tego dnia minął rok. Poniesiona obrażenia doprowadziły do utraty lewej nogi, krwiaka rdzenia kręgowego w odcinku szyjnym, urazu mózgu oraz pnia mózgu. Piotr obudził się po kilkumiesięcznej śpiączce. Nadal oddycha przez respirator i ma porażenie czterokończynowe. Codzienna rehabilitacja poprawia jego stan. Prosimy o pomoc finansową, gdyż zabiegi są kosztowne, a musi ich być dużo. Koszt 1 godz. neurorehabilitacji w domu chorego to 170 zł. Piotr jest podopiecznym fundacji „Zdażyć z pomocą”.

Rodzice Piotra

Przekazanie 1% podatku: nr KRS 0000037904. Cel szczegółowy: 19100, Piotr Piwowarczyk.

Indywidualne wpłaty na konto: Fundacja Dzieciom „Zdażyć z pomocą” ul. Łomianańska 5, 01-685 Warszawa. Nr konta: 15 1060 0076 0000 3310 0018 2615 z dopiskiem: 19100, Piotr Piwowarczyk, darowizna na pomoc i ochronę zdrowia.

POMÓŻ DOMINIKOWI WYGRAĆ Z RAKIEM

Dominik ma 29 lat. Pochodzi z Krakowa. Od września 2013 r. zmagają się z nowotworem kości – osteosarcomą. Guz znajduje się na lewej nodze na kości udowej. Choroba jest w fazie rozwoju. Dominik po przyjęciu trzech serii chemioterapii czeka na zabieg operacyjny. Grozi mu amputacja nogi. Rozpoczęła się więc walka o jego zdrowie i życie. Aby uratować Dominikowi nogę i dać mu szansę na powrót do zdrowia, potrzebne są konsultacje medyczne i przeprowadzenie zabiegu za granicą. Zwracamy się z ogromną prośbą o przekazanie 1% podatku oraz wpłaty darowizny na rzecz Dominika. Wszystkim Darczyńcom z całego serca dziękujemy. Dominik jest podopiecznym fundacji „Słoneczko”.

Rodzina i Przyjaciele Dominika

1% PODATKU DLA DOMINIKA: KRS: 0000186434, cel szczegółowy 1%: 525/S Dominik Satora. DAROWIZNA NA RZECZ DOMINIKA: Fundacja Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Słoneczko”, 77-400 Złotów, Stawnica 33 A. Nr konta 89 8944 0003 0000 2088 2000 0010. Tytuł wpłaty: 525/S Dominik Satora.

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,

681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

♦ STOMATOLOGIA

- pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

- korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

- aparaty stałe, aparaty ruchome

♦ CHIRURGIA

- pełny zakres usług, implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

Piotr Paweł Rząca TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA

• dyskopatia • lumbago • rwa kulszowa i ramienna

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na www.terapiamanualnakrak.com.pl

ABDENTIX S.C.

os. Piastów 12k

☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13



BJB

STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:

poniedziałek – piątek 9.00 – 19.00

www.bjb.net.pl

INTERNET



plus LTE

Superszybki internet LTE już w Krakowie!

Używaj w telefonie,
tablecie, komputerze!



Dowiedz się więcej na temat oferty, zostaw nam swój numer na stronie www.plus.pl/zostaw-kontakt (oddzwonimy w ciągu 24 h) lub zadzwoń pod numer 601 100 601. Opłata za całe połączenie z sieci Plus - 0,20 zł.

Przyjdź i sprawdź!
Kraków, Os. Centrum D7, tel. 12 644 19 67

Lider technologii LTE

plus

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatanów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**

✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.

GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

SERWIS NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 670 zł

Na okęcie młody majtek pyta starego że-
glarza

- Opowiedz mi, dlaczego nie masz nogi?
- No bo kiedyś wypadłem za burtę i rekin mi odgryzł
- A dlaczego masz hak zamiast dłoni?
- No bo kiedyś mieliśmy potyczkę z pira-
tami i odcieśli mi dłoń
- A dlaczego nie masz oka?
- No bo kiedyś tak stoję na statku patrząc
w niebo i nagle mi mewa narobiła.
- No tak, ale od tego się nie traci oka,
wystarczy wytrzeć!
- No właśnie, a to był pierwszy dzień
kiedy miałem hak zamiast ręki...

★★★

Dziadek zabrał Jasia pierwszy raz na roz-
prawę sądową.

Jasio widząc po raz pierwszy adwokata
ubranego w togę, pyta:

- A dlaczego ten pan jest ubrany jak ko-
bieta?
- Bo będzie zaraz długo mówić!

★★★

Jasiu, kogo częściej słuchasz, mamy czy
taty? - pyta ucznia nauczycielka w szkole.

- Mamy.
- A dlaczego?
- Bo mama więcej mówi!

★★★

Teściowa, która przyjechała ze wsi, pyta
zięcia:

- Co to było w tym rondlu? Ledwie go
doszorowałam.
- Powłoka teflonowa, mamusi...

★★★

Pracownik zwraca się z pytaniem do dyrek-
tora:

- Panie dyrektorze, czy mógłbym otrzymać
dzień urlopu, aby pomóc teściowej przy
przeprowadzce?
- Wykluczone!
- Bardzo dziękuję, wiedziałem, że mogę na
pana liczyć.

SAMANTA

KASA STEFCZYKA

Krótko i na temat:

**Obniżka
oprocentowania
pożyczki.
Sprawdź!**

Możesz pożyczyć zarówno 1000 zł,
jak i 100 000 zł, a nawet więcej
na duże wydatki.

Szczegóły w placówkach Kasy.
Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej
oceny ryzyka kredytowego.

KRAKÓW, os. Szklane Domy 1
tel. 12 685 55 05, 12 685 55 85
12 685 55 80

kasastefczyka.pl
801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Dobrze zacząłeś ten rok i nadal szczęście Ci sprzyja. W dobrym stylu załatwisz wszystkie sprawy urzędowe, nie masz tutaj większych problemów. Natomiast więcej uwagi musisz niewątpliwie poświęcić zdrowiu.

BYK (21 IV–20 V). Nie bardzo wiesz jak zareagować na niekorzystną dla Ciebie sytuację w firmie, by nie pogorszyć i tak niełatwej sytuacji. Nie działaj spontanicznie. Sprawa wymaga jeszcze przemyślenia w szerszym, przyjaznym gronie.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Możesz liczyć na poparcie sympatycznej, wpływowej pani, która błyszczy na parkiecie, ale wyróżnia się nie tylko na karnawałowych impre-
zach. Może być pomocna również w rozstrzygnięciu konfliktowych spraw.

RAK (22 VI–22 VII). Jest nadzieja na poprawę sytuacji finansowej. Może to być zupełnie niespodziewana oferta nowego, ciekawego zajęcia, co powinno zaowocować przepływem dodatkowego grosza. Tylko z tej szansy chciej skorzystać.

LEW (23 VII–22 VIII). Odyskujesz siły i szlachetne zdrowie. Wychodzisz z przebiegów i grypowych przypadłości. Teraz będzie tylko lepiej. Jeszcze tylko nieco witamin, ciepłe ubranie stosownie do pogody i zima nie będzie straszna.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Umiesz wykorzystać nadarzające się okazje. Nie masz oporów i chętnie czerpiesz ze swojego dotychczasowego dorobku i znajomości. Najbliższy tydzień pod tym względem zapowiada się bardzo atrakcyjnie.

PANNA (23 VIII–22 IX). Jesteś nieco podenerwowany, bo nie wszystko układa się po Twojej myśli. Ale to nic nadzwyczajnego, by się specjalnie przejmować. Normalnie. Problemy są po to, by je rozwiązywać. Ty to przecież potrafisz.

WAGA (23 IX–22 X). Jakichś poważniejszych spraw, trudności wolisz nie dostrzegać. Ale one same się nie rozwiążą. Wcześniej czy później musisz się z nimi zmierzyć. Porozmawiaj na ten temat z innymi domownikami. Co wiele głów, to nie jedna...

SKORPION (23 X–21 XI). Dobry tydzień. Jak to mówią, ten tydzień upłynie wręcz śpiewająco. Nie zamierzasz spędzać wieczorów przed telewizorem. W wirze karnawałowych imprez poczuje się jak ryba w wodzie.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Umiesz wykorzystać nadarzające się okazje. Nie masz oporów i chętnie czerpiesz ze swojego dotychczasowego

wego dorobku i znajomości. Najbliższy tydzień pod tym względem zapowiada się bardzo atrakcyjnie.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Jesteś – jak to dowcipnie można określić – skazany na powodzenie. Niezależnie więc od okoliczności, z każdej opresji wyjdiesz obronną ręką. Chwilowe trudności nie powinny mieć wpływu na Twoje plany życiowe.

WODNIK (20 I–18 II). Trochę senne, leniwe wieczory nie zapowiadają niczego nadzwyczajnego. Będzie czas na kontakty z dobrą książką i pogawędkę z przyjaciółmi. To dobry czas na wyluzowanie i uspokojenie skolatanych nerwów.

RYBY (19 II–20 III). Nie przepadasz za hucznymi zabawami i spotkaniami w dużych zgromadzeniach. Cenisz sobie spokój i będziesz mieć takie właśnie kameralne warunki, by przemyśleć swoje, obiecujące plany na przyszłość.

WIEPRZOWE POŁĘDWICZKI NADZIEWANE

Składniki: 2 poledwiczki wieprzowe, 20 dag twarogu półtłustego, 2 łyżki posiekanej natki pietruszki, 3 łyżki oliwy z oliwek, sól, pieprz.

Poledwiczki naciąć wzdłuż. Ser zmielić, doprawić solą i pieprzem. Dodać natkę pietruszki. Wymieszać. Nacięcia w mięsie napelnić masą serową. Obwiązać bawełnianą nitką. Smażyć na oliwie ze wszystkich stron na złoty kolor (około 6 minut). Po usmażeniu poledwiczki pozabawić nitki i pokroić w ukośne plastry.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B
organizuje

**WESELA, PRZYJĘCIA,
BANKIETY.**

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Jestem przekonany, że najważniejszą decyzją, jaką podejmuje istota ludzka, jest wybór, z kim spędzi życie, może już do końca.

William Wharton

§ Akta sprawy... Trio demolka

Nocne powroty do domu, szczególnie w stanie wskazującym, mogą być przyczyną wielu kłopotów. Grupki agresywnych i często pijanych ludzi przetaczają się każdego wieczora ulicami Krakowa – a często im bliżej są domu, tym częściej przychodzą im do głowy idiotyczne pomysły. Przekonała się o tym trójka uczniów ostatniej klasy jednego z techników, wracająca po kilku piwach do domu w Nowej Hucie.

Trzech kolegów postanowiło w sobotnią noc nieco się rozrwać. Do tego nadawał się najbardziej Kazimierz z ogromną liczbą przeróżnych alkoholowych lokali. Kiedy po kilku godzinach mieli nieźle w czubie, stwierdzili, że ich siły nabywcze są mizerne, i postanowili zbliżyć się nieco do swych domów. Udało im się kupić jeszcze w sklepie nocnym po piwie i wsiąść do nocnego autobusu.

Wysiedli w okolicach Czyżyn i resztę drogi postanowili przebyć pieszo, chociażby po to, aby nieco przetrzeźwieć. Nie chcieli budzić u swych rodziców nie milego zaskoczenia, tym bardziej że wszyscy byli nadal na ich utrzymaniu. Niestety te plany spełzły na niczym, najpierw panowie zaczęli kopać kose na śmieci, potem widzianymi w filmach walki uderzeniami nóg urywać lusterka zaparkowanych samochodów. To ozna-

czało, że w kilku autach uaktywniły się alarmy. A jeden z właścicieli aut, gdy tylko zobaczył, co się stało, wezwał policję. Mężczyźni się oddalili, ale nocny spacer przerywany chóralnymi przyspiewkami, skandowaniami rodem z piłkarskich trybun w końcu dość ich zmęczył. Co więcej, poczuł suchość w gardłach, dlatego postanowili na pobliskiej stacji benzynowej nakłonić personel do sprzedaży kilku piw na kredyt. I gdy wymuszali alkohol, grożąc demolką sklepu, na miejscu pojawili się policyjny patrol oraz ochroniarze.

Wtedy też natychmiast ich zachowanie uległo drastycznej zmianie. Potulni jak aniołki zaczęli tłumaczyć, że zabłądzili i chcieli się dowiedzieć, jak trafić do domu. Zaraz potem siedzący w radiowozie uczniowie dowiedzieli się, że zarzucana jest im próba wymuszenia rozbójniczego, groźby karalne i zniszczenie mienia. To ostatnie wyceniono na dość pokaźne kwoty, bowiem kilka aut miało nie tylko urwane lusterka wraz z kierunkowskazami, ale także zniszczenia i wgniecenia lakieru.

Cała trójka trafiła więc do policyjnego aresztu. A na następny dzień przedstawiono młodzieńcom listę zarzutów. Ponieważ był to pierwszy ich taki wyskok, sąd zdecydował o zabezpieczeniu finansowym i ich odpowiedzialności z wolnej stopy. Problem w tym, że tylko jedni z rodziców zdecydowali się wspomóc swą pociechę finansowo, pozostali wkurzeni na maturzystów, którzy wykazali się zerową odpowiedzialnością, powiedzieli, że pobyt w celi może ich czegoś nauczyć.

Teraz wszyscy są już na wolności i uczą się do egzaminu dojrzałości, czekając na rozprawę sądową, która może nawet mimo zdania matury nieco zburzyć ich plany życiowe. (mar)

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.

30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 2B/LU10
smpogorze@poczta.fm tel. 12 263-77-29, 12 357-60-68
www.smpogorze.pl

**Wzg. Krzesławickie, ul. Architektów
ROZPOCZĘTY KOLEJNY ETAP INWESTYCJI**

**BIURO PODRÓŻY
SANTORINI**

1000 ofert
4 pory roku
1 biuro podróży

www.santorinitravel.pl

Santorini Travel, ul. Bulwarowa 35b, 31-751 Kraków
tel. 12 680 51 95, kom. 510 762 705, travel@santorini.krakow.pl